民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄遞之新聞紙

第一千一百八十六號

今日二大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號 電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八 電報掛號三〇四六

定報價目 ▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元念年洋九元(日本朝鮮同)▲新疆蒙古每月洋一元六角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙等特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評首二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘若寸六角起碼每日每方寸洋一元二十寸方

商務印書館 本週重版書

◀哲學▶

中國哲學史(大學叢書) 馮友蘭著 *(三版) 精裝一冊六元五角
哲學與科學(百科小叢書) 汪奠基著 (二版) 一冊一角五分
哲學淺說(百科小叢書) 李石岑著 (二版) 一冊二角
明儒學案(國學基本叢書) 黃宗羲著 *(三版) 一冊二元三角
嚴復評點老子道德經 王弼註 (二版) 一冊六角
現代名人成功之分析 John J. B. Morgan著 曾寶施譯 *(二版) 一冊八角
服務與修養 中冊 趙宗預編 *(二版) 一冊四角

◀藝術▶

現代美學思潮(百科小叢書) 呂澂著 *(二版) 一冊二角
種菊法(農學小叢書) 夏詒彬編 *(三版) 一冊五角
種草花法(農學小叢書) 劉振書編 *(四版) 一冊四角五分
花卉盆栽法(農學小叢書) 夏詒彬著 *(四版) 一冊四角五分
機械圖畫法 莊 肩編 (二版) 一冊七角
新撰平面幾何畫法 求是學社編 (三版) 一冊五角
唐宋之繪畫 金原省吾著 傅抱石譯 *(二版) 一冊五角
中國書學淺說(百科小叢書) 諸宗元著 (三版) 一冊一角五分
攝影術顧問 杜就田編 *(二版) 一冊二角五分
中國音樂小史(百科小叢書) 許之衡著 (二版) 一冊四角
進行曲 (二版) 一冊六角
網球術淺說(體育小叢書) H. E. Vines著 陳岳州譯 *(二版) 一冊四角
北拳彙編(國術叢書) 陸師通 陸同一編 (二版) 一冊五角

◀社會科學▶

太平天國的社會政治思想 謝興堯編 *(二版) 一冊一角五分
失業人及貧民救濟政策(百科小叢書) 馬君武著 (二版) 一冊二角五分
德國的政府(大學叢書) 錢端升著 *(三版) 精裝一冊二元六角
法國的政府(大學叢書) 錢端升著 (二版) 精裝一冊一元七角
教育與學校行政原理(大學叢書) 杜佐周著 (二版) 平裝一冊一元八角
教育原理(師範小叢書) 程其保編 (三版) 一冊五角
小學教師(師範叢書) 黃玉樹編 *(二版) 一冊一元二角
中國新工業發展史大綱 龔駿編 *(二版) 一冊一元

◀應用技術▶

內科全書(大學叢書) 盛在珩等編 (三版) 二冊 精裝五元 平裝三元八角
簡易療病法(家庭叢書) 朱夢梅編 (二版) 一冊三角
皮膚(醫學小叢書) 王 修編 *(五版) 一冊二角
營養療法(醫學小叢書) 劉以祥著 (三版) 一冊二角
中國鄉村衛生問題 李廷安著 *(二版) 一冊八角
溝渠工程學(大學叢書) 顧康樂著 *(三版) 精裝一冊一元八角
汽車修理學 何乃民編 (四版) 一冊一元
金屬學(工學小叢書) 駱 楨著 *(三版) 一冊五角
工業用水清潔法(工學小叢書) 許雲樵編譯 *(二版) 一冊二角
房屋(工學小叢書) 薛次莘著 *(二版) 一冊三角
造紙(工學小叢書) 方漢城著 (四版) 一冊二角
成本會計(立信會計叢書) W. B. Lawrence著 潘序倫譯 *(三版) 一冊四元

◀自然科學▶

氣象學(百科小叢書) 竺可楨著 (三版) 一冊二角
生物之起源(百科小叢書) 費鴻年著 (二版) 一冊一角
天演論(嚴譯名著叢刊) T. H. Huxley著 嚴復譯 (二版) 一冊五角
遺傳與優生(百科小叢書) 劉 雄著 (三版) 一冊二角

成本會計習題答解(立信會計叢書) 施仁夫 唐文瑞演編 *(二版) 一冊四元
商業算術 諸鳳儀著 *(四版) 一冊九角
英文商業文牘備要 A Manual of Commercial Correspondence and Commercial Forms 李文彬編 (三版) 一冊八角
農墾(百科小叢書) 宋希庠著 (二版) 一冊三角
重要作物(百科小叢書) 唐啓宇著 (二版) 一冊三角五分

◀史地▶

中華二千年史(大學叢書) 鄧之誠著 *(二版) 精裝 上冊四元 中冊六元 平裝(一)(二)一元四角 (三)一元六角 (四)二元六角
本書起始於秦之統一，訖於清之末葉。凡皇帝之位，爲二千年間皇帝政治之歷史，傳朝祀事，皆先揭大綱，而採正史分注其下，間採諸子百家及通典通考等，據以正確爲主。
中國歷史掛圖 沈 頤編 (二版) 一幅五角
文史通義(國學基本叢書) 章學誠著 *(四版) 一冊七角
穀梁補注(國學基本叢書) 鍾文烝著 *(二版) 二冊一元二角
楊么事迹考證(史地小叢書) 朱希祖著 *(二版) 一冊二角
羅貫中與馬致遠(百科小叢書) 謝無量著 (二版) 一冊二角五分
林白自傳(航空叢書) 潘樹藩 徐孟飛譯 *(二版) 一冊六角五分

◀文學▶

野人記 (三版) 全部合裝一盒四元六角 每編售價列下
第一編 猿人記 胡憲生譯 (三版) 一冊四角
第二編 還鄉記 曹梁廈譯 (三版) 一冊四角
第三編 猿虎記 俞天游譯 (三版) 一冊四角
第四編 弱歲投荒錄 俞天游譯 (三版) 一冊四角
第五編 古城得寶錄 俞天游譯 (三版) 一冊四角
第六編 獸王豪傑錄 李鐵芬譯 (三版) 一冊四角
第七編 覆巢記 俞天游譯 (三版) 一冊五角五分
第八編 重圓記 張碧梧譯 (三版) 一冊五角五分
第九編 寶窟生還記 吳衡之譯 (三版) 一冊五角五分
第十編 倭城歷險記 張梅蔭譯 (三版) 一冊五角五分

〔附註〕本廣告內所列版次係復館複業後重版次數，版次上加有*符號者，係複業後初版書之重版者

免收 匯費

624

美亞織綢廠股份有限公司召集臨時股東大會公告

茲經第十一屆董事會議決定於本年九月念一日下午三時在上海日暉東路一五三號本總廠內開臨時股東大會，討論本公司重要進行事件，屆時務希各股東準時出席，除分函外，特此公告。又照章於開會前十五日內停止股票過戶，並希 公鑒 董事會謹啓

統益紡織股份有限公司召集股東臨時會公告

茲爲根據上次股東臨時會議決案增收優先股業已足額，並關於公司章程更正事項，依法報告於股東，訂於九月二十二日上午十時假座上海南京路東亞酒樓召集股東臨時會，除印發通告分寄各股東查照外，特此公告，屆時務祈各股東出席共同決議爲荷 董事會啓

元元農場股份有限公司臨時股東會通告

現因緊急事件發生，有取決於股東大會之必要，特定於念四年九月十九日下午二時在上海大西路第四八五號本公司內召集臨時股東大會，應請各股東或派代表持同出席委託書准時到會，除分別通知外，合行登報公告如上

上海四明銀行 懸賞緝拿逃員 洪信甫

敝行員洪信甫年二十八歲浙江慈谿縣人於八月二十八日下午私潛攜行款七千三百元而逃如能通風報信因而拿獲者酬賞洋五百元如能人贓並獲者敝行並願以所追回之贓款十分之一再作爲酬賞

時宜合鐘表材料行重要通告

本行於六月廿六日被三泰棧誤封之後，卽依法提起異議之訴，在上海第一特區地方法院由陶庭長審至八月十日蒙判決准予啓封，並判令三泰棧先賠償本行一個月損失洋七百十七元，負担訴訟費用，准予假執行，於本月四日已蒙法院派員啓封，故現已繼續照常營業，深恐各界不明眞相，特此登報通告如上
上海時宜合鐘表材料行 九江路石路東四八號 電話九四九一四

聲明

昨日所登宣震東賈耀西律師證明永安旅館推受盤聲明廣告內有「本月卅一日推盤」之日期實係「八月三十一日」之誤，特此聲明更正

周域律師代表徐金根張阿根聲明解除婚約

茲據徐金根張阿根來稱因雙方自幼憑父母作主訂定婚約，現查民法規定婚約應由男女當事人自行訂定，當時年幼無知，任人處置，今雙方業已成年，對於所訂以上婚約絕不同意，乃邀請見證人等及前來委託證明訂約，所有一切載明約據，除請證明訂約外，並委託代表登報聲明，據此合亟代表聲明如上
事務所上海英租界大馬路大滬銀行三樓 電話九〇二九七

黃脩伯律師代表中央老陸稿薦肉莊宣告清算並召盤通告

茲據上開當事人來稱，現本莊因受市面影響，致經濟週轉不靈，無法維持，委請貴律師代表宣告清算並召盤等情前來，據此合代通告，債權人於七日內持據至本事務所登記，聽候分配，逾期卽作拋棄權利論，至各債務人亦希于上開期間內來所清償，否則卽行依法訴追，再如有意欲受盤該莊營業者，希卽來所接洽爲要，特此通告
事務所派克路梅福里 電話三三九二七

史良律師受任永泰昌五金號店主周頌萬君常年法律顧問通告

本律師茲受任周頌萬君常年法律顧問，嗣後如有侵害周君營業信用財產名譽等法益者，本律師當盡依法保障之責
事務所貴州路三百十號 電話九〇六八二

賈耀西律師受任德泰煤號胡維德君法律顧問通告

關於上開當事人應享一切法益，本律師當負依法保障之責
事務所北浙江路厚餘里三〇三號 電話四〇三〇三號

陳震律師受任沈士仁君常年法律顧問

本律師茲受任上開當事人常年法律顧問，如有侵害上開當事人名譽及一切法益者，本律師當依法盡保障責任，特此通告
事務所愛多亞路中匯銀行大樓五樓五二〇號 電話八四四五四號 住宅電話八五三二四號

陳奎棠 張鼎 律師代表王更生 周娜保 協議離婚通告

緣上開當事人等因意見不合，兩願協議離婚，除訂立離婚合同據委由本律師等證明簽訂各執存證外，並請江蘇上海地方法院備案外，合行代表登報聲明如上
陳奎棠律師事務所小西門外黃家闕路一六三號
張鼎律師事務所南京路中國興業銀行二樓

趙毓璜 周彝 律師代表仁新經租帳房警告王傅經周夢啓事

據仁新經租賬房稱，本賬房經租第八九號房屋向由王傅經卽周夢啓承租，迄本年八月止積欠房租金十三個月，屢催未償，乃竟攜取衣物規避無踪，僅遺下破舊木器零件，似此不知自愛，當無續租之可能，除留置其零件並另行招租外，爲此委託貴律師警告王傅經等于七日內親向本賬房管理，如逾限仍不清償，當卽拍賣另件備抵欠租並追償不足等情，據此合亟代表警告如上
律師住宅新閘路八八街五號 電話三一八九〇 事務所廈門路一六一弄三號 電話九一七六六

彭啓琇律師代表金春生君聲明與季秀琴女士脫離永遠夫妻關係啓事

春生與秀琴雙方意見不投，雙方自願脫離永遠夫妻關係，男婚女嫁各不干涉，業經簽訂契約由彭啓琇律師證明，特爲啓事登報聲明

沈周寶 王秀 緊要聲明

緣有祖遺宅基地一方，坐落戈登路七家村，業戶沈蘭昇則田一畝三分五厘二毫，其中一半分歸沈周寶三人，王秀一人，合得田單，雖已裁分收執，惟界址尚未劃清，故三實有單獨出賣等情，須經本人等同意，否則概作無效，特此登報聲明 沈周寶 王秀同啓

洪士豪律師代表汪良儕爲皇家飯店盤買事聲明

據當事人汪良儕君面稱，本人於六月間曾因友人之邀合夥盤買皇家飯店，所有與西人預訂盤據手續悉由本人代表簽字，茲因合夥人中顧多無意進行，先退出解散合夥，另由他人與西人改訂盤據，嗣後對於該飯店方面所生之事，任何情事概與本人無涉，委請登報聲明前來，相應代表聲明如上
事務所仁記路一〇號 電話一三八五八

上海第一特區地方法院公告 第四六八八號

爲公告事案據華豐染織廠股份兩合公司以所執稱康莊發民國二十四年八月二十四日期票銀六百八十元第八九一六號之本票一紙遺失，聲請公示催告等情，業經本院裁定照准在案，合行公告週知，仰該持有上開證券人於本公示催告最後登載民報之日起六個月內向本院申報權利，如逾期不爲申報，卽依聲請人之聲請而爲除權判決，宣告該證券無效，特此公告

江蘇上海第一特區地方法院公告 第四四六二號

爲公告事查本院受理陸錫侯陸夢熊等爲中國興業銀行聲請宣告清理一案，業經本院裁定准予清理，依法公告由債權人等提出之和解方案，作成節本先後送達清理人及本院，已知債權人等並將債務人所提出之和解方案原文及本院再定於本年九月十六日下午一時在上海北京路貴州路湖社大會堂續開第二次債權人會議，除另行通知外，合行公告仰各債權人等屆期準時到場參加，特此公告
二十四年八月二十四日

上海市政府通告 第二六二號

查本市中心區游泳池業已全部竣工，茲定於本月八日下午二時（天雨順延）舉行開幕典禮，禮完並邀各界參加游泳比賽，除自九日起開放，並在該池門售入場券每券大洋二角外，另備比賽時參觀券，以備市民購入參觀，特此通告。
中華民國二十四年九月四日

中央廣播電台管理處代募水災振款啓事

江河氾濫，成災區域之廣，災民之多，爲前所未有，懍象目睹者固多，入夫耳者尚少。竊念本處隸屬中樞，職司廣播，傳宣聲教，溥及萬方，款勸聽官，迅於一瞬，苟爲善士播其倡議，又聞陳生嗷嗷待哺之呼，天良動而惻隱生，本處宜有解囊之舉，而更伊殊方，募義捐資，異俗同情，興仁救災，本處既任勸募之責，自應集有成數，自八月二十六日起每日播送振災節目，另訂辦法，逐日廣播，以便各地人士捐款，並由本處設立振務委員會，所收款項，隨時公佈，特此公告。

上海市土地局 工務局通告 第二一七二號

爲再行通告市中心區第一二次領地人限期建築辦法事

案查市中心區領地規則第六條條文，前經二十三年九月七日第二六七次市政會議修正爲「領地人應於領地後一年內開始建築，一年半內建築完竣，逾期不興工者，得由土地局照原價收回其領地，另行處分」並規定「凡已領有土地執業證者，應自民國二十二年十月一日起算，一年內開始建築」等因，茲查現距開始徵收土地荒廢金之期已近，爲此通告，仰各該領地人知照，毋違。
中華民國二十四年九月 土地局局長 工務局局長 沈怡

市立體育場內木看台工程招標通告

茲有市立體育場內木看台工程，須招商投標承辦，凡曾依本市營造廠登記章程在本局登記之營造廠或建築公司，可自卽日起，至市中心區本局，繳納圖樣費五元（得標與否概不發還），領取圖樣、說明書、標單等，憑章投標，準於九月九日下午二時在本局當眾開標，特此通告。
上海市工務局局長 沈怡

六中全會展期十一月一日開會

中央昨晨常會議決　五全大會仍照原議

中央社五日南京電　中央五日晨八時開第一八七次常會、到葉楚傖、汪兆銘、居正、柏文蔚、張貞、黃慕松、周啓剛、蕭忠貞等念八人、汪兆銘主席、議決要案如下、（一）第四屆中央執行委員會第六次全體會議、展期十一月一日開會、（二）通告各級黨部、第五次全國代表大會、仍照原議、於本年十一月十二日舉行、（三）災區冬勘急賑委員會經收冬賑捐款餘數、一律撥充水災賑款、（四）推羅委員家倫、出席下星期一中央紀念週報告、（五）其他例案、

勘察黃災畢　孔祥熙昨晨返抵京

當晚即乘夜車由京來滬

本報五日濟南電　孔祥熙等一行四日晨視察徐北後來魯、下午二時抵兗州、轉濟甯視察、災民萬人在站歡迎、孔當向災民訓話、謂中央對魯災極關心、但災民將來返籍、應注意自己防水、勿抱靠天吃飯主義、亦不可完全處在被動地位、旋乘船沿運河南下勘災、至趙村折回車站、接見鄆城等五縣代表王一德等、述反對開掘鄆城民壩意見、孔答兩害相權應取輕避重、旋開車返兗赴曲阜視察後、當夜返京、孔談、中央擬籌賑款八百萬、停止財政交通電郵鐵路以及中央直屬各機關加薪晉級、

本報五日南京電　孔祥熙、秦汾、鄭肇經、五日上午十一時由兗視察果、返抵浦、孔祥熙視察時、曾在兗贈十金與老者、備加撫慰、孔由京乘夜車赴滬、

本報五日濟南電　韓復榘四日晨專車赴兗迎孔、當同赴濟甯視察災況後、當夜返濟、五日晨可到、

經委會常會改下週開會

本報五日南京電　經會常會因孔祥熙五日赴滬、宋子文小病、孫科未返、故決定改下週開會、

中央社五日南京電　孔祥熙五日晨十一時半返京、聞孔此次北上任務有三、（一）溝通蘇魯兩省防黃意見、孔北上時、邀請唐襄、李文齋等同行、使就便考察蘇省防黃實際情況、抵徐後、復邀邵漢元隨行、考察魯省水災、並介紹與韓復榘見面、會商一切、皆爲謀蘇魯兩省防黃意見之溝通、（二）代表中央宣達軫念流亡德意、慰問被災父老、孔在濟甯一帶均曾向災民一一懇切慰問、並曾告以中央已決定之救災方策、（三）與韓會商堵口救急辦法、此點大致已商有結果、至李儀祉、張鴻烈等、四日因在濟開堵口會議、故未南來晤孔、行政院經委會前所決定開鄆城一帶民埝放南犯黃水由黃山寺歸正河一節、亦須待魯省堵口會閉幕後、始有具體結果、

中央社五日南京電　孔祥熙談視察水災經過、略謂、四日晨七時抵徐、接見專員邵漢元、聽取水災報告、旋至琵琶山九里山訪問民間被災情形、繼至不老河、見河水洶湧下注、至利國驛、則鐵路以西、一片汪洋、至韓莊北、水已漫至津浦路基、下午二時至兗州、韓復榘、孔德成、孫桐萱等均到、詳詢災情後、復登車至濟南之支路西上、見湖水漫溢四野、至濟甯站、見災民麕集一萬餘人、已設收容所多處、計魯省災民、已遷各縣安置者約十七萬人、待移者亦十七萬人、未收容者尚有百萬之多、余對各項詳加指導後、並對災民訓話、旋步行至運河干登舟南下、至趙莊、極目四望、水天相接、僅餘濟甯縣城一片陸地而已、當晚回兗州、偕韓復榘乘汽車、至曲阜展謁孔廟、夜十一時仍原車南下云、聞孔氏離京之日、適其爲誕辰、孔氏抱己飢己溺之懷、故特於是日出發、

徐東各區水續漲

不老河水漫邳境

六塘河水勢氾濫出岸　海沭各縣將淪爲澤國

本報五日徐州電　徐東六九區水續漲、胡莊晨又決隄丈許、午堵好、汛濫區較前廣、不老河南隴海路北達邳縣長八十里、悉成澤國、大帆船已能駛通運河、邳專員在兗晤韓復榘返徐、談商蘇魯同堵口圓滿、上遊朱口董莊水均落、

本報五日徐州電　水穿隴海路東段、濱六區民集千人、強堵橋洞、水將平軌、交通危險、當局派隊制止、未致釀禍、

中央社五日徐州電　微湖黃流分三股、注入中運、現運河下游因造船閘及導淮工程未了、故防汛處趕築草壩一座、以便阻水入運、致運水無法宣洩、轉流入六塘河、水勢洶湧氾濫出岸、海沭各縣將淪爲澤國、又運河在皂河上游劉店及雙莊兩處、因堤身較低、已報洪流漫潰、兩岸被災、

中央社五日徐州電　不老河水勢仍在猛向下游宣瀉、寇莊堤壩決潰、水頭猛向南注、五日晨淹沒三十餘村、九區公所設於小塔山、亦遭波及、又該處水勢已灌入六區房亭河、漫溢出岸、向東奔放、據報五日晨水頭已抵邳境八義集、徐東半壁恐受浩劫、

濟甯水又盛漲南馳微湖

中央社五日徐州電　濟甯水又盛漲、南陽湖遭重大侵襲、洪溜漫山遍野、南馳、微湖水位晨竟達三六・九公尺、韓莊口門突猛烈傾瀉、縱橫侵犯、南北岸民房咸告坍陷、防汛處與學校機關、均陷水中、沿河至台兒莊一帶已堵口門、現均崩潰、浩蕩洪水正奔襲路基、柴草傢具飄流水面、居民扶老攜幼避難、

中央社五日徐州電　確息、黃河上游連日水位稍落、董莊流量、較前緩和、徐專署已分電銅沛豐邳各縣長知照、又據經委會秘書長秦汾告記者、黃河堵口、第一步先將董莊東南之李升屯民埝挑開、導黃水歸入老槽、同時決口處河槽內、須開一引河、蓋河床已掛淤、山水難下注、

中央社五日徐州電　琵琶山至青山頭之津浦橫堤、四日受不老河水猛衝、潰陷三十公尺、形勢危急、將灌逼徐北黃河故道、當由吳區長鳴鑼召集搶險隊萬人、前往搶修、將堤外加護木樁草笆蔴包等物填塞、五日晚完工、

中央社五日徐州電　茅村現已三面陸沉、失依無靠、農民狀極悲慘、三十里水濤上下、正圍襲車站、橋下水深約八尺、將抵橋方、路局運料忙迫、拚命搶修路基、倘水再升高、南北交通將受阻礙、

中央社五日清江浦電　黃水奪入裏運河、沿堤即告吃緊、清江運水距堤頂僅差一公尺餘、由大閘至洋橋一段尤險、沿堤已徵集民夫、日夜搶築子埝、

中央社五日清江浦電　六塘河五日又猛漲、形勢尤急、一部奪入包家河、水流洶湧、淮陰集夫千人、搶守金家口、防水奔裏運、

中央社五日清江浦電　微湖五日水量又漲七公分、不老河洩入中運、亦急、窰宿又漲四寸、窰存二丈二尺二寸、宿存一丈八尺六寸、黃水洩入裏運、形勢萬分嚴重、

本報五日濟南電　濟南陽湖水倒灌入泗河、將魯橋新橫堤決十餘丈、魚台西支河又決口十餘丈、災區堤壩決潰十數處、

本報五日濟南電　朱口堤水勢轉穩、韓復榘五日由兗返濟、

商務印書館本週新書一覽

日期	書名	著譯者	定價
九月二日	中國文學通論（卷上）	兒島獻吉郎著　孫俍工譯	九角
	中國天災問題（百科小叢書）	黃澤蒼著	二角
九月三日	黃尊古侍初堂圖眞蹟	肥遯廬收藏	二元
	英語綱要	董壽朋著	四角五分
	英語綱要答案	董壽朋著	一角
九月四日	西京職官印錄	瞿頁士收藏	二冊三元五角
	幼稚園的設備（幼稚教育叢書）	蘇頑夫編	二角五分
九月五日	心理與教育測量（大學叢書）	王書林著	精裝本五元五角
	海商法（新時代法學叢書）	王孝通編	四角
九月六日	初級方程式論（大學叢書）	L. E. Dickson著　黃新鐸譯	精裝一元八角　平裝一元
	白石上（世界文學名著）	A. France著　陳聘之譯	六角五分
九月七日	變分法（大學叢書）	何魯著	平裝七角
	怎樣做父母（家庭叢書）	Garry Myers著　章衣萍　秦仲實譯	四角五分

通信現購　通信現購本館出版各書不收郵寄費其託各地中國銀行交通銀行浙江興業銀行上海銀行金城銀行江蘇省農民銀行匯款向上海發行所購書者幷免收匯費　簡章備索

639

蘇救災總會乞賑電

中央社五日鎮江電　蘇水災救濟總會、五日分電滬仁濟堂、暨籌募各省水災義賑會、華洋義振會、紅十字會等乞振文云、蘇北黃水漫溢、銅豐邳沛均已成災、迭據各縣馳電呼籲、綜計災民數達二十萬人以上、靡室靡家、待賑急切、除普告各界請予助濟外、竊恐集款需時、緩難濟急、素仰貴會胞與爲懷、飢溺是念、敬祈賜撥款品、俾資急賑、仁漿義粟、拜惠同深、臨電無任迫切佇待之至、

李儀祉昨過濟返京

中央社五日南京電　李儀祉、許心武、五日晚抵京、將與經委會接洽黃河堵口辦法、李並參加中央研究院評議會、許即赴鎮參加蘇導淮徵工會議、

中央五日南京電　胡適、陶孟和五日抵京、參加中研院評議會、

本報五日濟南電　陳儀祉來濟、當夜返京、

本報五日南京電　皖建廳長劉貽燕、五日來京、下午訪秦汾、高談該省修堤及廢田還江辦法、定六日謁汪院長後返皖、

孔祥榕昨由汴過徐

本報五日徐州電　孔祥榕過徐談、上游黃水險期過、魯可樂觀、近日微湖徒漲、係最後大溜歸宿、五日後即可平穩、

中央社五日徐州電　孔祥榕偕經委會督察冀魯豫三省黃河防汛主任劉忠、及任心濂、五日晨由汴到徐、孔談、黃河上游最平穩、伏汛已過、秋汛未來、二日朱口突受大溜襲擊、兩面帶水壩均塌陷、形勢危急異常、余及工程師朱長安、親往監工搶堵、並偕冀豫水兵百名、督率民夫、星夜搶護、立刻填高水面土工丈許、並加寬培厚、現始轉危爲安、封修至東壩頭、輕便鐵軌已竣工、石料已運蘭五列車、

本報五日濟南電　孔祥榕由汴抵濟後、晤韓復榘商堵口事、以作江蘇埝後之挑水壩、及將劉莊朱口交接處護謁、用石拋堵、爲目急商悉後、即赴京謁孔祥熙促速成堵口、

京將募寒衣拯災民

本報五日南京電　京水災募捐會、五日將梅蘭芳等義務劇減價爲最高價五元、並定二十一日起、全市募捐寒衣、以拯災民、

鄂水災會擴大募捐

本報五日漢口電　水災總會決再度召集擴大募捐會、普救災黎、

中央社五日長沙電　湘省府四日開會、討論垸堤修防問題、決定在濱湖十一縣、各設垸堤修防處、以縣長爲主任、本官督民修原則、修復潰堤、另由建設廳設督察員五人至七人、分赴各縣督修、

中央社五日長沙電　湘水災救濟總會四日開會、決定組織本會駐滬代表請賑辦事處、並以本年水災慘重、決援上年旱災例、呈請省政府、並請省賑務會、籌款救濟、

津救災會匯款賑災

本報五日天津電　津救濟水災聯合會四日匯出第二批賑款、計魯四千、江蘇一千、

本報五日天津電　津救濟水災聯合會、定六日匯第二批賑款萬元、計冀三千、豫一千、鄂魯蘇各二千、

何應欽昨過滬赴杭

本市消息　軍政部長何應欽、昨晨七時十五分由京乘坐夜快車抵滬、保安處長楊虎、中委王伯羣等、均到站歡迎、何氏抵滬後、即換乘七時五十五分滬杭車赴杭、擬在杭作數日勾留、即行返京、

本報五日杭州電　何應欽、五日中午十二時念一分由滬乘車抵杭、黃華表、周至柔、黃鎮球周象賢、俞濟時、趙龍文等均蒞站歡迎、何下車後、與歡迎者握手言笑、相與出站、即乘汽車、至西湖新新旅館略息、即赴西湖鏡湖廳應周象賢歡宴、下午接見各方要人、

中央社五日杭州電　軍政部長何應欽、五日午車由滬到杭、秘書謝鍾元等五人同來、據談、三年未到杭、並因特抽暇來杭視察杭市建設情形、並順便視察軍政部直轄駐杭各機關、此外無他特殊任務、在杭稍留一二日即返京、

張羣昨離京飛皖

晤劉鎮華後返漢

中央社五日安慶電　張羣過安慶下機、晤劉鎮華有所商談、六日續飛漢、

本報五日南京電　張羣五日晨乘中航公司沙市號機離京返漢、

本報五日漢口電　張羣五日偕劉鎮華登廬山、定七日返漢、主持賑務、

中央社五日漢口電　張羣五日晨由京乘沙市號郵機、飛安慶晤劉鎮華、商洽三省劃界及長江水利事宜、聞張日內將由安慶轉輪返鄂云、

中央社五日南京電　旅京襄陽同鄉四日推代表陶德琨、謁張羣陳述梓災情、請優予賑濟、結果圓滿、

外使行蹤

▲德大使　本報五日北平電　德大使陶德曼五日由北戴河返平、定十四日赴京、十七日呈遞國書、

▲日大使　中央社五日北平電　外交界息、日大使有吉定月底北上、視察館務、留旬日再南下、此來係例行動、無特殊任務、

中央社五日南京電　日駐滬武官影佐、近奉令調回陸軍部服務、原職以駐津日軍司令部參謀大木良枝調充、影佐大木兩人均於日昨抵京、五日晨偕赴政院及外部、作告辭及履新拜會、

▲俄大使　中央社五日南京電　蘇聯大使鮑格莫洛夫、五日下午四時赴鐵部官舍、謁汪院長、作普通拜會、略談即辭出、至外部訪徐謨、唐有壬談一切、

▲波公使　中央社五日南京電　波使魏登濤、五日晨由滬到京、十時至外部訪徐謨、報告到館銷假、並晤談一切、

立院今日開院會

公債法初稿僅審查一部

中央社五日南京電　立法院定六日晨開四屆念三次院會、將審議內銷商品檢驗大綱、及威海衛管理公署念四年度預算等案、該院財委會五日晨九時召開公債法初步審查會議、結果僅將初稿條文審查一部、尚須續審、

考選會昨開會

中央社五日南京電　考選委員會五日開一八一次會、一、修正郵政人員考試條例第四條第五款、關於高級郵務員之應考資格、二、通過本年高考同時舉行高級郵務員考試、

晉省審訊大貪污案

牽涉人員達四十二人　機關團體商號有十家

中央社五日太原電　大貪污案、現已交特種刑事會審處審訊、四日下午四時開始提審告發人鄧維城、至八時始畢、具保釋放、五日午後提審被撤職管押之財政整理處股員張作家及張鳳翬陳筱雲三人、三日所傳訊之工務組織科長李錦望、查與此案無關、四日已恢復自由、同時被捕之檢驗枕木員解永昌等、亦將受審、山西人民監政會五日呈閻錫山、請嚴懲本案人犯、並將印發報紙五千份、將本案原尾盡情揭露、其中有云、本案牽涉人物、據告發人鄧維城口供所述、共達四十二位、牽涉機關團體商號共十家、並云所牽涉人物、上自綏署參事、張玉心、至下公安局看守、堪稱鉅案、

廣東銀行停業後　粵各行頗受打擊

連日擠提異常　尚能應付得宜

中央社五日香港電　廣東銀行停業後、國華國民等行大受打擊、連日擠提異常、幸該行等應付得宜、尙能渡過難關、

路透社五日香港電　廣東銀行今日呈請高等法院清理業務、會計師史蜜大已被任爲清理員、

路透社五日廣州電　廣東銀行閉門後、此間金融界頗形不寧、但任何銀行皆未發提現風潮、本地銀行家以爲人心恟恐、一時固不能免、但此種風潮係爲暫時事、廣東銀行之廣州支行今日仍未開門、由警察看守、代表債戶之律師、已在該行門外大貼啓事、謂債權人辦事處業已成立、請存戶及債戶赴該處登記、

國民新聞社四日舊金山電　加州銀行總裁、今日封閉此間廣東銀行、蓋受香港總行倒閉之影響也、

路透社五日香港電　香港國民商業儲蓄銀行、昨日發生提現風潮、今晨猶未平息、其他銀行數家亦稍被波及、蓋一般存戶、鑒於廣東總行之閉門、咸覺惶擾也、

本市消息　香港國民商業儲蓄銀行、因受廣東銀行停業影響、宣告限制提取存款、惟上海廣東天津漢口等處分行、並未波及、該行創立於民國十年、爲馬應彪等所組織、最初資本二百萬元、至民國十三年、增爲五百萬、總行設香港、上海廣州天津漢口均有分行、九龍設支行、關外設代理處、存款總額、截至民國二十二年、爲港幣七百十萬九千零四十六元五角、營業素稱穩固、每年均獲有盈利、滬分行係銀行業同業公會會員銀行、及票據交換所第二十七號交換銀行、據上海銀行公會林祕書長、據云、該行營業至爲穩健、其資產超過負債、常在一倍以上、路透社消息、余認爲言非其實、近數年來、銀行方面之是否可靠、祇看每週報告存底之孰多、國人信任自辦銀行、視存銀之逐年增加、可以明瞭、宣傳作用、殊不足以發生任何影響云云、

國聯衛生顧問　司丹巴到鎮參觀

中央社五日鎮江電　國聯派華衛生顧問司丹巴、五日來鎮參觀省醫政學院、省立醫院、衛生事務所、並於蘇省衛生事業情形、咨詢甚詳、

粵防空會定期演習

中央社五日香港電　粵防空會定雙十節後舉行防空演習、連日在中央、永漢各公園陳列燈火遮蔽圖樣、市民爭往參觀、

李竟容抽查各縣財政

中央社五日保定電　李竟容四日赴附近各縣抽查地方財政、視察員霍國棟等五日分赴出發視察、

顧孟餘由平返京

本報五日北平電　顧孟餘五日晚車返京、在廣安門車站上車、事前知者極少、僅沈昌陪送至豐台、

中央社五日天津電　顧孟餘偕沈昌五日晚過津赴京、

中央社五日北平電　顧孟餘前因病來平在西山靜養、並延平綏路局醫院長史行坪診治、現已恢復健康、於五日下午六時念五分攜眷乘平綏路所備專車返京、

中央社五日天津電　顧孟餘五日晚過津南下、據在站語記者稱、本人在西山經短期休養、已恢復健康、即因部務諸待處理、抵京後、即銷假視事、又稱、關於石河封車案、即由路局按照普通搶案辦理、對旅客財物損失、經調查有據者、酌予賠補、外傳北甯局路長殷同調部說、尙無所聞、

何鍵由醴陵返省

中央社四日長沙電　何鍵二日赴醴陵、參加教導隊畢業禮、公畢四日返省、

王樹常即將晉京

昨電陳調元謝電賀

本報五日南京電　王樹常五日電軍參院長陳調元、謂猥以樗材、謬襄軍議、遠承電賀、益切感慚、一俟此間事竣、即行赴京、聆教匪遙、先此電謝、

王用賓即由陝返京

中央社五日南京電　王用賓以全國司法會議期迫、即由陝南返、約九日可抵京、

中央社五日西安電　王用賓五日晨至高法院視察、旋赴地方法院視察、午後視察監獄、定六日遊覽附近名勝後、即晚東返、並順道視察洛鄭汴等處司法、決於十日趕回京、出席司法會議、王談晉省司法界均關多年老人、成績甚佳、惟缺乏改進精神、

苗培成昨返安慶

本報五日南京電　皖贛區監察使苗培成、五日晨搭輪返安慶、定七日飛潯視察、

俞濟時返杭辦移交

中央社五日杭州電　俞濟時五日由宜昌防次來杭、此來係結束前浙保安處長任移交事宜、俞五日晨應保安處全體屬僚之請、特赴處作臨別訓話、語多囑勉、俞在杭稍留、日內即返防、

蔡甯主教由平赴津

中央社五日北平電　羅馬教廷駐華總主教蔡甯、五日下午三時赴津、定日內赴漢、召集各主教舉行教務會議、

時人行蹤

中央社五日南京電　褚民誼五日晚十一時車赴滬、孫科由夜車返京、

中央社五日青島電　蔡元培五日晚車離青返京、

中央社五日南京電　粵中大政治考察團陳壽仁等一行十七人、日昨過滬來京、五日晨赴政院謁汪院長、由陳銳代見、並參觀各院部機關、

中央社四日長沙電　漢陽兵工廠長鄭家後奉派來湘接洽要公、

中央社五日天津電　張伯蓀五日下午六時許離津南下去京、

中央社五日西安電　錢宗澤、洪觀濤四日晚十二時離陝返鄭、

實部礦業 金融調劑會昨成立

決定向銀行界借款一千萬 貸借辦法等俟呈准卽實施

中央社五日南京電　實部礦業金融調劑會、五日晨十時在實部開成立會、出席委員王正廷、翁文灝、趙晉卿、盧開瑗、王正黼、章祜、黃金濤等六人、陳公博亦到會主席、並說明該會設置之緣由、略謂對礦業之救濟、原擬發行公債、因基金未確定不果行、現特由銀行界舉行借款、以資救濟、惟我國礦業以煤商爲多、故救濟方法、亦着重煤業、並希望此會努力進行、以發展礦業、繼由王正廷代表答詞、除希望實部對於運費及礦產稅、代向有關機關要求減輕外、並謂該會今後任務、總期款項能出於適當地位、俾使成本輕、運輸便、銷路暢、得以逐漸發展、嗣卽開始討論貸借辦法、及一切辦理規則、均經決定、俟呈實部核准、卽可公布實施、至十二時半散會、聞此項借款共計一千萬元、由實部出爲担保、業已簽訂總合同、各煤公司借款手續、須先提出還本担保物及還款辦法、交由該會審查合格、及經借款之銀行界核准後、再簽訂借款分合同、惟各礦借款總數、以達一千萬元爲止、並聞該會爲辦事便利、會址將設滬、以後每二月開會一次、

秦德純昨返察主政

準備今日或明日就主席職 節前來平協助接收衛戍部

本報五日北平電　秦德純五日午車返察、據秦談、準備六日或七日就主席職、俟省政就緒、節前卽來平幫同宋哲元接收平津衛戍司令部事宜、

政整會 檔案清理竣事

中央社五日北平電　政整會檔案大致清理竣事、共萬餘件、靜候政院專員來平點收、遣散費一月、政院已飭財部迅速籌撥、但截至五日止尚未匯到、日代辦若杉、冀主席商震、四日晚分宴王克敏、日武官高橋亦定六日設筵招待、

義軍攻擊鷄冠山

目下尚在交戰中 鳳凰郊外亦被襲

電通社五日安東電　昨日正午約有「土匪」六十名襲擊鳳凰城郊外、放火燒燬民房、並恣意搶掠後退却、軍警現協力攻擊、又五日未明又有「土匪」襲擊鷄冠山車站北面半里之農村、軍警立卽出動、但附屬地亦瀕危險、故非常召集在鄉軍人、安東守備隊亦已出動、目下在交戰中、

社評

治河貴乎統籌

（霜）

自黃河決口之水由魯入蘇以後，魯人誤會蘇人築堤意在遏阻黃流，曾表憤懣，雖經事實證明蘇人修堤，僅在保護東流歸入可資以宣洩之水道，藉以減輕未被漫溢之區域，但魯人誤會，似尚未全然消彌．令人不無遺憾，近日蘇境黃流氾濫，益廣，中運六塘流量已達最高限度，徐邳豐沛幾於全境陸沈，於此益可反證蘇人實未遏阻黃流，且黃流亦斷非蘇人之力所能遏阻，否則水既被遏，又何至成此現象．然則彼好存偏見者，亦可以休矣．

吾人以爲蘇魯雖各爲一省，但同屬中華民國之一部，人民祇有地方行政區域及居住地點之不同，其他利害，俱屬一致，患難相助，互具同情，應無疑義，若有省際關係未能意見融合，自當以整個國家整個民族利害爲前提，決定共通協力之調整方案，既不能聽鄰省獨當其災，亦不可更存移禍之妄想，苟有禍患，自不能兩全，自惟有權其輕重，力求減少整個國家民族之損失，決不可各謀本區域之部分利益，使整個國家或民族之損失，反而增高．卽以黃患而言，河既決口，水流必有所注，苟不能力卽堵缺斷流，則氾濫事所不免，在此情形之下，無論蘇魯境內洪流水量，孰多孰寡，被災區域孰大孰小，要皆須以減少災區損失至最低程度爲共同目的，爲貫澈之目的，若蘇省所受之損失，不得不較魯省爲多，蘇省自惟有忍受，反之若魯省須多受損失，則魯亦如之．此乃公義所在，宜無例外．又如李儀祉氏於二十二年曾有治河主張，主留石頭莊一口不堵，聽其改道，而還長濮范壽人民於今道，以爲如此則長濮范壽雖蒙損害，而受惠之區域甚廣，果使李氏之見解不謬，當時竟付諸實行，則假令本省毫無利益，冀魯兩省，亦斷難別持異議，何況縱有異議，亦且爲全國清議所不容．蓋煦煦爲仁，孑孑爲義，爲小失大，終非正道，凡具有整個國家民族觀念者，斷乎不應如此，爲國家民族服務者，更何待於言．斯則爲今日河患方殷之際兩省人民與當局最不可不深切了解之一點．

是故，自今而後，關於治河一切事務，吾人認定惟有悉聽中央主持，兩省人民與當局，惟有盡量貢獻意見，迨夫中央既經決定方策之後，則除切實遵行之外，應無異辭，蓋權衡損失之輕重，惟中央可憑多數專家之意見爲精確之決定，不爲當前片面之現象所誘惑．且惟如此決定之計劃，始可消弭當事者一切徒費唇舌之爭論，使人民之生命財產免多過分之犧牲也．由此推論，以後凡中央決定應堵之口，省當局奉命之後，自惟有速堵；凡中央決定應決之埝，有司亦惟有速決，不容更有遲疑瞻徇．其違令者，是殘民之賊而已．

陶尚銘南下赴京

本報五日天津電　陶尚銘五日晚由平乘滬平通車過津南下赴京、

伊克昭盟 迭被某國飛機偵察

本報五日北平電　平官方五日接綏省府電告、伊克昭盟地方、近數日來、每日均有某國飛機盤繞偵察、

海部日內舉行秋操

十艦艇昨駛浙洋面參加

中央社五日南京電　海部定日內舉行秋操、巳派咸甯江甯海甯撫甯綏甯肅甯崇甯義甯正甯長甯十艦艇、開往浙洋面參加、並派王壽廷担任指揮、各艦艇、五日晨五時由王率領東駛、

外部令派視察專員

中央社五日南京電　外部近以部令發表、派蕭恩承爲湘鄂二省視察專員、派靳志爲陝甘甯青四省視察專員、

法部委派 新監成績展覽會長

中央社五日南京電　司法部十九日舉行各省新監成績展覽會、派該部監獄司長王元增爲會長、主持一切、屆期將請實部派員審查出品給奬、以資激勵、

實部調劑民食

令各省市查報備參考

本報五日南京電　實部爲調劑民食、五日訓令各省市建設實業廳、將各該省市本年所產食糧、及所存各種食糧數量、並預計在一年內盈虧情形、以爲調劑參考、

招商局整理內河輪

本報五日南京電　交部據招商局呈、以內河收回輪船、率多朽廢不堪、除進行修復外、其不堪修復者、擬予棄舊置新、請予核示、該部五日指令照准、但拍賣價款、應儲作補充新輪之用、不得撥充經常開支、又該局廣利輪、無從修整、部令准予標賣、

實施義教法規

教部頒發

中央社五日南京電　教部將實施義教法規七種、編印成册、五日令發各教廳局遵照、

津義教費不敷五萬

中央社五日天津電　津義教費原定預算念二萬元、市府准撥十四萬、中央補助三萬、尚不足五萬元、當局已設法籌措、

西蓉綫定十五日開航

以後每星期對開四次 李景樅今日乘機東下

中央社五日成都電　歐亞西蓉綫現定十五日開航、以後每星期對開四次、李景樅五日下午曾赴鳳凰山機場查勘新建中之站址、擬提前於十二日竣工、李定六日乘中航機東下、途次將略有躭擱、定八日抵京、謁交長朱家驊有所商洽、九日赴滬、籌劃西蓉綫開航事宜、

中央社五日成都電　歐亞航空公司李景樅、五日由峨嵋遊罷返蓉、日內卽飛滬、籌劃西蓉綫開航、

全國兒童年實施會

今開會商討中心工作

中央社五日南京電　全國兒童年實施會、定六日晨在教部開第五次大會、以便訂定父母信條、及普救全國流浪兒童運動方案、派員指導邊省推進兒童年事業各案、爲討論中心、

中央社五日南京電　全國兒童年實施會、五日分函交鐵兩部請訂定優待兒童乘坐舟車辦法、並轉飭全國各交通機關一體遵辦、

教部調查 專科以上重要刊物

中央社五日南京電　教部製定全國專科以上學校教員研究專題、及重要刊物調查表、於五日令發公私立各校塡報、並仰將刊物等呈部彙編、以利研考、

教部准重大爲省立

列舉改進四點飭遵

中央社五日南京電　教部根據視察報告、五日令川教廳准重慶大學定爲省立、並列舉應行改進四點、仰轉飭該校遵辦、

中央社五日重慶電　重大學生甄別考試、教廳原定五日在該校舉行、因學生拒絕未果、至正式生免考問題、經胡庶華電劉湘請示、業已核准、

戴傳賢購書 捐贈廣漢金堂兩縣

中央社五日成都電　戴傳賢購書數千元、捐贈廣漢金堂兩縣、書卽轉運來川、並將定期行一捐書典禮、

閩省府通過 現任縣長任期案

中央社五日福州電　省府第五十五次會議、通過閩省現任縣長任期案、在此期內、除貪污違法有據者、隨時撤懲、餘均不更調、成績優異者、均不拘年限、繼續任職、又議決本省選手參加全國運動會經費、以二千二百元爲限、按選手人數、男女計一零八人、籃球男女各九人、排球男十八人、女十二人、網球男女各四人、田徑男十二人、女八人、游泳男六人、女五人、國術男十八人、女四人、足球男十五人、

南盤江瘴癘最劇

中央社四日貴陽電　黔桂交界之南盤江一帶、素稱瘴癘最劇之地、前蔣委員長駐黔時、曾電衛生署派姚永政、林樑城等、實地調查、茲據調查結果、證明係一種惡性瘧疾、傳染極易云、

閩籌設福州自來水

中央社五日福州電　建廳擬具籌辦福州自來水辦法、需費五十五萬元、分年撥付、

撫市賴黃兩姓 十年械鬥案解決

賴黃兩方禍首被捕 處決共達四十五名

本報五日廈門電　永定撫市賴黃兩姓、十年械鬥、經十師五十八團武力解決繳械、捕三百餘人、說明後斬決禍首賴福姑子六名、槍決首惡賴河岳黃大讓等三十九名、餘釋放、

閩特產競賽會 要求免納印花稅

中央社五日南京電　閩建廳舉辦特產競賽會、要求各種競賽特產免納印花稅、該省印花烟酒稅局特向財部請示、

粵金融庫券抽還本息

中央社五日香港電　粵財廳第二次金融庫券、五日二次抽籤償還本息、

劉景桂 改處無期徒刑

逯明無罪

中央社五日北平電　劉景桂槍殺滕爽上訴、冀高一分院五日晨判決、改處劉無期徒刑、逯明妨害風化公訴部份不受理、上訴部份駁斥、仍依原判宣告無罪、

津晉裕銀號 夥友攜鉅款潛逃

侯子誠攜款十三萬元

本報五日天津電　英界晉裕銀號夥友侯子誠、任職多年、近因染惡嗜好、虧欠頗鉅、節關無法彌補、四日該行派侯攜款十三萬元赴某處交款、竟拐逃無踪、

冀整理內河航運

中央社五日保定電　建廳決整理內河航運分充實設備發展營業、及改善組織縮減經費兩辦法、擬具方案、定六日提省委例會討論、

蓉市申鈔連日狂跌

中央社五日成都電　蓉市申鈔連日狂跌、五日行情申鈔百元、較市用銀元低三元八、爲蓉市罕見之事實、據銀界稱、申鈔跌落原因、係因市面硬幣籌碼缺乏、受渝鈔暴跌影響、惟中央積極整理川省金融、此種畸形現象不久當可望回復、

冀省組統計委會

中央社五日保定電　省府組統計委員會、辦理全省統計、規程已通過、日內成立、又礦業監理會定九日開會、

比使將晉京 爲比后舉行誦經禮

中央社五日南京電　比使館定十日晨十一時在京舉行誦經禮、追悼比后、比使紀佑穆定九日由滬來京主持、又比后慘遭意外、林主席曾電比王致唁、比王來和保頃已覆電申謝、

獻縣饒陽發生械鬥

中央社五日保定電　獻縣饒陽民衆因爭子牙河引水、發生械鬥、各有傷亡、建廳五日派員馳往制止、

贛廢止失時效法規

中央社五日南昌電　贛省府以各廳處會頒布之條例章則、已失時效者念四種、特經省務會議決議、明令廢止、

日新陸相就任 對政府態度強硬

繼承前陸相方針

日聯社五日東京電　川島大將就任陸軍大臣兼對滿事務局總裁之儀式、本日上午十時在葉山日皇別宮舉行、岡田首相陪席、日皇對川島大將賜下親任詔語後、岡田首相授以如下官記、任命陸軍大將從三位勳一等功五級川島義之爲陸軍大臣、兼對滿事務局長、

電通社五日東京電　政府之更迭陸相於迅速平穩之裏行之、一般人氣對於新陸相表示甚佳、認爲不足影響政局、故表示安堵之色、不過政府所最注目者、陸軍部內之情勢、將如何反映新陸相對明年度陸軍預算問題及國體明徵之態度、乃爲問題、關於此點、政府曾非常信賴林前陸相之調和手腕、目下雖亦期待川島新陸相之手腕、然不免抱憂慮之感、蓋川島大將一面對於陸軍部內將謀統制強化、同時對於部外尤其政府、從徹底肅軍之根本目的、將始終要求急速實現基於所謂國防之國防國策、因此對當面問題之明年度陸軍預算、新陸相之態度亦必相當強硬、此爲政府部內所預料者、而惹起改政之事、亦未可知、

日聯社五日東京電　川島大將就任陸相後、對於現陸軍部內重要問題之國體明徵、明年度預算、國防國策、對滿國策等取何種態度、頗爲各方面注目、據一般觀察、新陸相對於此等問題之態度、大致如次、(一)統制軍部問題、繼承林陸相之方針、澈底實現、其在師團長會議之訓示、實行第二第三次工作、(二)國體明徵問題、與政府合作努力達成排擊天皇機關說目的、(三)明年度預算、始終要求大藏省承認其全數、(四)關於國防國策因其與部內統制問題及農村教育等問題有密接關係、代表部內意見、進言政府、以期實現、(五)對滿國策亦依照前陸相方針、努力進行第二次對滿政策、

國民新聞社五日莫斯科電　日本陸相林銑十郎辭職及川島繼任一事、爲此間報紙長論之題材、各報均謂新陸相在政治上向抱中立態度、因希望荒木及林兩任內、蘇俄所經歷者能不再演、此間尤認荒木爲蘇俄之大患、

英倫銀價 近遠期均較縮

路透社五日倫敦電　今日此間大條銀價近期二十九便士〇六二五、遠期二十九便士、近遠期皆較昨縮〇六二五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角四分半、美金一元合英金四十八便士五三四、

中華百科辭典

舒新城主編　（民國二十四年重訂三版）

中華書局出版

布面精裝一册

普及本定價五元

全書內容，約二百萬言，計一萬餘條，凡關於政治、社會、教育、經濟、文學、藝術、數學、哲學、理化、博物等科之術語，以及社會上之流行名詞，無不盡量搜羅，詳慎選擇。換言之，本書雖爲辭典之體式，實兼具常識教科書之功用。附錄十餘種：有中國歷代紀年表、世界大事表、中國縣名表、商埠表，及度量衡、各國幣制、世界各國國名及都城表等。篇末並有人名、地名索引，中西名詞對照表，參考檢查，均極便利。此次重訂，又增補二千餘條，取材至最近爲止，列爲續編，並將全部目錄，列於書前，極便檢查。

（乙337）

中華書局編印

依據部頒一年短期小學課程標準編輯

——分科編制——

一年制

短期小學課本

插圖甚多◆便於教學

國語讀本　朱文叔編　全四册　第一册已出版　定價六分

●**教學法**　全四册　第一册已出版　定價二角五分

本書分四册，每三個月用一册。內容爲公民、歷史、地理、自然、衛生等教材於一爐，循序漸進，有一貫之系統。選材皆取其在國民生活上最有價值者，且處處自實際生活出發，期增進一般國民日常之生活能力。選字皆取最常用者；每課生字之旁，特加注音。每五課後間一練習，就已習材料，爲多方之練習。各册另編教學法，詳述教學方法及參考資料，供教師之用。

算術課本　陶鴻翔 徐天游編　全二册　出齊　定價各四分

●**教學法**　全二册　第一册已出版　定價一角

本書內容，凡國民日常生活上必需之計算技能，大體完備；且極富彈性，俾教學時有伸縮餘地。每授一新方法，先示問題，次及算式，整式，再產生口訣，使兒童易於理解，且筆算與珠算採用混合編制法，期於教學上可收聯絡之效。各册另編教學法，詳述教學方法、習題答案及補充習題等，以供教師的參考。

教育部令　**推行注音漢字**

本局所編短期小學課本之國語讀本卷首列注音符號之教學故照部令最稱適用

●謹請採用　零購六折發售●

每種彙購滿一百册者照價六折九扣

每種彙購滿三百册者照價六折八扣

每種彙購滿一千册者照價六折七扣

（乙361）

國聯隔昨會議兩次
未有決議即延會
會討論組織五國調解會
今明日將舉行公開會議

路透社四日日內瓦電　今日午後國聯行政院開會討論意阿爭案時、意代表阿洛錫曾切實聲明意政府保留行動之完全自由、以便採行謀求其殖民地安全之必要計畫、此外演說者有英總代表艾登、法總理賴伐爾、阿代表吉齊教授及西班牙代表沃禮文、行政院今日開會兩次、未有決議、即宣告延會、未定下次開會日期、

哈瓦斯社四日日內瓦電　國聯行政院於本日午後舉行非公開會議、討論議事日程、片刻即行畢事、嗣即於下午四時舉行公開會議、首由行政院現任主席阿根廷代表格那齊宣佈、意阿爭端仲裁委員會業已將華爾華爾事件責任問題加以判定、其判斷書當即行送達出席行政院之各國代表、（各人演詞見後）

路透社五日日內瓦電　茲悉今日下午六時國聯行政院續開會議時、阿國代表將反駁意國斥責阿政府之各款、會員將提議援引國聯盟約第十五條、果爾、則須委派五人、組織調解股員會、按該條文規定應將爭議提交行政院、行政院應盡力使此爭議得以解決、倘不能解決、則行政院應繕發報告書、說明爭議之事實及行政院所認爲公允適當之建議、英總代表艾登今晨與法總理兼外長賴伐爾會談多時、繼往訪問丹麥代表、艾登今午曾邀賴伐爾、國聯祕書長愛文諾、波蘭、土耳其、阿眞廷、澳洲代表及其他有勢力之人員共餐、就更廣大之基礎繼續互談、

國聯行政院會議　昨日決定延會

哈瓦斯社五日日內瓦電　今晨並未舉行會議、即午後亦未必開會、下次會議當於明日舉行、屆時阿代表對於意代表所提出之備忘錄將加以答辯、行政院今晨雖未舉行會議、但各國代表均作重要會談、法國務總理兼外長賴伐爾曾與英國不管部大臣艾登、意代表阿洛錫會晤、艾登曾接見澳洲代表勃魯斯、丹麥代表門楚、阿洛錫曾接見土耳其代表阿拉斯、波蘭外長柏克上校、此外艾登並邀請賴伐爾、柏克上校、勃魯斯、本屆行政院會議主席阿根廷代表格那齊、國聯祕書長愛文諾諸人、同進午膳、席間各代表似曾討論組織五國分組委員會、令其草擬調解方案一項問題、此項分組委員會人選當包括艾登賴伐爾在內、行政院下次會議時、大約即將推定、英法兩國人士均盼望分組委員會能儘速草擬決議案、俾在國聯大會開會之前、得以澄清意阿爭端局勢、

路透社四日日內瓦電　國聯行政院今日會議之結果、已使一般人之希望、微見增高、行政院大約將在星期五或星期六繼續舉行公開會議、在此之前、報告委員會將繼續國聯之努力、以覓取解決爭端之方案、並將報告英國或法國所提出之任何新建議、賴伐爾與阿洛錫現均表露甚歡悅之外貌

意向國聯提備忘錄
羞與阿國共處一堂
臚敍意阿數十年來關係
謂阿國無國聯會員資格

路透社八日羅馬電　意政府提交國聯之備忘錄申責阿政府四點如下、一、阿國拒絕勸畫界線、而以非法行爲佔據意土、二、逐日抨擊意國外交代表、三、繼續不斷的傷害阿境意僑之生命財產、四、對意屬索瑪里倫作同樣之攻勢、備忘錄會證明意國之好意謂意國會供給阿國來福槍四千枝、子彈一百萬發、第一批售價一百九十萬里爾、迄今阿王仍欠意國八十四萬五千里爾、國聯諸會員對於違背條約義務之一自處於條約以外之另一會員國、仍遵守國聯盟約條規而與相處、實屬違反正誼與公道之原則云、

哈瓦斯社四日羅馬電　意大利政府向國聯會行政院提出之備忘錄、計共一厚册、內容均係抨擊阿比西尼亞之語、分爲兩部分、茲摘述大要如下、

第一部分

專述過去意大利與阿比西尼亞兩國間之關係、略謂意阿兩國關係始於十九世紀中葉、一八八九年意阿兩國訂結條約、其中第十七條明白規定意國在阿比西尼亞之優越地位、然僉字墨瀋未乾、阿國即開始作敵視意國之種種行動、結果遂引起一八九五至九六年之意阿戰爭、戰後意國政府重行採取合作政策、與阿國訂立條約多種、彼時意國第一次以軍火出售阿國、其貨款則至今尚未付清、此爲意國合作精神之明證、嗣後四十年間、意阿關係之足以注意者、計有下列各端、（一）阿國軍隊非法佔領意國所轄領土、意國要求勘定意國殖民地疆界、悉遭阿國拒絕、（二）阿國屢次傷害意國外交官員、（三）阿國屢次損害意僑之生命財產、備忘錄詳述意國迭次提議會勘疆界、阿國始終強詞奪理、加以延宕、例如古諾亞等部落人民、條約明白規定應屬意國、而阿國則要求歸阿國管轄、意國爲謀敦睦邦交起見、於一九二八年與阿國訂立友好條約、有效期限爲二十年、規定使阿國獲得出海口、雙方負有義務、應擴大並繁榮兩國間之貿易、然訂約以後、阿國始終加以阻撓、繼復拒絕聘用意國技術醫藥宗敎顧問、甚至拒絕意國捐資撲滅牛瘟、畜牧本爲阿國及意法英三國東非屬地之大宗富源、因阿國阻止撲滅牛瘟、致畜牧事業大受損害、意國僑民欲在阿國境內經營農業、亦遭禁止、阿國政府並不許意國建造鐵路、連接德西與阿比西尼亞京城、以使阿國貨物獲得免稅出海口、總之一九二八年意阿友好條約規定意國在經濟上應享受最惠國待遇、而其結果、則意所享受者、爲「最不利國待遇」、此外阿比西尼亞又違犯克羅布谷夫斯克條約、該約規定歐洲國家人民得在阿國享有公民權、而阿國政府則禁止外人長期享有土地使用權、且設立酒精食鹽專賣制度、創設差別待遇之關稅制度、改訂阿比西尼亞司法、剝奪領事之司法權、以上均與克羅布谷夫斯克條約相背、迨歐洲大戰發生、阿國又復侵犯意國領土、以致意國不得不派遣軍隊赴伊里特里亞鎮壓、阿國境內意國僑民郵件輒遭侵犯、且阿國內亂循環不絕、常爲意國殖民地之患、英法意三國屬地均與阿國毗連、不堪其擾、故不得不於一九〇六年訂結三國條約、保障三國之利益、該約劃分阿國勢力範圍其中意國則獲得其最大部分云、

第二部分

則述阿比西尼亞與國聯會之關係、謂阿比西尼亞實屬不夠會員之資格、蓋一八九一年及一八九四年議定書、與一九〇六年三國條約、均以阿國爲其對象、阿國非獨立自主國家、此其明證、且阿國政府不能在其全國領土內行使政權、可見阿國無履行國聯會會員國義務之能力、又國聯會盟約第二十三條規定會員國對於所轄境內土人、應保持公平待遇、並應保障及維持境內交通及運輸之自由、此層阿國均不能辦到、至於阿國境內販賣奴隸事件、層見迭出、則可以國聯會調查員魯加特勛爵之調查報告書爲證、該報告書證明下列三種事實、（一）阿比西尼亞承認奴隸制度爲合法、（二）實際上大批販賣奴隸之交易、今猶存在、且政府亦直接參預此種交易、（三）阿比西尼亞完全蔑視對於國聯會所採取之約束、流行各種野蠻風俗、與國聯會會員國資格不能和容、例如閹割青年兒童之生殖器、然後販賣以供奴役、又如對於犯人使用種種酷刑等、不一而足、備忘錄最後則謂國聯會爲文明國家之集團、倘令阿比西尼亞廁跡其間、則於國聯會之威望大有玷辱也云、

阿洛錫談

哈瓦斯社四日日內瓦電　意國出席國聯會行政院代表阿洛錫頃向報界發表談話、批評本日午後行政院會議中各國代表之陳述、並擁護意大利所提出之備忘錄、就其語調、似表示意大利巳堅決準備行動、惟仍未絕和解之途、阿洛錫略謂、意大利雖參加國聯會工作、然拒絕與阿比西尼亞討論一切、蓋阿比西尼亞乃吾人所認爲非法亂紀者也、目前吾人不欲退出國聯會、大約國聯會行政院將指派特種委員會、研究意大利之備忘錄、然後決定採納或拒絕意國備忘錄之結論、總之、意大利並不要求開除阿比西尼亞、然國聯會對於意阿兩國究竟應容納何國、則當由行政院自行選擇之云、各報記者詢以意國政府究具何種意向、阿洛錫答語頗爲堅定、謂目前不至立時發生危險、但如吾人遭對方挑釁、則又作別論、其意似指意國已有備無患、但阿洛錫又表示、如日內瓦談判進行一日、則和平解決之希望亦一日未絕、述及英國不管部大臣艾登之建議、則謂艾登雖自信係寬大之建議而吾人則視爲未足、蓋此項建議與吾人之志願及此犧牲之代價殊不相符也、意大利在巴黎三國會議中要求在阿國得佔政治經濟之優越地位、而英國之提議則僅能與吾人以經濟上之半優越地位、惟此種提議、究係談判之開端、抑係談判之終結、則爲問題癥結之所在云、最後阿洛錫答記者詢問、謂意國簽訂巴黎非戰公約時、曾提出保留、應將非洲除外、故對阿比西尼亞不受非戰公約之約束云、

路透社四日日內瓦電　國聯各代表皆覺今日國聯行政院會議最重要之特點、厥爲行政院現已明悉巴黎三國會議、所供獻於意國之廣大特別權利、乘信意國迄今尚輕視此項供獻之價值、及其拒絕後所將引起之輿情、今日諸人在會所發之言論、足以徵明意國如蔑視國聯盟約、則國聯行政院決計擁護之、小協約國斯坎狄那維亞半島諸國與土耳其對於擁護盟約一點、意見咸同、蓋認此問題乃戰後全部解決之試驗也、

艾登首致詞
竭力謀和平
國聯如眞瓦解
世界浩劫莫挽

（路透社電）艾登首起致詞、條舉巴黎三國會議中所提出之建議、繼以莊嚴之語氣宣布英國將竭其能力、以以告成和平解決、艾登續謂英人嘗以種種方法、試圖造成新的國際秩序、而使人類免受戰爭之荼毒、國聯盟約、所制定之新秩序的機關、乃在日內瓦、苟其精神尚存、則英人決不致遭失敗也、英政府深知彼爲國聯會員國之責任、、而世界輿論現方注視英政府之行動、國聯現遭關係其存亡之試驗、若不能安然渡此難關、則其勢力將大受損害、國聯之瓦解新的國際秩序之紊亂、將釀成世界之浩刧、英意兩國間、毫無政治上或經濟上相衝突之問題、英國在阿之主要利益、曾由意國明白承認、英政府並未慮及此項利益、將不復受人尊重、英國改爲國聯會員國、不復爲凱洛格非戰公約之簽字國、英國迄今所關心者、唯此而已、故英國責當利用國聯機關、如能獲得爭案雙方忠貞之合作、則不致不能告成和平之解決也、

賴伐爾深信
盟約仍可用
態度始終如一
法國擁護盟約

（路透社電）次賴伐爾發言、歡迎國聯調解之工作、謂渠覺國聯之目的、仍可在國聯盟約範圍內保障之、此即爲行政院之任務、法國自當予以充分之合作、

（哈瓦斯社電）賴伐爾起言、法國深信和平仍可在國聯盟約機構之內、加以保全、促成公允之解決、事猶可爲、此種解決、一方面當便意大利之合法要求獲得滿意、另一方面亦不至損害阿國之主要權利、猶憶過去若干問題既賴英法意合作而獲解決、今日亦然、法國擁護國聯盟約、固始終如一也云、

阿洛錫反責
阿侵略行動
阿如仍處國聯
意覺重大創痛

（路透社電）至是阿洛錫提出長文、詳紀近五十年來意阿關係之歷史、謂意國恆以忍耐與公道對阿、而阿國因巳亦爲國聯會員國、遂圖規避一九二八年意阿條約、阿洛錫謂意國對於阿國種種「侵略行動」、不能接受、其所發之宣言、不能信任阿國政府、而與國聯平等相處、則意國若仍居國聯中、負有重大之犧牲、意國政府保留行動之完全自由、以便採取謀求其殖民地安全之必要計畫、阿政府之作爲、實不屑容其加入文明國之林、阿政府並未實行其國聯盟約下所担任之義務、意國昔日投票容阿加入國聯、今殊抱憾、

（哈瓦斯社電）意代表阿洛錫發言、表示意大利對於阿比西尼亞之種種不滿、謂意國對阿比西尼亞採取友好政策、幾已五十年於茲、一九二三年阿比西尼亞要求加入國聯會、意國加以贊助、一九二八年意國又與阿國簽訂友好條約、意國之友好精神、於此兩事尤可概見、然自華爾華爾事件發生以後、阿國加緊集中軍備、蓄意危害意國屬地、意國在東非既飽歷流血慘痛之經驗、對此不能自治之野蠻國家、時刻威脅意屬邊境之野蠻民族、實不能再取消極態度、抑就奴隸制度一事而論、阿國實無國聯會會員國之資格、今有一國焉、始終不顧國聯會盟約之原則而行動、然其他國家對於該國則必須遵守國聯會盟約之約束、則豈非大背於法律與正義乎、阿洛錫之結論、則謂意國倘不能恢復自由行動、採取任何必要之步驟、以增加意屬東非殖民地之安全、維護意國自身之利益、則殊屬有虧於意國應有之職責云、

阿代表答辯
願與意妥協
意國所責各端
認爲皆屬虛構

（路透社電）阿洛錫致詞畢、會議乃中止、晚間繼續集議、阿代表吉齊教授對會衆致詞、謂意阿仲裁調解委員會已開脫華爾華爾衝突案阿方之責任、阿政府切欲與意國妥協、意國告阿國之各端、皆屬虛構、稍緩阿國將提出論證以詳駁之、同時渠請會衆注意事、即意國現圖提議中責在其主權範圍內行事之一國、而造成一國聯可怖的前例、一是末由、西班牙代表沃禮文致詞、以堅決之言詞擁護國聯盟約之原則、、於是國聯行政院乃宣告延會、下次集議日期、未經決定、

（哈瓦斯社電）阿比西尼亞政府代理人法國巴黎大學教授席士起而答辯、謂意國代表所陳述對於阿國之種種不滿、理由殊未充足、且意阿仲裁委員會、業巳一致判定、阿國對於華爾華爾衝突事件、並無何種責任、由是則因華爾華爾事件所引起之爭端、實已不復存在云、最後由西班牙代表阿里文發言、勸告行政院設法和平解決意阿爭端、至是主席格那齊乃宣佈行政院暫時延會、會議續開日期則未經決定、

三國將續會議
俾意相親出席
地點在意北部

哈瓦斯社五日倫敦電　消息靈通人士相信英法意三國將在意國北部舉行會議、俾意相墨索里尼親自出席、討論英法兩國前此在巴黎會議時所提出之意阿爭端解決方案、而爲該國代表阿洛錫所拒不接受者、一般人以爲意相墨索里尼與英國政府、皆願用盡一切方法、以避免英意兩國出於戰爭、此項三國會議、當由意相墨索里尼担任主席、並就英法兩國前所提出之解決方案、草擬細目、俾意相得放棄戰爭之念而無損於該國聲威云、

顏郭兩代表
先後抵日內瓦
出席九日國聯大會
英外相在會前趕到

中央社五日日內瓦電　第十六屆國聯大會將於九日開幕、我代表駐俄大使顏惠慶已於三日到達、駐英大使郭泰祺亦於今晨抵此、預備出席、英外相郝爾定於本月八日或九日前來日內瓦、以便出席國聯大會第一次會議、

阿國備戰
仍逐步進行

路透社五日阿京電　國聯現方作最後努力、以挽回東非戰禍、而阿國備戰之舉、仍在逐步進行中、哈萊姆之著名黑種飛行家巨列安大佐今日被任爲阿姆波戍軍總司令、該地將設前鋒大本營、巨列安爲阿王之心腹、現正彷歐人方法訓練阿人、渠以阿國所有飛機不適於新時代戰爭之用、故舍空軍而就陸軍職、同時據阿國某高級軍官聲稱、阿京兵工廠中、戰品現正移至京西各地點、以防敵機之襲擊、並謂意飛機將不能毀壞有軍事價值之物、受天空襲擊之害者厥爲平民、王宮教堂等建築亦將爲飛機攻擊之目標云、今日始悉在上月中阿京每夜有軍需子彈由騾馬與運貨汽車運往各處、每晚自七時三十分起即不許居民外出、故其行動極爲祕密、

放棄金元外交

哈瓦斯社四日美國紐約州海特派克城電　羅斯福總統頃就阿比西尼亞煤油讓與權問題、發表宣言云、「美國政府自一九三三年三月四日以來（即羅斯福總統就職之日）即不復承認「金元外交」、茲阿比西尼亞煤油讓與權、旣已撤消、尤足見金元外交巳成過去、」又謂余與赫爾國務卿對於美國或因本國國民取獲讓與權而陷入意阿爭端漩渦一層、毫未加以顧慮、所懼者特日內瓦方面正在進行之談判、將因而感受嚴重困難耳、茲讓與權旣巳撤消、此舉對於日內瓦方面現正進行之談判、自必有所裨補云、

美前駐哈總領事
漢森自開槍殞命
未能奉命赴阿
不知受何刺激

路透社四日華盛頓電　前駐哈爾濱美總領事漢森、據今日國務院之佈告、渠至波克總統號船上、自行開槍受傷殞命云、漢森年五十二、曾在康乃爾大學習土木工程學科、後入使署、一九〇九年以翻譯生資格派赴中國、選在上海烟台大連牛莊天津汕頭重慶福州哈爾濱等埠服務、對於東三省情形尤爲熟悉、有「滿洲無冠帝王」之稱、一九三一年升任哈爾濱總領事、今年八月調往莫斯科、未幾奉命赴阿京、國務院旋以意阿爭議愈形嚴重、另派熟諳東非之人員前往阿京、而將漢森調往薩洛尼加、今不知有何激刺、遂在船中自戕、

英空軍一隊
飛蘇丹應付事變
中旬將舉行演習

哈瓦斯社四日埃及京城開羅電　英國空軍一隊、頃由此間飛往蘇丹與克尼亞兩處、俾意阿兩國一旦發生戰事時、得以相機應付、英國駐埃及高級委員公署、頃通知埃及陸軍部長、謂英國空軍、定於本月十十一兩日、在蘇彝士運河一帶舉行大規模之演習云、

美孚火油公司
放棄讓與權
阿嚴責國務院
干涉措置失當

國民新聞社四日阿京電　美國國務院要求美孚火油公司放棄阿比西尼亞之油礦讓與權後、阿皇大爲震怒、以爲此舉係侵犯阿國之獨立主權、故今日曾召美國駐阿代辦恩格德進宮、嚴詞指摘國務院措置失當、恩氏出宮時、阿國官場發表稱、美國國務院之判斷、竟完全錯誤、阿皇向恩氏稱、阿國境內之廣大富源、任何外人如願合作、並不致受己國政府之干涉者、阿國皆願給以開發之權云、

今日消息、美孚火油公司董事長華爾登及副總理鄧達斯係自動晉謁國務總理赫爾、告以該公司曾取得阿比西尼亞之油礦讓與權、事前國務院并未知悉此事之內容、此間以爲該公司放棄油權之後、已將美國置於東非爭端漩渦之外、若干方面懸測、阿皇或將提出以同樣之特權、讓與意國、以期避免戰事、倘日本之私人企業家有意經營、則亦有可能云、

阿不允取銷

路透社四日阿京電　阿政府今夜決定不取銷給予非洲拓殖公司之油礦讓與權、阿政府希望經手談判之李克特、可另覓資本、以代替美孚公司所允給者、

現續有糾紛

路透社四日紐約電　七十五年阿國油礦開採權、昨日雖有行將註銷之說、但此事現續有糾紛、今日紐約著名經紀人輔託克氏聲稱渠巳獲有優先權、以開採東非阿國之礦產、美孚公司放棄其權利、惟渠仍將行使其讓與權云、國務院總理赫爾今日在華盛頓聲稱、國務院刻正調查輔託克如何獲得此讓與權之情形、聞國務院認輔託克自稱之權利、爲無關重要、對意阿時局之態度、不致因此稍生變化、

英閣國防會批准
柴那湖協定草案

國民新聞社五日開羅電　英內閣國防委員會接到埃及公使館之電報後、即舉行祕密會議、批准與蘇丹簽訂關於柴那湖協定草案、該約談判始於今年四月間、埃及與阿比西尼亞政府召集會議之後、埃及答稱、須先解決彼此間之問題、因埃及擁有尼羅河水利等之多數利益也、

哈瓦斯社五日倫敦電　國防委員會即將開會、主席鮑爾溫首相已於本日午後自埃克斯勒班城經巴黎返此、海軍大臣孟塞爾、樞密大臣麥唐納、陸軍大臣哈立法克斯、空軍大臣李斯脫爾、均可參加會議、

小言
商店提成助賑
（安）

今年各省水災、比較民國二十年度更爲慘重、滬上各商店逐有提成助賑之舉、我人很欽佩各商店主人的慈善爲懷、十分熱心。

不過、無論什麼極好的名詞、難保沒有一二不肖者假名號召、以圖個人之利。就像新生活運動發生以後、上海各商店競用新生活名義出賣商品、幸經當局制止、此風遂得平息。

所以、商店提成助賑、我人當然贊成；但、最好再請籌募各省水災義賑會派員到店監視、究竟每日出賣商品共有多少？提出若干成數助賑？這樣、纔更見得各商店主人的「大公無私」了。

黃流奔注徐州災區益擴大

萬寨堤決附近四十里成澤國

徐州特約快訊、近兩日黃河大溜向魯西奔注、銅豐沛形勢忽轉緊張、徐北各河隄、冲決時聞、人心惶惶、大禍若迫眉睫者、茲將近三日情形彙誌於下、

堤埝續決

上泛黃水於卅一日卽達微湖、微湖因而急漲、同時各隄防亦告出險、徐北十里許之萬寨鄉原有大隄一道、水浸根基冲塌數段、水沿引河奔至萬寨、將該寨三面包圍、維時全鄉鳴鑼集合民夫搶堵、第以口門太寬、雖拋木石麻袋、並下以木樁、終未將口門堵合、現附近一片汪洋、四十里外、悉成澤國、同時該處不老河又告決口、沿引河猛向車道口冲激、隄身潰陷、閘門動搖、水滲小引河、大有入於泛黃河故道之勢、經民夫二日之搶堵、始將閘壩堵住、該隄身仍被水浸、仍有立卽冲決之可能、

警訊頻傳

車道口堵好後、其他各河隄又告出險、三日一日間警報頻傳、計決口處如下、（一）徐東荆山橋南端不老河兩股交流之處、忽冲決東西橋隄一段、長十丈、水流小王莊一帶、該處因距津浦路茅村站甚近、所有電桿均浸水中、被水冲到者頗多、危及交通、（二）六區不老河在寇莊之大堤、忽於三日午被水冲決、水高三公尺奔騰汎濫、濤聲可聞七八里、半日間淹沒卅餘村、下午巳由六區竄入九區、復淹沒十個鄉五十個村落、民人大半逃出、區公所亦早移於他處、（三）房村隄防忽於三日告急、幸經搶救、未出險工、

徐城防險

徐縣府以大溜到微、時出險工、昨晚特鳴鑼令全城人民準備萬一、並令全城壯丁於四日早出夫前往車道口一帶堵隄、盍如此處不保、黃流立卽灌城、徐城有陸沉之危、現縣府又於四日動工在車道口北築套堤一道、防水浸及徐城、

調查災情

徐當局對於救災工作積極、（一）徐專署已令各縣詳切調查、（二）上海各省水災會以徐北疫癘流行、特捐助藥品兩箱、（三）七區黨務指導員藍渭濱、日前赴滬晤及許世英、承允撥款兩萬元救濟、（四）江蘇省府派專委甯伯晉六人來徐協助救災、甯已出發豐沛調查、

執行縣市預算

國府將昭示辦法

京訊、財政部長孔祥熙以整理財政、必自確立預算始、而預算穩定、又必自嚴厲執行始、該部負監督地方財政之責、秉承中央減輕田賦附加廢除苛捐雜稅之旨、上年召開第二次全國財政會議後、依照決議各案、一面對減輕附加、廢除苛雜、竭力督促實施、一面卽將關係地方財政根本要圖之縣市預算、同時催令進行、因現行預算章程、只及省市、關於縣市預算如何辦理、尚無規定、而人民負担一切稅捐、又多直接在縣市部分中、於縣市地方收支情形、一不得知從何着手監督、是以將財會決議辦理縣市地方預算規章要點六項通行各省、遵照辦理、並不時文電催促、一年以來、減輕田賦附加廢除苛捐雜稅之案、中央又特申明令、巳近告一段落之時、其所減裁稅目、計達四十餘種、減裁款額約及四十餘萬元、較之去年年底報告、均有數字之增進、而二十四年度縣市地方預算、各省共同努力、迄今亦有效率之可尋、計年度甫經開始、准各省將所屬縣市預算先後核定送部者、有蘇皖贛湘鄂豫閩陝甯夏察哈爾等十省、共計核定六百六十餘縣、已在全國三分之一以上、其餘各省、均正在趕辦中、並據報正在審核者猶有一百七十餘縣、是共計巳幾及半數矣、預料最短期內、須將一律成立、此為全國縣市完成預算之第一次、擬俟送齊之後、由部遴員前赴各省按圖索驥、分別切實考察、期得縣市正確預算、以為監督地方財政根本上之依據、在此時間如由院呈請國府特頒明令、昭示縣預算執行辦法、使全國地方政府與人民觀聽一新、同起注意、則預算成立後之地方財政、將視減輕田賦附加廢除苛捐雜稅之收效、為尤宏遠、爰擬具執行辦法、以期穩定縣市預算、俾以後地方財政中央一貫政策之下監督進行、納諸正軌不致如以前之紊亂、而人民所受不合法稅捐痛苦、亦可冀徹底解除、以達於永慶昭蘇之域、提請行政院院會討論、當經修正通過、巳呈國府明令昭示、茲採誌院會通過之執行辦法如次、一、縣市地方預算核定後、應由縣市政府印刷多份、公佈城鄉、並在當地發行或銷售之報紙披露全文俾人民一體週知、二、以後地方所有收支均絕對遵守預算範圍、如在預算或法案以外徵收者、依刑法一百二十九條懲處、在預算或法案以外支付者、責令賠償、並予以處分、三、人民對於預算或法案以外之徵收、除不負輸納義務外、並得向上級官廳告訴、四、預算公布後非有重要特殊情形、不得呈請修改、

蘇民廳保安處 徹查嘉定一命案

嘉定通訊、省政府暨民政廳保安處、據現任軍政部祕書本縣安亭人陳有恆呈、其胞姪陳邦翰、於八月七日、自甫杭州回家、往該鎮周維忠家訪客、駐鎮保安隊分隊長張騏、強指為無照私吸、強拽以去、因途中與之理論、被毆傷致死、拋入中心小學旁河浜中、揑報畏罪圖逃、落河身死、並偽造姓名為陳格、縣政府草菅人命、備派一檢驗吏檢驗、屍身背部傷痕累累、指甲無泥、而斷為委係落河身死、請予徹究等情、陳主席巳電飭本邑許縣長嚴密査辦、三日上午、民政廳委員江禮綸、保安處委員王磊、又會同來縣徹査、監提在押保安隊分隊長張騏、警士陳訓桐稽元良、並飭傳屍屬陳有恆、鎮長沈家驥、鄉警顧禍山等、隔離研訊、據警士供、死者拘獲時身穿衣服、而屍身則全裸、兩委對此均頗注意、訊畢巳下午六時、兩委當晚返鎮、

浙貝母糾紛 建設廳派員調處

決向地方銀行商借款

甯波通訊、董江貝母合作社、為集中貝母、統制運銷、曾由浙江建設廳農業管理會代為商准地方銀行、借款四十萬元、轉發種戶、實行歸堆、但以該社未能將所有貝母、全數集中、而地方銀行、亦僅撥付借款十萬元、尚餘三十萬元、經多方轉圜、迄末照付、致社與社員、銀行、三者之間、發生糾紛、建設廳以此事關係貝母統制甚巨、特派合作事業主任唐巽澤、到甬處理、並派指導員洪行貫、暨理該社、唐主任到甬後、卽商承行政督察專員趙次勝、鄞縣縣長陳寶麟、處理糾紛事件、四日下午二時、在樟村召開合作社社員大會、討論善後辦法、唐主任陳縣長、及鄞縣建設科長倪維熊、專員公署視察王曉峯、均到會主持、討論統一產銷及消弭糾紛辦法、並推員向地方銀行續商撥付三十萬借款云、（四日）

海鹽沈蕩典當停業

夥友私禁股東索款

嘉興五日快訊、海鹽縣自晉康典停業後、沈蕩公泰典、又於本月二日相繼停業、股東周某等、於次日下午四時後、往該典籌商善後事項、詎知進門以後、卽被該典夥友立將前後門封鎖、要求發給遣散費、各股東以要求過鉅、情商減讓、延至昨日下午六時仍未得要領、地方人士、以該典關鎖緊閉、已經一日之長、且典內聲息全無、疑有變故、特報公安局緊急處置、由局長率警登屋入內、夥友四散、股東始復自由云、

蘇嘉路將開 海甯觀潮長途專車

十三日起開駛三日

蘇州通訊、海甯大潮轉瞬卽屆、蘇州蘇嘉路長途汽車辦事處、為便利蘇崑各地觀潮旅客起見、開駛海甯觀潮專車、計自本月十三日起、（古歷八月十六日）至十五日止、開駛三日、指派專車一輛、以念五人為限、上午六時由錢萬里橋總站出發、觀畢當日回蘇、惟時間匆促、聞須自備中餐乾點心、票價來回六元、單程四元、無軍警兒童半票、

錫製毒犯在鎮槍決

（鎮江快訊）鎮江警備司令部、前據無錫縣政府解送製造毒丸犯杜文元一名、經發交軍法處訊明判決、檢同卷判、呈送國府軍委會鑒核、業奉指令核准處死刑、爰於昨日提庭驗明正身、綁赴本埠北郊刑場執行槍決、

視察西北水利建設工程專員 張斐然返京呈遞意見書（續）

陝甘等省礦產豐富亟待開發 交通不便隴海鐵路須接塔城

西北各省

氣候與民物風尚、及今後經濟建設之應取方針、吾國人口以西北各省為最疎、合陝西新疆綏遠外蒙古西康西藏甘肅甯夏九省不過三千餘萬、比諸本部十七省人口三萬九千萬、僅及十分之一、而面積則共有六百七十餘萬平方英里、以較本部十七省總面積一百三十四萬平方英里、超出數倍、所謂地廣人稀是也、揆厥原因、不外地屬高原、（去海面恆在四千尺以上）夏熱冬寒、平年雨量不及東南三分之一、耕稼不易、居民多數仍難脫離遊牧生活、加以頻年內戰、武人據地自雄、派糧拉夫、種烟勒稅、種種苛擾、閭閻因而邱墟、而水旱不時、交通阻塞、饑饉荐臻、尤為西北民衆之致命傷、故吾人居今日認為建設西北各省之

先決問題

第一、須整理調動原有軍隊所需餉械軍額、概劃歸國庫籌撥照補、使其無法藉口再行任意就地征兵派餉、第二限、一年內須絕對將鴉片烟禁止種賣吸、使良善之農民衛國之官兵、肥美之耕地、不致再種毒穗、淪為匪賊、陷于衰亡、第三、中央財政無論如何困難、須傾全力於二年之內先行修築西安經武功鳳翔隴縣天水定西迄至蘭州之鐵路、以示在上者之決心與誠意、並立定開發西北整個計劃、何者屬於救濟、何者應為營利、何者注重國防、逐步分別進行、以期事無偏廢、民沾實惠、計日而觀成、奠國家於百年長治久安之基、抑吾國國營事業以往之失敗、論者有謂經始未盡妥善、吾謂其主要因素除受內戰不斷之影響外、其於管理之未臻科學化經濟化社會化、尤為莫大打擊、此則吾人今後從事經營國家公用事業應有之特別惕悟、茲將關於西北整個

建設計劃

未定前急須進行事項臚列於後、

（甲）交通（一）除西漢路巳測量預備興工外、由漢中經甯羌以入四川之昭化綿陽而達成都之國道亦不可緩、（二）蘭州經甯夏至包頭之黃河水路、極為緊要、（按此段河道長二千二百里現巳能航行皮筏、倘將中衛以南之河底石灘鑿整、或裁彎取直、另行改線、並全段加以疏浚、自包頭以上、視察必要處設立高水壩若干處、以利淺水輪船之航行、其省費收效當比修築公路為大而易也）、（三）西甯至蘭州甯夏至包頭之國道、（四）蘭州經酒泉至迪化以接塔城之鐵路、亦應急速籌劃、以固國防、

（乙）工業（一）陝西延長及甘肅山丹玉門關之石油為產業交通及軍事運輸之重要燃料、故必須先行開發以求自給、（二）陝西韓城同官隴縣及甘肅皋蘭綏遠大青山之煤礦、為西北主要交通鐵路輪船農工業廠居民生活等必要燃料、故宜設法經營或獎勵人民投資開發、（三）陝西鳳縣甘肅成縣及綏遠多爾齊之鐵礦、均為製造農工業動力機械開發交通機關製造兵器之重要原料、必須以國家之力量及時經營之、（四）各重要動力機械及化學肥料為改良並發展農工業必須之資、應早注意及之、（五）南鄭平涼產石灰石之地方、應設立大規模之洋灰製造廠、以濟人民住行建設之用、（六）棉毛織物及製革工廠關係利用西北各省優良棉毛皮三種原料最鉅、故應從速設廠製造、以足民衣、

（丙）農業（一）籌辦集產農場若干、蓋西北地大人少、居民多事游牧生活、對於改進農業生產、必須另籌方法、使用新式器械化學肥料、利用勞動合作、招致內地農民及富有經驗能耐勞作之專門農業技師、為集團之耕稼、似較有把握也、（二）厲行各地普遍造林、以期減少黃河水患調和氣候增加燃料、及建築用林、（三）獎勵並補助各地蓄水引水以為農田牧場灌溉之用、按西北雨量稀少、而多雨時向不設法為之蓄貯、以備旱時灌溉之用、一任自然流入窪地、河中泛濫成災、可痛又可惜也、晚近識者雖知踵先民遺規、從事興修涇渭各渠水利、然殊嫌其所舉限於局部、倘能注意遠大、進謀各地築池蓄水工作、則其為利之溥惠及農田耕稼、自不可同日語也、（四）提倡研究獸醫、以防牲畜瘟疫、設立金融機關、以活潑產業經濟、亦要務也、以上各節、乃開發西北經濟建設之先務、極關重要、倘吾人果具絕大決心、於三年內依此調查計劃、一一見諸實施、不再侈談高論、則資金一層、勿論發行公債引借外資、（並聘用他國技術人才專門工頭）、均可無甚問題、其裨益我西北經濟政治文化、夫何可量、較諸現時頭痛醫頭脚痛醫脚、倉卒不得要領、常慮此失彼民效難期之支節臨時方案、實事半而功倍云云、

大炮台為漂亮士女最愛吸之標準香烟

另有三炮台出售▲

大炮台香烟

馳名全球

六十餘年

(A-41)

人造自來血

血為人身至寶，血足則身强體壯，血虧則身弱多病，血竭則死，蓋燈無油則滅，人無血則死，乃一定之理也・「人造自來血」之主成分，與血液之主成分相同，服後由胃入腸，卽與血液起同化作用，成為血色素，是以功效準確而無流弊，非一般補劑所能及・凡面黃肌瘦，精神萎頓，頭暈目眩食慾不振等一切虛弱各症，服之均絕對奏效，誠近代最進步之補血特效劑也・

五洲大藥房發行

各處藥房均售

教育

本市參加全運會 明日舉行田徑預選
▼下午一時半在交大開始 ▼參加男女選手七十三人 ▼名將如雲成績必有可觀

本市參加第六屆全國運動大會田徑選手、除一部份業已選拔外、並定明日下午一時半起、在徐家匯交通大學運動場舉行田徑預選會、以資補挑選手、裁判職員名單已定、惟以限於時間、不再發給通知、務希各裁判員準時到場、此次報名參加預選者計有七十三人、內頗多大將、如保持全國高欄紀錄之林紹洲、以及標槍能手戴淑國、女子跳遠寵媛玉小姐等均來滬參加預選、必有驚人成績發現、茲將職員名單、預選秩序、運動員姓名等探錄如次、

裁判職員 總裁判沈嗣良、發令蔣湘青、總點裁判中國權(長)施志千、張元生、陳昺德、姜靜南、江良規、徑賽紀錄周舊人、田賽裁判王復旦(長)、擲部沈昆南、朱守訓、胡榮祖、郭效汾、跳部董承康、潘承斌、姜高弟、蔣道如、擲部紀錄章文元、跳部紀錄黃勝白、計時周家麒(長)、彭三美、王毅誠、陳月和、孫和賓、吳世傑、檢察方萬邦(長)、陸翔千、史龍雲、文啓高、呂明誠、報告胡宗藩、會場幹事顧舜華、劉啓民、檢錄陳宇澤、(上列各職員不另發信)、

田徑秩序 ▼七日下午一時半開始、一、百公尺預賽、男、十項之一、二、鐵餅決賽、男、女、三、五十公尺決賽、女、四、千五百公尺決賽、男、五、跳遠決賽、男、女、五項、十項之二、六、一百十公尺高欄決賽、男、七、二百公尺預賽、男、八、八百公尺決賽、男、九、鉛球決賽、男、女、十項之三、十、百公尺決賽、男、女、十一、標槍決賽、男、女、五項、十二、跳高決賽、男、女、十項之四、十三、四百公尺中欄決賽、男、十四、一萬公尺決賽、男、十五、撐竿跳高決賽、男、十六、壘球擲遠決賽、女、十七、二百公尺決賽、男、女、五項、十八、三級跳遠決賽、男、十九、擲鐵餅決賽、五項、二十、四百公尺決賽、男、十項之五、二十一、千五百公尺、五項、▼八日下午(十項後半部)一、百十公尺高欄、十項之六、二、鐵餅、十項之七、三、撐竿跳高、十項之八、四、標槍、十項之九、五、千五百公尺、十項之十、

賽員名單 運動員姓名及號數、男子組、一、陳鴻啓、二、許錫鑽、三、姚榮、四、童過春、五、汪津生、六、沈克尹、七、劉勞森、八、曾祖彬、九、魏志平、十、黃家彝、十一、唐賢輔、十二、孫惠培、十三、許成梁、十四、林紹洲、十五、史敏三、十六、童敢育、十七、徐耀銘、十八、陳嘉祐、十九、黃德成、二十、馬慶元、二一、徐彥博、二二、沈維善、二三、朱瑞鴻、二四、萬金生、二五、戴淑國、二六、鮑毅弼、二七、王健吾、二八、顧惠元、二九、周如泉、三〇、杜佑、三一、沈振芳、三二、趙妙根、三三、李德葉、三四、崔儒興、三五、李明北、三六、李清濟、三七、吳世仰、三八、黃飛龍、三九、樂俊昌、四〇、顧彧、四一、薛劍秋、四二、姚載甯、四三、鄒子龍、四四、洪用棠、四五、李培德、四六、奚尊漢、四七、范賢楨、四八、傅元祚、四九、廖廷樑、五〇、王學武、五一、危挺濟、五二、谷昭、五三、關宏達、五四、陳永福、五五、張嘉鑾、五六、陳慶楨、五七、朱章蓀、女子組、六一、施蘊嫻、六二、徐錦秀、六三、何珊珠、六四、林莊瀾、六五、錢行素、六六、潘瀛初、六七、陳榮棠、六八、陸欣榮、六九、許沅、七〇、陳再春、七一、錢若秀、七二、牛再、七三、朱天眞、七四、譚彩雲、七五、蕭傑英、七六、龐媛玉、七

全運籌備會 明日舉行十次常會
▲褚民誼今晚來滬參加

第六屆全國運動會籌備委員會、第十次常務委員會、定明日(七日)上午十時、在市政府會議室舉行、討論大會進行事宜、籌委

本市男女排球代表 名單明日可發表

上海市男女排球選手、昨日下午四時在八仙橋青年會球場舉行第二次總練習、由教練陳昺德監察、此賽係觀察各個球藝、及合作之純熟與否、故並不記分、而演來頗有精采、據陳昺德君語記者、此次訓練、極爲滿意、女子方面球藝、如黃杏芳、蔣宗琳、張馨珠、鄺少桃、程洪生、蕭惠蘭等、均屬全部選手中之傑出人才、男子方面、如丘廣燮、衛鼎彝等、球藝均已無可非議、至上海市男女排球正式代表名單、俟明日(星期六)下午再舉行末次總練習後、即可公開發表云、

市府組設 全運籌備處
▲委派人員協助大會場外工作

第六屆全國運動會內場設備及競賽事宜、早由全國運動大會籌備會分頭進行、組織就緒、其路政交通警務衛生等事、亦經市政府主管各局分別籌備、際此雙十節近、開會在即、市政府爲統一計劃縝密設備起見、昨特設上海市第六屆全國運動大會籌備處、任命市府秘書張廷榮、專員卓越、工務局長薛次莘、教育局科長宓季芳、公用局秘書施孔懷、公安局科長洪起、財政局科長王向辰爲委員、並指定張廷榮爲主任、即日開始工作、據市政府消息、該籌備處唯一職務、在協助全國運動大會籌備會並負責辦理運動場外一切佈置及交通警務衛生消防公共車輛等大會本身所不能顧及之種種設施、全體委員定於今日下午(星期五)在市政府開會、聽取報告、並討論進行步驟云、

市游泳池後日開幕 入場劵多處代售

市中心上海市游泳池、爲吾國偉大建築之一、全部工程、業已完竣、現定於本月八日下午二時開幕、並舉行游泳表演比賽、屆時必有一番盛況、故事先已由公用局轉請華商公共汽車公司增加車輛、便利觀衆、一面請由公安局派員指揮交通、妥爲佈置停車場所、預料是日參觀人數必多、爲謀觀衆便利並免去臨時擁擠起見、除屆時在該池東西兩入口發售入場劵外、並先期託由四川路青年會體育部彭三美、西門標準公司陳予澤、市一公共體育場王壯飛、市政府職員寄宿舍袁管理員及第六屆全國運動大會籌備處代售入場劵、以便觀衆就近售劵云、

中華足球隊明日返滬

本埠出征南洋之中華足球隊、轉戰二月、共賽十七場、歷經埠城十地、現已比賽完畢、業由李惠堂、余衡之二氏率領返國抵港、於昨日搭乘芝沙丹尼號輪起程來滬、七日下午可以抵埠、停泊于浦東白蓮涇碼頭、預料屆時前往歡迎者、必甚踴躍云、

友聲團賑災運動會改期

本市友聲旅行團、本定九月七日、假場中國舉行賑災運動會、適本市全運預選、事後亦發表於是日舉行、而該團體育股健兒、又皆屬全運預選員、因之時期衝突、勢難兼顧、聞該團現已將賑災運動會改於本月十二日(即中秋節)舉行、場址仍假中國、至已售出門劵、屆時概屬有效云、

全國乒乓賽市預選結果

本市乒乓聯合會以六屆全運在滬舉行前、特具函要求全運籌委會、列乒乓爲錦標、業蒙允准表演、爰特發起全國乒乓競賽大會、函邀全國各省市參加、至最後以成績最佳之優秀選手、出席全運會表演、上海市爲準備參加計、特於上月二十日起公開報名、至二十五日止、計共五十七人、於九月一日起、採淘汰制選拔二十人、至昨(四日)晚淘汰業已竣事、今晚(九月六日)七時半起開始循環賽名位制、以成績最優之前五名爲本市之代表、茲將獲得循環賽之賽員二十人列后、並盼下列各員於今晚七時半前、仍往儉德乒乓室出席比賽、又該會以儉德乒乓室地位不廣、前昨兩晚參觀者異常衆多、致有礙比賽、特於今晚起概售門票(每位大洋一角)以示限制、而利進行云、(獲賽員名單)林榮基、廣東、咸寶榮、同葉樂、陳志剛、微舍、樂俊昌、瑯琊、鄧國富、精武、歐陽維、廣東、姚冠凡、小熊、容德能、廣東、陳兆文、廣東、李潤存、精武、朱文麟、郵工、鄒國範、瑯琊、方克平、精武、周公顯、儉德、羅汝漢、同葉樂、陸漢俊、精武、陸獻琛、中信、張英、錢庫、陸修律、郵工、馬廷亮、精武、

沈嗣良昨由青返滬

全國體育協進會總幹事沈嗣良氏、於昨晨七時搭乘招商局海亨輪由青返滬、在十六浦金利源碼頭登陸、即還赴寓次休息、

本市游泳隊員 今日在新池訓練
限五時前集合 跳水組同出發

本市游泳訓練、昨晚在中青池舉行第三次測驗成績、經此次甄別結果、合格受訓者、(非正式代表)計男子組二十人、女子組十人、跳水組因中青跳板損壞、尚未舉行測驗、今日下午五時半、出發市中心區市府新池練習、參加選手、須依照下列名單出席、並須於今下午五時、在四川路青年會大樓集合、搭乘市府特備車、一同出發、如不到者、即作取消資格論、跳水選手、亦須同時出發、即舉行跳水測驗、作晚甄別之名單如下、

男子組 梁偉生、張榮光、黃日雄、陳玉泉、朱炯培、何月殿、陸惠傑、傅文和、周瑞琴、簡而明、許守强、黃元立、吳紹鍾、鍾壽均、沈家怡、施博根、張雲起、簡而潔、簡而廉、吳幹生、

女子組 陳寶璣、劉素嫻、汪愛先、劉定蜀、何文靜、何文錦、李令麗、楊瑞芙、周秀玲、伍娟娟、

跳水組 梁國權、余郁子、余榮基、鄭正仁、霍征鴻、朱炯培、鄭斌熾、許璟瑞、王椿樾、

國立編譯館 審查中小教科 八月份之結果

國立編譯館八月份審查中小學教科書之結果如下、

▲小學部份 (衛生)商務復興初小衛生教科書八冊、修正後准予審定、(社會)開明高小歷史課本刊行本四冊、准予發給審定執照、(自然)中華春季始業高小自然課本四冊、改編後再送審查、(算術)中華初小珠算課本二冊、修正後准予審查、

▲中學部份 (公民)正中高中公民第三冊一冊、修正後再送審查、(衛生)中華科學教育改進社高中最新衛生學修正本一冊、准予審查、(軍事看護學)正中高中軍事看護學上冊一冊、修正後准予審定、(國文)(一)修正後再送審查者、正中初中國文四五六冊三冊、商務復興高中國文課本一冊、(二)商務復興初中國文第一冊刊行本一冊、函普通司辦理、(三)正中初中國文一二三冊、修正後准予審定、(英語)陸殿揚編國民英語讀本第一二冊合訂本修正本一冊、准予審定、又第三四五六冊合訂本修正本三冊、修正後准予審查、中華初中英語讀本前四冊四冊、令後二冊送到後再付審查、(算術)劉秉哲初中算術修正本一冊、修正後准予審定、(代數)正中初中代數課本一冊、修正後再送審查、(幾何)商務復興高中解析幾何學修正本一冊、修正後准予審定、中華學藝社高中幾何學二冊、修正後再送審查、(三角)算學叢刊社高中平面三角法修正本一冊、准予審定、(物理)正中初中物理學上冊一冊、修正後准予審定、(動物)中華科學教育改進社初中最新動物學二冊、北新初中動物學修正本一冊、修正后再送審查、(植物)開明初中植物學修正本二冊、准予審定、正中初中植物學下冊修正本一冊、北新初中植物學修正本二冊、中華科學教育改進社初中最新植物學二冊、修正后再送審查、(生物)中華科學教育改進社高中最新生物學修正本一冊、准予審定、(本國史)北新初中本國史四冊、令補繳第一冊審查費后、再付審查、(本國地理)正中初中本國地理修正本四冊、准予審定、執照隨發、(音樂)曹天雷粵樂名曲集初編修正本一冊、修正后再送審查、(圖書館學)葉昇圖書館學述要一冊、不予審定、(師範)正中教育測驗與統計一冊修正后再送審查、商務師範甲種教育史一冊准予發行、(職業)胡文最新縫紉教科書一冊准予備案、正中地方教育行政修正本一冊、不予審定、

以上書七十部、審定發出者共三十五部、(內准予審定者八部、修正后准予審定者十二部、修正后再送審查者九部、改編后再送審查者一部、不予審定者二部、准予發行者一部、准予備案者一部、修正后再送備案者一部)、

中國數學會昨日起 開始審查數學名詞
▲會期五天至九日爲止 ▲今日在原處繼續開會

中國科學名詞之譯名、爲科學界切要之工作、其於學術發展前途、影響至爲重大、近年以來、由教育部及國立編譯館、聘請專家名詞、先後審定公布者、計有物理、化學等數種、讀者稱便、自中國數學會、於今夏正式成立後、教育部卽將歷年來數學界幾度擬定名詞初稿、委託該會作最後一次之審定、以便早日公布、故該會特於昨日起至九日止、在中國科學社明復圖書館、舉行數學名詞審查會議、到胡敦復、顧養吾、熊迪之、朱公謹、陳建功、姜立夫、曾昭安、鄭桐蓀、段子燮、錢寶琮、江澤涵、王士樞、何奎垣、何衍璿、孫光遠等十餘人、由胡敦復主席、首由主席報告教部委託本會審查名詞之經過、次即討論審查步驟、整理方法等、至五時許始散會、今日起仍在原處、繼續審查云、

二批赴美生已抵美國
▲首批赴歐生明日乘意輪出國

搭乘上月二十日傑克遜總統號輪赴美之第二批學生九十餘人、(上海七十餘人、香港十餘人)、昨來電致本埠寰球中國學生會總幹事朱少屏云、已於九月三日安抵西雅圖、途中甚爲舒適、請轉告各家長勿念、又據該會遊學部主任吳德賓君談、本屆最後批赴美生、有張爲珂、鄭際宜、何元滄、田鳴鵬等二十餘人、一切出國手續、均已辦理完竣、定本月十日在滬搭乘胡佛總統號輪放洋、至赴歐學生胡家健、劉作舟、毛禮銳、許傳經、鄭鉌等十餘人、則定明日(七日)分搭康脫羅素輪及大脫南輪出國云、

中國兒童文化協會 定期舉行園游會
▼地點漕河涇

中國兒童文化協會、昨開第四次常務理事會議、出席者魏冰心、黃寄萍、林蔭、何公超、倪錫英(林代)推魏冰心主席、議決案如下、(一)定九月八日(星期日)下午舉行園游會、地點爲漕河涇黃家花園、冠生園農場及曾氏陵園、(二)推黃寄萍爲園游會總幹事、何公超、林蔭等爲幹事、(三)是日下午一時在愛多亞路大世界西首、上海搬場公司待車室集合、一時半乘園體客車出發、(過時不候)(四)除本會會員外、並歡迎會員眷屬及八歲以上之兒童參加、車費每人暫收六角、(多退少補)(五)園游會之後、接開變相雙十節「兒童音樂歌舞戲劇大會」籌備會議、討論進行事宜、(六)「今日之兒童」定九月二十日出版、(七)兒童書報展覽會暫緩進行、(八)本會刊每週一次、推魏冰心編輯、餘略、

本市兒童年實施會 積極建設兒童事業
▲復興兒童電影日 ▲舉辦兒童演講會

本市兒童年實施委員會、邇來對於兒童事業之建設、規劃進行、不遺餘力、近經大會議決、聯合兒童幸福會電影委員會、復興原有之兒童電影日、又爲增進兒童發表能力、闡發兒童年意義起見、定於本月念八九日舉行兒童演說競賽會、茲分誌各情如次、

復興兒童電影日 本市兒童幸福會、前爲改進兒童電影起見、曾聯合各影片公司、暨熱心兒童電影人士組織兒童電影委員會、創辦兒童電影日、與月光大戲院訂立合同、指定日期、專映兒童影片、收效殊宏、旋以月光大戲院因故停業、致此次兒童電影日亦隨之中斷、茲本市兒童年實施委員會、鑒於兒童電影之急待推行、爰經上次大會議決、聯合幸福會原有之兒童電影委員會、共謀兒童電影日之復興、聞不日即將召集各有關係者商討進行計劃、一切辦法亦經該會分別決定云、

舉辦兒童演說會 該會近爲增進兒童發表能力、闡發兒童年意義起見、決舉辦一兒童演說競賽會、競賽辦法、已經訂定、評判人員、亦已決定、不日即可正式公佈、茲先探錄其辦法於后、上海市兒童年實施委員會主辦兒童演說競賽會辦法、一、本會以增進兒童發表能力闡發兒童年意義爲宗旨、二、凡住居上海市境內之兒童、不論是否學生、均得參加競賽、三、競賽講題以合於兒童者爲限、四、每一競賽員講演時間不得超過五分鐘、五、競賽員講演至四分鐘時、由計時員撳鈴警告促其結束、六、競賽員於計時員報告時間已到時應卽停止、七、競賽批評標準如左、甲、材料百分之三十、(思想結構)乙、表情百分之念五、丙、態度百分之念五、丁、聲調百分之二十、(包含語調詞調)八、競賽講演員以國音爲限、九、競賽次序由評判員臨時抽籤決定、十、競賽時計時員及評判員由本會事前聘定、十一、競賽分預賽複賽二次、預賽於九月念八日下午一時半起舉行、複賽於九月念九日下午一時半舉行、十二、複賽人數視預賽人數多寡由評判員臨時決定、十三、參加競賽應於九月二十日前塡就報名表逕送本會、十四、競賽地點借座滬南文廟路市立民衆教育館、除競賽員外、均得到會聽講、十五、複賽結果成績最優之前十五名均由本會酌給獎品、其餘預賽複賽參加賽員亦由本會分別給以紀念狀、十六、本會獎品除由上海市兒童年實施委員會撥款購置外、得向外界徵集、十七、本會一切經費由上海市兒童年實施委員會籌撥、十八、本辦法由上海市兒童年實施委員會常務會議通過後公佈施行、

市童軍理事會 昨日舉行理事會議
決定全市童軍服務全運會 通過全市總動員救災辦法

市童軍理事會、昨(五日)開第二十六次理事會議、出席理事童行白(羅烈代)、冷雪樵、羅烈、沈愚、余魁元、金星、席與同、孫一鳴、主席冷雪樵、記錄謝炯波、討論事項、一、西僑童子軍會、函請派童軍二隊、參加本年雙十節該會年會中之新月盾比賽案、(議決)函復不參加、二、冷理事提、本屆全運會在滬舉行、本會領導全市童軍前往服務、惟經費一項、應如何籌措案、議決、函請市府撥給本會二十三年度經費餘款八千元、三、全運會在滬舉行、本市童軍應否參加表演節目案、議決、參加升旗典禮、或舉行會操、推孫浩理事接洽、四、冷羅兩理事提、奉交草擬本年度工作計劃、業已擬就、請公決案、議決、推沈理事審查、五、冷理事提分區制度、施行以來、已歷一載、本年度應否繼續施行案、議決、保留、六、沈理事提、奉交草擬本市總動員救災辦法、業已擬就、請公決案、議決、交羅祕書、理事審查、並擬具募捐須知、提下次會議討論、七、羅理事提、本市各團操法、頗不一致、應如何整理案、議決、在新操法未經總會佈前、概用前司令部及總會籌備處所頒訂課程操法、八、編制科提、查最近總會准各團登記所頒發之旗幟及團旗、章與前頒發者不同、致新舊參差不齊、應呈請總會正式公佈、以歸一律案、(議決)通過、其他徽章證件、均請正式公佈、議畢散會、

學校消息

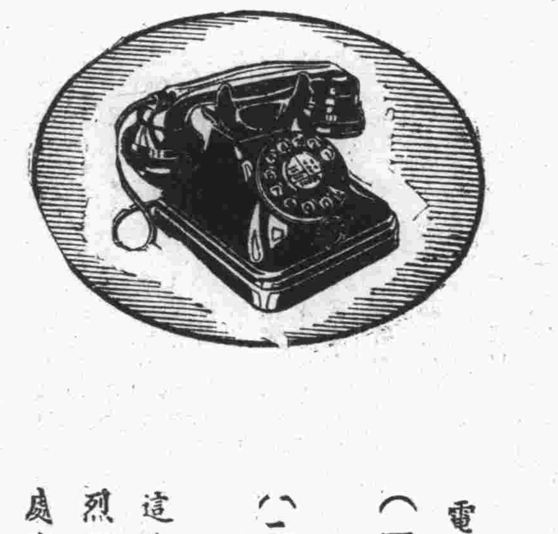
▼民光中學▼ 膠州路二號民光中學、地近兆豐公園、空氣清新雅潔、校址位靜安寺北、交通極其便利、本學期另闢寬大女生宿舍、故新生入學女生尤多、而該校特點、教學認眞、管訓嚴格、師生均着制服、實行紀律化及新生活教育、而收費低廉、並獎勵品學兼優學生、予以免費、故一般好學者均爭先入學、極爲社會所稱頌、聞該校已於九月一日開學、現爲遠道學生計、各級增加名額、尚可報名入學云、

電灶 涼爽 清潔

廚房裝有電灶，非但熱力均勻持久，烹飪便利迅速，而且廚房之中，常能保持清潔涼爽，毫無烟灰飛揚，熱氣薰蒸之苦，其於主婦之健康，亦大有助焉．

電氣烹飪 爲經濟之烹飪

上海電力公司



用牠來推廣生意

電話對於您的生意佔着很重要的地位因爲牠

(一) 能夠使您得到顧客比較您用其他方法所得到的多。

(二) 能使辦事成本減輕因爲電話增加效率和節省時間。

這些電話的利益常常都是很重要的現在競爭劇烈的商業電話的地位更加緊要……沒有一處商店能夠忽視牠的。

請即日向本公司營業處(電話九四〇九〇)定裝電話，或通知任何職員，也是樂於替您服務的。

SHANGHAI TELEPHONE SYSTEM COMPANY

M.T. 21-85

航空協會 制定本年工作大綱
各省市徧設分支會積極進行
滬市將舉行第二次徵求大會

中國航空協會本年度工作大綱、業經理事會制定、一、籌設各地分支會、二、繼續在上海徵求新會員、並催收前已加入之會員繳納本年會費、三、開辦飛行社、四、奠定會基、五、籌辦飛機模型展覽會等五項、現均在積極進行中、中央社記者爲明瞭該會會務現況、特往訪該會秘書長姚錫九氏、據詳述各情如下、

□籌設分支會□

—組織章程擬定— 中國航空協會總會、年前在滬成立後、經各方之努力宣傳、航空救國之呼聲、彌漫全市、民情異常狂熱、當時即有組設分會支會于各省市及重要城鎮之計劃、經擬定組織章程、呈由行政院訓令各省市政府、並由該會函請責成當地府會、邀同地方團體發起組織、各地接函紛紛進行、

—四省分會成立— 現已成立分會者、計有浙、閩、贛、湘等四省分會、成立時、均由總會派員前往參與、主指導進行、分會負責人員再經推定、(一)浙江省分會設理事十五人、常務理事爲黃紹竑、黃華表、周至柔、周象賢、金潤泉、秘書屠廣鈞、(二)福建省分會設理事十五人、常務理事薩鎮冰、陳體誠、詹調元、羅勉侯、陳宏、名譽理事長陳儀、秘書陳宏、並聘定薩爲徵求隊長、預定徵求會員五萬人、基金五十萬元、(三)江西省分會設理事十五人、常務理事士戈、徐瑞甫、金桃青、雷澤、萬竹村、名譽理事長熊式輝、顧祝同、並聘定熊學濂爲徵求隊長、預定徵求會員十萬人、基金一百萬元、(四)湖南省分會設理事十一人、常務理事何鍵、鄧潤川、黃佩石、

□滬二次徵求□

總會在滬舉行第一次徵募運動、成績良佳、當選購驅逐機十八架、獻呈政府、每次舉行命名贈機典禮時、參加者異常踴躍、蓋航空事業、已引起國人之興趣、本年春、該會又舉行第二次徵募運動、繼續徵求新會員、並催收已入會之會員、繳納本年會費、經該會聘請吳市長、繼續担任總隊長、計劃組織徵求隊四百三十九隊、函請本市各界領袖担任隊長、分頭進行、會方並派幹員張裕良等、分向各業團體商洽同業捐款、現經接洽就緒而次第實行者、計有磚灰行業運輸磚瓦業各二萬元、運輸汽車業砂石業舞場業各十萬元等、尚在接洽中者、則有雞鴨行業、電影業妓院業等、並接洽各次遊藝如聖愛娜之茶舞會、國立音專之演奏會、南江女體專之

□組設飛行社□

—訓練飛行人才— 訓練飛行人才、爲該會重要工作之一、前經理事會通過組設飛行社章程、並擬具訓練辦法、及厘定基金、確定預算、送會核議、該會當遵令妥擬辦法章則等、呈請中央核示、旋奉軍委會訓令、妥籌行場、現已奉令批准、並函請市政府在龍華飛行場、指定地基、爲建築棚廠之用、亦經允准、即日動工、教練飛機、除該會原有「救國號」及「天廚副號」兩架外、並擬添購兩架、政府亦允撥送二架、故一切事宜、均已籌妥、不久招生、開始訓練、

—章程奉令核准— 該社章程、已奉政府核准如下、第一條、本社定名爲中國飛行社、隸屬於中國航空協會、第二條、本社在政府指導之下、以研究飛行學術、及提倡民間飛行事業、輔助政府發展民間航空爲宗旨、第三條、本社爲充分研究國際間一般民營航空事業之發展起見、得請求加入萬國飛行會、第四條、本社由國內航空界、國外華僑、中國航空協會會員、及熱心贊助本社事業者組織之、第五條、本社設總社於上海、並得設分社於各省市、及海外各處、前項各分社組織章程另訂之、第二章、社員、第六條、本社分當然社員、特別社員、普通社員三種、(甲)當然社員、凡具有航空一種專長技能者爲當然社員、(乙)特別社員、凡捐贈本社基金、及社會各界領袖、而熱心贊助本社事業者、爲特別社員(丙)普通社員凡有志學習飛行、對航空學術感有興趣者、及同情本社宗旨者、爲普通社員、第七條、凡普通社員如得有本社飛行執照、而成績優越者、得進爲本社當然社員、前項飛行執照、須發章程另訂之、第八條、凡屬中華民國國籍、不分性別、合本章程第六條之規定、照章納費者、均得爲本社社員、前項各種社員權利義務另訂之、第三章、組織、第九條、本社設委員十一至十五人、(或十五至十九人)由社員選舉之、第一屆委員、得由發起人互選、由中國航空協會呈請政府聘任之、第十條、本社設名譽社長一人、名譽副社長二人、監督本社社務、由委員公同推舉、並由中國航空協會呈請政府聘任之、第十一條、本社設社長一人、副社長一人、由委員中公推之、處理本社一切事件、第十二條、本社設書記長一人、由社長就委員中選擇之、秉承社長副社長、辦理日常一切事項、並負社務推進之責、第十三條、本社設總務機航研究三股、總務研究兩股、各設主任一人、機航股設正副主任各一人、各股得分課辦事、並得設司書及僱員若干人、前項辦事細則另訂之、本社並得聘請航空專家爲技術顧問、不定額、第十四條、本社爲推進社務發展起見、得設立各種研究委員會、其委員得由技術顧問、本社社員、及各界有關係人員組織之、第四章、社費、第十五條、本社社員納費如左、(甲)常費、一當然社員年納常費二元、二普通社員年納常費五元、(乙)捐贈、一特別社員一次捐贈二百元以上、二特別社員每年捐贈五十元以上、凡社員學習飛行及其他研究所需費用另訂之、第五章、經費、第十六條、本社經費來源、一社員社費、二特別捐贈費、三中國航空協會補助費、四政府津貼費、五本社事業所得費、第六章、獎勵、第十七條、凡本社社員對於航空創作之發明、及特殊榮譽者、由社呈請中國航空協會轉呈政府獎勵之、第七章、附則、第十八條、本社得請政府借用飛行場、及中國航空協會撥給飛機、爲社員實習研究之用、本社社員實習、研究、飛行、各細則另訂之、第十九條、本章程如有未盡事宜、得由社員大會修正之、第二十條、本章程自奉准之日施行、

—社員實習綱要— 第一條、本綱要依據中國飛行社章程第二條、暨第六條之規定製訂之、第二條、本社社員實習飛行、以飛足十五小時爲初級飛行畢業期間、飛行期內、以教練飛行佔十一小時、單獨飛行佔四小時、第三條、本社社員飛畢初級飛行所定之時間後、其成績確實優良者、本社得舉行畢業考試、給予初級畢業證書、第四條、本社社員舉行初級畢業考試時、得呈請航空委員會派員監試、評判成績、以定優劣、其成績不及格者、不得發給畢業證書、第五條、本社社員實習飛行時、由本社派員教練、不另收費、但飛行時所用油費、以按照下列標準計算、歸社員自行負担之、一普通社員實習飛行、每小時繳納油費洋六十元、二當然社員、或特別社員練習飛行、每小時以按照純消耗之油量、繳納油費、第六條、本社社員實習飛行時之飛機、除確因機件不良、發生各項損壞外、其因社員自行損壞、而需修理或補充零件各費、均由社員負担之、第七條、本社社員實習飛行時、如因故障發生生命、或其他之危險、本社不負任何責任、第八條、本綱要如有未盡事宜、得隨時修正之、第九條、本綱要自呈准備案後施行之、

□建築新會所□

總會新會所現已在建築中、會址經市政府指定、在市政府大廈東南、市博物館及市醫院新屋之間、左沿虬江、會所作飛機型、首部爲一圓形大禮堂、屋頂塑一飛機模型、前翼機身爲三層之辦公室多間、尾翼則爲二層、該屋由建築師董大酉設計、經久泰錦記建築公司得標承造、全部建造費六萬四千元、將由基金保管會、按期撥付、預定在本年底竣工、該會現在籌備於日內補行奠基典禮、

□舉辦展覽會□

舉行航空展覽會、以灌輸人民對提倡航空之意義及增進空防之智識、各國頗爲注重、年有舉行、本年我政府、已在京舉行之展覽會、所有各種航空及防空之模型製作甚精、並附有詳細之說明、在京閉會後、已運往漢口長沙等地、巡迴展覽、現將於十月十八日運來上海舉行、同時該會徵求之各種飛機模型、將陳列展覽、並將敦請各界名人、作公開講演、爲擴大之宣傳、又該會發行之航空畫報、圖文通俗、銷行遍及全國、現爲充實內容、已自二卷一期起、改爲航空半月刊、內有各國航空新聞、各國新式飛機之介紹、及航空之學術淺說等、材料頗爲豐富云、

財部計劃在滬創設 大規模鈔票製造廠
額定資本一百五十萬元
由中央信託局負責籌備

財政部爲挽回利權計、刻已着手計劃籌設一國營鈔票製造廠(即印刷廠)、據悉此項計劃不久即可實現、按我國過去國家銀行及普通商業銀行所發行之鈔票、爲數殊鉅、而其印刷製造、均係委託國外鈔票公司辦理、尤以美國方面爲多、即以最近數年而論、我國各銀行向國外訂製之各項鈔票、總數約達三萬萬元、截至本年八月爲止、已運到者約一萬萬六千萬元、該項鈔票之製印、五元鈔票平均每張約需製印費大洋七角、一元者平均每張約需費二角、一元以下之角票、每帋亦約需印製費四分、此項鉅額之印製費、實爲我國一筆鉅量之損耗、我財政當局有鑒及此、故有自設鈔票製造廠計劃之擬議、昨據關係方面息、該計劃經財部指定人員設計後、已漸趨具體化、並聞已決定開辦資本約一百五十萬元、並開始向美國訂購各項印製鈔票之特種設備、並經與美政府商定、延聘美國鈔票公司技師馬托加斯及愛脊白兩氏來華、負責担任技術方面事務並悉關於印刷鈔票紙、前已由財部通令概由中央信託局專賣在案、故該項鈔票印製廠籌備及開辦事宜、俟中央信託局正式成立後、亦將交由該局負責管理、將來該廠正式開辦時、凡我國銀行所有鈔票印製事宜、均將由該廠自行製造云、

上海市銀樓業同業公會
所屬會員銀樓
爲籌各省水災提欵助賑聯合大廉價
百數十年來破天荒第一次舉行
九月二日起九日止

楊慶和福記 河南路南京路口
老鳳祥裕記 南京路盆湯弄口
楊慶和發記 河南路棋盤街中
老慶雲姓記 小東門內大街
費文元裕記 南京路望平街口
寶成公記 法租界大馬路西新橋口
新鳳祥德記 南京路香粉弄口
景福元記 小東門內大街
慶福星恒記 虹口東熙華德路
鳳祥和記 南市大東門
方九霞新記 法租界小東門口
裘天寶德記 小東門口中華路
慶雲仁記 南京路廣西路口
裘天寶禮記 南京路香粉弄口
大同行

本市各界領袖組赴日 中國經濟考察團
▲人數約十四五人
▲本月念五日出發
▲考察行期約一月

本市經濟界領袖、應日方之邀約、特組織中國經濟考察團、赴日考察、籌備以來、大致就緒、原定於本月五日出發、旋以時間過於匆促、且天氣炎熱、遂展期至本月念五日出發、考察團之人選、原定念餘人、均屬本市各界領袖、惟其中有數人、因職務關係未能分身、故前往者約十四五人、據悉四行準備庫經理錢新之、上海銀行總經理陳光甫、中央銀行副總裁張公權、金城銀行總經理周作民、鹽業銀行總經理吳達銓、永安紗廠總經理郭順、申新紡織公司總經理榮宗敬、招商局總經理劉鴻生等、均將前往、考察行期、約一個月、預計遍訪日本經濟界名流、並視察各項規模宏大之銀行公司工廠、以資借鏡、聞此考察團之性質、與前次來華之美國經濟考察團相同、該團在赴日之前、不擬舉行任何會議、將來抵日後、亦不擬分組考察、本市日本商人方面、將派鈴木等數人同往、並會同日本當地經濟界、代爲佈置考察日程云、

新米棉陸續登場
米價疲軟農民吃虧
棉市場胃呆滯爲慮

各路新米新棉、現已陸續登場、再隔半月、可全部上市、惟米市因各處產量豐裕、價格不見高漲、農民頗感吃虧、棉花因棉織廠進胃甚淡、呆滯爲慮、茲經記者探得各情如次、

—米量豐收— —價格疲軟— 浦東淞江嘉興甯波南京安慶等地新米、現已陸續上市、每日在千担左右、各地米產頗豐、米質亦佳、惟價格方面、因環境及時間問題、秋收時必定下跌、致使農民吃虧不少也、昨日市場上、南港早稻九元六角、松江晚稻十元三角至九元四角、浦東新粳九元二角、嘉善新洋尖八元四角至一角、金壇米八元三角至七元二角、甯波米八元二角至七元九角、較前時雖略漲一二角、

—新棉廠胃— —仍甚淡薄— 新棉花見樣甚少、除甯波餘姚等地外、尚未見大宗棉花上市、唱該項新棉、市價在二十九元左右、較初上場小達二元、惟近日因天雨關係、市場間人心買氣較濃、但此種現象、極爲短暫也、聞紗廠家停工廠復工無期、減工者亦無恢復原來班期之訊、故棉市因廠胃甚淡、前途甚困難也云、

孫院長返京

▲孫科 立法院長孫科、以全國經濟委員會、已定於今日下午在京舉行常務會議、討論救濟水災及設置合作委員會要案、昨晚偕立委王崑崙等、乘十一時夜特車、返京出席、又全國經濟委員會常務委員兼中國銀行董事長宋子文、因右額患腫、已兩日未能到中行辦公、留寓靜養、不及入京參加會議

▲李烈鈞 中委李烈鈞氏、偕同秘書張宓公氏、乘坐招商局之海亨輪離青返滬、昨晨七時許抵此、停泊於十六舖金利源碼頭、陳氏下輪後、當即逕返馬斯南路私邸休息、中央社記者曾晤及李氏、據談、本人留青已四五星期、身體日漸康復、惟以連日旅途勞頓、熱度復趨增高、不克作長時間之談話云云、當經約定於今日上午九時接見各報社記者、又據張宓公氏語中央社記者、李氏決於日內入京出席六中全會、

▲比使 比國駐華公使紀佑穆氏五日晨七時四十分由平乘坐滬平通車抵滬、下車後、即返辣斐德路官邸休息、紀氏此來、係主持比總領事館舉行之比后追悼大會、該追悼大會定七日上午十一時半在天主堂街聖約瑟禮拜堂內舉行、紀使定九日晚離滬入京、主持十日晨比僑在京舉行之追悼會、翌日即離京北返、

▲須磨 日本駐京總領事須磨、昨晨七時一刻乘車到滬、須磨此來、係爲迎晤昨甫由日返滬之日使館參贊堀內、

▲堀內 日本駐滬大使館一等參贊堀內、頃奉大使有吉之命、回國謁見外相廣田、有所請示、事畢乘笠置丸至昨日上午十一時到滬、登岸後、即回黃浦路日領署內使館事務所、旋即謁晤有吉大使、轉達廣田外相之訓示、

冠生園應時禮品
採辦省時人人歡迎
花樣萬千蔚成市場

水災義振會 急賑日內即將查放
委員長許世英昨晚入京
梅蘭芳先赴京演劇助賑
籌募組通函各界請普捐

振務委員會委員長許世英氏、以在滬進行籌募各省水災義振事宜、已告一段落、爰定五日晚乘招商局江安輪離滬赴京、到京後、將向義振會會長孔祥熙氏、及副會長葉恭綽氏報告、在滬接洽情形、據許氏左右云、許氏此行、對於黃河長江標本兼治及發行振災公債兩案、略有意見貢獻中央、許氏並擬至江北一帶、視察微山湖水災情形、蘇省府主席陳果夫氏、亦將與許氏會晤、洽商辦理蘇省急振事宜云、

—查放主任— —即日出發— 各省水災義振會以急振亟待舉辦、是以已推定趙炎午、余紹武、成靜生等、爲鄂魯湘贛皖豫冀等省查放主任、一俟所借之五十萬元振欵、全部領到、即尅日分頭出發散放、至各省查放主任辦事處組織辦法、現已由會方決定、

—墊款昨已— —函送賑會— 上海市銀行業同業公會代爲接洽之水災借欵、前日認定總數、爲十三萬八千元、昨日仁記路中孚銀行、函致該會、亦願借墊五千元、合計爲十四萬三千元、該會昨已將各行借據合同、代爲印就、並代爲填明數目、擬於今日函送上海籌募各省水災義賑會、俾由該會分別與承借各銀行早日簽立借據、卽據兩交、以利急賑、此後繼續有承認借墊賑款者、該會當隨時函轉義賑會、並爲附立借據、以憑雙方簽字云、

—梅蘭芳商— —演劇助賑— 名伶梅蘭芳、前日偕同私人祕書李斐叔自京來滬、昨日特往訪各界慈善領袖、籌商演劇助賑事、據梅之左右談、首都各界懇商梅氏演劇助賑、梅已允十一日登台、表演六天、刻定九日偕同金少山、姜妙香諸藝員、先行去京演劇、俟京地結束、即行返滬籌備登台、杭垣各界、亦有電致梅、請其尅日赴杭演唱、梅已電復、俟京滬兩地演畢、即行來杭、梅氏並表示在本年內、決爲災民請命、作長期演劇助賑云、

—林康侯壽— —儀均助賑— 孔祥熙吳鐵城許世英諸氏、以十月二十五日、爲銀行公會祕書長林康侯氏六旬壽辰、特發起將壽儀助振、以救水災、林君業已慨允、並於今晨發出通知云、

—籌募各界— —普捐辦法— 近上海籌募各省水災義賑會籌募組正副主任、杜月笙張壽鏞黃延芳張慰如穆藕初李大超等、分函滬上各公園、及工商各業積極進行普捐、藉集鉅欵、以宏救濟、今年水災嚴重、饑民遍地、雖各方助賑、不謂不力、無如杯水車薪、無濟於事、要當全體一致、通力合作、共起急救、方易收效、茲將募捐辦法錄後、(各公園及工商各業籌募水災捐欵辦法)(一)本市各公園及工商各業籌募水災捐欵、務求普遍、舉凡商號公司工廠之總經理職工、學校之職教員學生校工、公園之全體職工、均應人人捐助、各盡天職、(二)認捐數目假定以每人按月薪工、或其他收入、爲分級標準、四百元以上捐助二百元、三百元以上者捐助一百元、二百元以上者捐助五十元、一百元以上者捐助二十元、五十元以上者捐助五元、十元以上者捐助兩角、(三)捐助欵項、請逕交本市指定各銀行代收、翌日由本會登報披露、(四)募捐時期、請勿延長、以接到本函後兩星期內辦妥爲要、(五)凡各公園各業、已舉辦認捐者、不在此例、請即復函聲明、於此可見水災義賑會籌募工作之緊張、想各界人士、必能盡力捐助、挽此浩刧、

胡文虎捐建 衛生試驗所工竣
定下月五日開幕

本市吳市長、對於大上海市中心區、各種建設之創興不遺餘力、客歲胡文虎氏歸國、參觀之下、極加贊佩、故特捐助衛生試驗所大廈一所、此屋計耗去建築費十二萬元、規模宏大、皇麗絕倫、聞將於下月五日工竣開幕、

廣東銀行分行 收支相抵有盈餘
同業均願設法維持
該行復業之說甚濃

本埠廣東銀行分行、受香港總行影響、於昨晨宣告停業整理、據記者向金融界探悉、該分行年來營業情形、雖無甚獲益、但所有財產總數、與負債數額相抵、尚有盈餘、現銀行同業公會、以其本身未有何虧損、故決設法竭力維持、並將派員前往調查、該行所有資產保存會中、以便清算、又悉該行復業之希望甚濃、且同業公會中以其過去之情形尚佳、均願設法維持、如果實現、則該行必將脫離總行而單獨營業云、

商會代表等昨晉京 請撤消粵征麩捐

油餅雜糧業反對粵征麩類附捐停工停運後、市商會執委鄭澤南會同雜糧油餅業公會顧馨一、廠商陳子彝曹莘耕江鴻斌旅滬運商何權生吳寶生等、於昨晚十一時乘京滬夜特快車晉京、分向中央黨部中政會行政院立法院財政部實業部請願、至於漢口廠商謝伯勤、預定明日抵滬、

市公安局派 訓育員訓練警察
提高警察智能以身作則

市公安局長蔡勁軍、曾奉蔣委員長訓話、警察爲人民導師、人民保姆、且滬地華洋雜處、人烟稠密、對於地方治案、非徹底訓練警不足以維持秩序、因此特於昨日訓令各分局各警所、對所屬警察、注重訓練、並在各分局各警所內、分別設訓育員一人、全市共三十人、蔡局長爲提高警察智識技能、期以身作則起見、對各分局各警所應派訓育員三十人、先授以相當課程、自本月九日起至十四日止、在該局會議廳由蔡局長祕書主任科長督察長等、於每晨午輪流授課一小時、規定九月九日下午三時至四時「訓話」(蔡局長)、十日下午四時至五時「訓育之意義及訓育員之職責」(曾光學專員)十一日下午三時至四時「檢察之服務與修養」(蘇理平秘書主任)十二日下午四時至五時「警察訓育與警察效率」(陳光宗科長)十三日下午三時至四時「警察要旨」(汪大燧督察長)十四日下午四時至五時「術科訓練之意義」(王雄)期滿後、即分派各分局各警所服務、

招商局 實行各海輪互助

招商局所轄近海商輪、向例出口後、均須按日報告航程一次、使總局方面獲悉輪航所在、遇有本輪或其他輪艘發生危險時、庶可由局直接派輪或轉電其他輪艘、馳赴救助、但於時間上殊有終費週轉之處、該局總經理劉鴻生氏、昨特電令各轄海輪、嗣後對於航程報告、除依例由無線電逐日報告總局一次外、並須分別報知該全體海輪、俾便知所互助、

滬翔間電話 改由長途台轉接

交通部令飭江蘇電政管理局、籌設南翔報話營業處一所、開日內即可開放營業、與蘇浙各地通話、滬翔間電話、已於本月一日起、改由長途台轉接通話、上海市內用戶、叫接南翔、通話普通話費每次三分鐘、大洋乙角、各用戶欲在自用話機上、與南翔通話者、須依照長途電話手續、先到電話局填呈長途電話聲請書、其未經填呈該項聲請書者、照章不予轉接云、

京滬路續還車款 十萬另七千餘元

京滬路所欠中英銀公司購車墊欵本年八月份應續還八千鎊、經會計處與老中庸洋行結定匯率、以一先令五又八分之七辨士折合國幣一元、計國幣十萬另七千四百十二元五角九分、即由該路特別準備金項下如數撥交上海匯豐銀行轉匯倫敦、

兩路工會 舉行二屆代表大會

京滬滬杭甬鐵路工會、自上年十二月間奉該路特別黨部派員整理以來、已逾半載、現以整理工作、已告全竣、特定於九月九日、召開第二屆全路代表大會、業經呈請特別黨部、及管理局、轉呈中央及鐵道部核准、茲奉中央電令、准予如期舉行、並派巫蘭溪同志出席指導、並聞鐵道部亦將於今日電令照准、茲悉該會已成立大會祕書處、積極籌備大會事宜、並已通令全路出席代表一百另六人、於九月八日上午八時前來報到云、

愛多亞路國貨展 今日開會場位抽籤

上海市民提倡國貨會、以國貨工廠處於市面不景氣社會消費力衰弱之秋、生產過剩、金融枯竭、應所屬中小工廠會員申請實施救濟、業已勘定大世界對過空地、舉辦愛多亞路國貨展覽會、定期國曆九月九日開幕、籌辦以來、進行順利、全滬工廠、聞風參加、極形踴躍、已達一百餘家、造成本市國展會新紀元、茲悉該會已定於今(六)日下午二時、在九畝地高墩街會所、召集參加工廠代表大會、舉行場位抽籤、暨報告會場紀律、施行新生活運動 先風、並聞歷年舉行紀念、負有盛譽之著名九大工廠集團、亦將參加展覽、每日提選精品十八種、犧牲競銷、擴大宣傳、國貨運動之深入民間、益將錦上添花云、

行駛海防線之海翊輪 航局檢驗改今午開
沿途各埠承裝客貨擁擠 總噸四千餘噸設備精緻

國營招商局代理華商輪航公司行駛上海與海防間航線之海翊輪、因航政局檢文及裝儎廈門客貨關係、故改今日下午二時開航、茲將各情分誌如次、

航局派員 海翊輪原定昨日下午五時、正式開航局防、因請領交通部國際海上安全證、向香港督署換領搭客之牌、必須經過上海航政局檢文、方可發給、

檢文給證 昨晨華商公司總經理葉傳第、向航局長彭湖請示後、故該局特派第三科檢船股人員、於今晨十時登輪辦理檢文手續後、即須發該項安全證、掉領客牌云、

裝貨不及 該輪於前晚九時由學試航抵滬、於昨晨起開始裝儎香港廣州海口北海海防等各貨、均已於昨晚五時裝儎完竣、惟因臨時又有大批廈門客貨裝運、今晨十時始可結關、以致稽延、

今午開航 現該輪決定今日下午二時、正式開航、至九月十七日、可抵海防云、

全船總噸 該輪裝貨總噸、淨噸爲一千八百八十八噸、

設備精密 其船位頭等客位十八間、每間二人、二等客位十間、每間四人至六人、三等(即統艙)統計一百二十位、該輪年齡尚幼、設備異常精究、全船船務船員、計船長大二三副、輪機長業務主任及生火水手銅匠雜役茶房一百二十餘人、該輪誠爲我國開闢歐亞航綫之第一聲云、

秋風送涼 滬溫度日低

近三日來、本市秋雨颼颼、秋風蕭蕭、溫度頓然改低、昨日最高時八七・八、度、最低時七・二度、前日最高八十六度九、最低七十三度四、今後氣溫將漸低下、市民晨興晚寐、宜愼防痢疾症等發生云、

風絲雨片 自九月三日至昨日、本市氣候、突然轉低、

傷風病生 天際陰雲時起、雨絲風片、賡續不停、昨晨九時後更狂雨恆久至十時後始霽、繼後幸告天晴、惟日來因氣溫突低、市民患傷風症日有數起、據衛生事務所消息、此種天氣、痢疾症最易傳染、市民務

京滬 滬杭甬鐵路管理局舉辦 青陽港賞月

日期:九月十二日(秋節,星期四)
去程:上北開下午四點三十分 青陽港到六點二十一分
回程:青陽港開下午十點念八分 上北到十一點三十分
費用:來回車票二等銀一元九角五分 三等銀一元一角五分 報名費銀一元(遊覽崑山來回汽艇及當晚野餐,均憑報名券由本路供給不再另收費用,遊客臨時退票者,除報名費外,餘款退還。)
報名日期:自九月五日起至九月十一日下午四時止
報名地點:上海靜安寺路四〇七號上海第一營業所(電話三五八一五及三五八五〇)
上海北站車務處營業課客運股(電話四六二〇〇轉接七號分機)
上海北站總站長室(電話四六二〇〇轉接十八號分機)

海甯觀潮

日期:九月十四 十五 十六日
去程:上北開上午七點五十五分長安到十一點卅一分(換乘公路局汽車)海甯到下午十二點二十分
回程:(九月十四日)海甯開(汽車)下午二點,長安開(火車)三點〇七分,上北到七點念分(九月十五日)海甯開(汽車)下午二點二十分,長安開(火車)三點〇七分,上北到七點二十分,(九月十六日)海甯開(汽車)下午三點,長安開(火車)六點五十一分,上北到十點三十五分,

觀潮來回票價:

	上北海甯間	上南海甯間	上西海甯間
頭等	九元七角五分	九元三角五分	九元三角五分
二等	六元九角五分	六元七角五分	六元七角五分
三等	四元九角	四元七角五分	四元七角五分

(上述票價包括汽車之來回票及觀潮台券(共一元四角)一併在內孩童除火車票得照路局定章購買外汽車及觀潮台券並不減半收費)

▲本路編有賞月及海甯觀潮手摺二種並附有精美插圖承索即奉▲

緊要啓事

啓者王德英宋振書籍隸榆縣人氏寄居上海美租界虹口舟山路舟山里在滬數載向來本份營業並無不軌行動今聞有徐慶餘與伊鄉屬同鄉素不往來近時謠言余兩人同伊爲仇深爲奇異爾在滬行動余兩人均不相識恐將來伊生事端各界不明眞相今特登報聲明倘伊有任何行爲與余兩人毫不相關恐有糾葛特此登報聲明 民國二十四年九月一日 虹口舟山路舟山里六十九號 王德英 宋振書同啓

江蘇上海第一特區地方法院公告第　號(聲請執管烏脫金遺產)爲公告事據烏脫金夫人具狀聲請發給執管遺產證書略稱已故烏脫金(C.V. Utkin)爲聲請人之夫俄國人(白俄)於民國二十四年四月十七日在滬身故遺有上海工部局儲蓄金約七千元又金十七天及家中家俱等全計洋三百二十元上開遺產依法應由聲請人等繼承請求准予發給執管遺產證書等情前來爲此公告登報週知如有對前項聲請而持異議者限自登報之日起三十日內來院聲明異議若逾期不聲明即准發給執管證書特此公告 中華民國二十四年八月十九日

粵港滬 天壹堂 老婦調經丸
詳細仿單 承索即寄
每瓶一元 各埠均有代售
上海支行 東新橋北海路一二三號 電話九一九四七

冠生園中秋月餅
質料名貴人人配買 送禮自食在在相宜

須備防云、至氣壓方面、昨日下午五時爲二九時七二、業經提高、故今後可望轉晴云、

太平洋間 又起颶風 又據天文台昨日下午二時所得報告、週初太平洋所起之颶風、已在北緯二三度東經一三〇度、又已至琉球島附近、正向北西吹進、其風力中心達一百二十海哩云、

水災游藝會 昨召集電影界會議

本市各界籌賑水災游藝大會、業經決定本月八日閉幕、昨日下午、該會特召集本市電影界臨時游藝籌賑辦法、到有明星公司張石川程步高、藝華公司周蘭生及袁增煌曾志功等三十餘人、由沈田莘主席、行禮如儀、繼即開始討論、(一)電影界同人游藝助賑、應請確定名稱案、議決定名爲上海市電影界游藝助賑會、(二)請確定表演地點及日期案、議決因新世界閉幕在即、准另覓相當地點、關於表演日期、俟覓定地點後、提交下次會議決定、(三)本會應推定籌備委員負責籌備案、議決推明星周劍雲張石川、聯華羅明佑黎民偉、藝華嚴春堂沈天蔭、電通馬德建周伯勳、新華張善琨歐陽予倩、玉成王君達王劍心、天一部郵人高天棲、快活林張雨生、月明任彭年李法西、文化胡心靈、大同黃侯、今美但杜宇、新時代葉淺予湯傑等、二十二人爲籌備委員、(四)議決商請洪雁賓君爲設計委員、(五)決定七日下午六時、在大西洋舉行會議、聞該會自今日起、除放映新奇紹火以助餘興外、並有新自菱湖運來燈綵百件、陳列三樓、入晚臘炬通明、燈燭輝煌、煞是好看、花選於昨日深夜揭曉、舞賽今

市黨部指示市商會 同業不服公會決議辦法
由會員大會根據事實議決辦法 呈准當地高級黨部核定後處理

本市市黨部前據市商會呈復、關於同業未加入公會之公司行號不服從同業公會之議案、究應如何處置一案、曾呈請中央釋示、現聞該部已接中央民衆運動指導委員會函復、未加入同業公會之各公司行號不服從公會之決議時、應由會員大會依據事實情節之輕重議決辦法、呈准當地高級黨部核定後處理、該部除通知市社會查照外、並訓令本市市商會轉飭各同業公會知照、原令如下、「爲令知事、案准中央執行委員會民衆運動指導委員會公函第一〇八二一號內開、「案准貴會執字第四七八七號公函開、爲未加入同業公會之各公司行號、如有不服從同業公會之決議時、究應如何處置請察核示遵等由、查未加入同業公會之商號、如有不服從同業公會之決議時、應由會員大會依據事實情節之輕重、議決辦法、呈准當地高級黨部核定後處理之、茲准前由、相應函復查照爲荷」等由、准此、查本案前據該會呈復、即經函轉在案、茲准前由、除函社會局查照外、合行令仰該會知照、並轉飭所屬各業同業公會一體知照爲要、此令」、

好佛之報 項興昌廠主被綁
在浦東小船上援救出險 地院昨晨傳集人證偵訊

虹口歐嘉路一五八號項興昌鋼鐵翻砂機器廠主項意心(誤報爲項義興)、於本年七月念日上午七時半、項意心乘自備市照七一零二二號汽車駛經閘北共和新路底、被綁匪架去、勒索五十萬元、事後由項之家屬報告市公安局及兩租界各捕房、一體嚴緝去後、先後拘獲是案綁匪仇繼生胡杏仁及周施氏等男婦念三人、解送地方法院訊押、一面又將肉票項意心救出、已紀前報、茲悉此案發生之原因、緣項意心(年五十歲甯波人)生平好佛、近在閘北共和新路底雇工建造一心廬佛堂、規模宏大、擬蓋富麗堂皇、耗資竟達念餘萬金、於是綁匪見而垂涎、起意綁架、先時係由江北幫綁匪實施綁架、繼而商同紹興嵊縣綁匪首領仇繼生(彼黨中咸呼仇爲司令、若輩內部很有組織、誰爲參謀、誰爲隊長等等、甚至尙有勤務兵名稱)、合組勒贖、查救出肉票爲八月十九日夜十一點四十分鐘、由偵緝隊會同項意心之知友王國樑、在浦東三林塘迤東十五里小河中江北小船上援救出險、當時偵緝員與王國樑等既抵該處、但見小船鱗次櫛比、因時在深夜、異常黑暗、乃由王高聲呼喚項老闆、而項在船中聞聲不敢貿然答應、及見看守之匪紛紛逃逸、始行探首招呼、王國樑爲友誼不顧身、一躍登舟、隨後各偵緝員紛紛爭先持械過舟、當場拘獲看守肉票之鹽城人李八(混名小山東)、及匪婦陸氏、又七歲女孩一口、證陸氏稱、保臨時雇用爲若輩專司燒飯職務、(其女孩則爲陸氏之女)、當將男婦二名並小孩併解公安局移送地方法院歸案訊究、一面將肉票項意心護送回家、昨日上午十時地方法院檢察官孔祥麟飭傳事主項意心、及破獲是案之偵緝隊第三分隊隊長顧連城、閘北分隊隊長鮑子英、偵緝員張樹文張邦等到庭偵訊經過、及破獲情形、並提同在押之各被告指認一過、結果各被告還押、項意心則由王國樑等保護而去、

品珍珠寶店被嫌案 ▲鑽飾昨已發還

品珍珠寶店廉價出售貨品、海關據眼綫報告、認有漏稅嫌疑、由工部局法律部提起訴訟一案、迭經第一區法院傳訊審問、並將鑽石首飾、估值約七萬五千元、暫予扣押、嗣因該案管轄問題、由特院呈請司法行政部轉外交財政二部、請求解釋、在未奉批復以前、祇可暫時延期、品珍珠寶店代理律師請求法院體恤商艱、先將貨品發還、以維品珍營業、當蒙法院核准、已於上星期四諭令覓保發還、昨晨由品珍邀同保人當庭詢明具結、即令捕房發還被扣貨品、俾品珍珠寶店照常營業云、

十四期航空獎券 今日下午一時開獎
本月十四日起開始付獎

第十四期航空公路建設獎券、今日(六日)下午一時、仍在本埠法租界亞爾培路逸園當衆開獎、所有中獎各券、定於本月十四日起、由各地中央中國交通三銀行開始付獎、聞獎券辦事處負責人員談及、自從第十三期起改爲每月開獎後、計每期發行獎券張數較前減少五分之二、而中獎張數比例較前增加六百三十餘張、得獎機會較前增加、故購券者極爲踴躍、又云於開獎時極願各界人士前往參觀、並已約定各無線電台、於開獎時用中英俄法四國語言隨開隨報、凡本外埠裝有無線電收音機者、均可隨時聽得所開之號碼云、各電台及播音週波開列如後、華僑XMHC(七百啓羅週)、佛音XMHB(九百八十啓羅週)、華美XMHA(六百啓羅週)、奇開XQHB(八百二十啓羅週)、建華XHHB(七百四十啓羅週)、

陳澤華 任駐德大使館祕書
▲下月初隨程大使放洋

晨報主筆陳澤華君、歷任國立上海商學院及暨南大學教授、言論風采、雅負時譽、現聞陳君將於下月初隨駐德大使程天放赴德、出任大使館祕書、外部任命狀、日內即可頒到、

日晚在大東舞場舉行、本市杭菜專家知味觀特分贈花國大總統肖像云、

本市第二期 市立識校昨日開課

本市第一期市立識字學校、業已結束、第二期識字學校、亦於昨日同時開學、各區共計設立二百二十所、鄉區較多於市區、規定入學之不識字民衆、俱踴躍到校上課、情形至爲良好、本期識字學校爲增加教學效率、使民衆訓練常識指導充分實施起見、已延長休業期間爲三個月、至十二月四日結束、聞第一期識校測驗結果、尙有一部份不能畢業者、仍須入第二期重讀云、另訊、本市由市黨部督促成立之各私立識字學校、共有七百餘所、大多均將修業期滿、該部現正分派幹員詣各校抽考、如成績及格者、當場發給證書、惟聞有不明考試手續、雖學生已修滿學程、並未依照定章呈報市黨部派員抽考、手續殊有未合、查該部規定各校學生學程修滿後、應先由本校教員自行考試、然後造具名冊呈報市黨部定期抽考給證、以符手續、聞市黨部已通令各識校遵辦矣、

郵局停寄包裹等件地點

上海郵局昨發表停寄包裹重件保險信及停止匯兌地點表、其凡例(甲)係停止收寄各種包裹者、(乙)係停止收寄大宗包裹及重件者、(丙)係停止收寄有商業性質之零星或大宗包裹者、(丁)係停止收寄各種包裹及各種重件者、(戊)係停止收寄各種重件者、(即笨重刷印物品)、惟包裹可以照常收寄者、(己)係停止收寄保險信者、(庚)係停止開發匯票者、照錄如下、

▲郵區 地點
▲蘇皖 (甲)沙河 歡墩埠
▲北平 (甲)多倫 二號鐍 寶昌 (庚)多倫
▲河北 無
▲山西 無
▲河南 (丁)商城二等局所屬 丁家埠 雙河店信櫃(商城重件包裹並不停寄)
▲陝西 (丁)綏德以西安邊堡以東各處 湯家匯 南溪集 李集等代辦所 安邊堡 定邊石嘴驛 清澗 延川 甘谷驛 膚施 甘泉 鄜縣 永坪鎭 瓦窰堡 安定 安塞 保安 永甯寨 綏德及其經轉去陝北各處延長 臨眞鎭 (庚)龍駒寨 膚施 清澗
▲甘肅 無
▲新疆 (甲)全省(哈密 吐魯番 迪化 綏來 烏蘇 塔城 伊甯 惠遠 綏定 霍爾果斯 奇台 局者 庫車 阿克蘇 巴楚 疏附除外)
▲東三省 (甲)綏濱 烏雲 虎林 (己)全省(南滿鐵道區域及關東租借地除外)
▲山東 (甲)(庚鉅野) 嘉祥
▲西川 (丁)茂縣 松潘 懋功 (庚)平武 北川 越嶲
▲東川 (丁)羅文壩 (庚)黔江 羅文壩
▲湖北 無
▲湖南 (甲)大庸及其所屬(後坪 桑植 漵字埡 溪口) 慈利及其所屬江埡 宜冲橋 東岳觀 廠泊渡 杉木橋 象耳橋 永順及其所屬(龍山 洗車市 石鐵西) 漵浦及其所屬 底莊 花橋(西) 小江口 橋江 小檀龍 (丁)保靖及代辦所 隆頭 里耶 永綏 茶洞 又信櫃 比耳 吉岡坪 葫蘆寨 良章 (庚)永順
▲江西 (丁)壬田寨 沿岡墟 九堡(以上三處歸瑞金局管轄) 黃石嶺 田頭 王陂 安福墟 東山壩(以上五處歸甯都局管轄) 崇賢墟 均村 楓邊 城岡 龍岡頭(以上五處歸興國局管轄) 天河 石灰橋(以上二處歸永新局管轄) 仙霞貫 新陂 小溪(以上三處歸雩都局管轄) 古亭(歸塘江墟局管轄) 桐木(歸宜春局管轄) 繞二墩 暖水 張村(以上三處歸樂平局管轄) 竹江青(歸安福局管轄) 舖前 蓮荷洲 太平 霞坊街 鹽西街 黃籐橋(以上六處歸河口局管轄) (庚)會昌 雩都 寧監 瑞金
▲浙江 無
▲福建 (丁)長汀 崇安 明溪 甯化 壽甯
▲廣東 無
▲廣西 無
▲雲南 無
▲貴州 無

友聲團 南湖賞月報名踴躍

本埠友聲旅行團、定九月十二日、舉行南湖賞月旅行、特開專車、上午七時念五分往、下午九時三十分返、以時值中秋、地屬名勝、因之團員暨各報名參加者、紛至沓來、其愛好文藝者、以該團有文藝競賽、志在觀摩、倍復濃郁、故比日詩詞名家、特地加入者、亦殊踴躍、聞該團、旅費分一等、三等、二等四元、三等三元、原定名額三百人、臨時將予擴充云、

李萬春應共舞台聘來滬

馳名南北全材武生李萬春、應本埠榮記共舞台之聘、准於今晨(七日)自首都乘車來申、下午三時可以到埠、同來者有永春劇社小奎官等、以及共舞台前台經理周劍星君共數十餘人、聞赴站迎接者甚衆、李萬春休養數日、即行登台云、

出版界消息

▲申報年鑑補編出版 處今之世、無論從政修學、辦理工商業、或服務社會、皆以明白現實狀況爲必要、惟現實狀況、改進變遷、月異而歲不同、中國近年年鑑之出版、時有所聞、惜各種政治或事業機關所編之年鑑、取材類多限於其自身事業之範圍、未足語於各界普遍之應用、申報館編印申報年鑑、包羅各方材料、就二十餘門類、將最近現實狀況及其流變、整個捧獻於國人、該書出版三次、不特內容廣博、關於各種重要問題之記載統計、無不畢具、即其逐年搜取最新調查、別擇精審、亦見大費苦心、歷年以來、得中央地方行政機關之供給材料、而學術機關、如中央研究院各研究所、地質調查所、中國統計經濟研究所、浙江圖書館等、亦多樂予合作、至國內著名專家之參與編稿及商酌內容者尤夥、是以雖爲普通性質之年鑑、而具有學術研究之價值、既足當各界案頭之顧問、而大中小學校教員及中等以上學生之留心時事者、尤非購備不可、查二十四年申報年鑑因出版手續關係、不得已而分正補編印行、正編早已出版、補編亦於近日印出、隨正編附送、不另取資、全書現售特價、至本月十四日截止云、

▲播音週報 電音播音週報爲專刊播音界一切動靜之惟一刊物、茲二十三期已於今日出版、內容較前更見精彩、文字有「野雞歌星」、「歌星姨太太」、「上海伴舞」、「歌壇什景」等多篇、本期第四版、「文藝特輯」、內有「戀情」、「都會巡禮」、「水之歌」等多篇、俱係諸文藝作家心血結晶之得意佳作、內版並附刊電台聯合節目表、索閱附郵二分、寄上海新聞路四七八弄四十八號電音週刊社即奉、該報全市各報攤、亦均有經售、

▲元昌各刊物廉價出售 上海榮市路三護坊七號元昌廣告公司、自發行各種刊物以來、銷路頗廣、茲爲酬答各界愛護起見、特訂於本月六日至八日、(即本星期五至星期日)舉行一年一度之大廉價、預定「大都會」畫報全年者、概以九折計算、另購「咪咪集」八五折、「劇本創作集」七折、「姊妹花小說劇本」六五折、「劇本」、「甜歌集」、「麒麟集」九折、「革命演義全部開篇集」六折、同時、並將最新出版「玲玉恨史圖畫寶鑑」四冊、合裝紗銀硬簿面、定價每部一元、內對折發售、實售五角、機會難逢、幸勿錯過、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴有東北至東風、揚子中游天晴而有東南至西南風、揚子下游天曇有陣雨及勁或強烈之東北風、東海上天曇、台灣周圍有西北風、琉球上天氣惡劣有旋風及雨、因太平洋上之颶風漸向西北方進行之故、又昨日下午三時前二十四小時內、本埠氣溫最高八七・八、最低七二・六、去年同日最高八五・一、最低七一・六、

招商局 ◀船期廣告▶

處上海外灘九號商總局 電話八三……九二一一五

江大快輪 准於九月八日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一一六〇
江華快輪 准於九月九日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠
新江天快輪 准於九月七日星期六下午五時開往鎭海甯波 本輪電話八三二六五
海宴快輪 准於九月十一日星期三晚開往溫州
泰順快輪 准於九月八日星期日上午八時開往威海衞烟台天津
海亨快輪 准於九月六日星期五下午二時開往汕頭香港廣州
海利快輪 准九月八日星期日上午八時開往汕頭香港廣州
遇順快輪 准於九月七日星期六上午七時開往福州
海翊快輪 九月六日星期五下午二時開往廈門香港沿海海口海防

假期旅行如何享樂

勿因去年旅行君曾感受胃臟失序消化不振食慾減退等不快經驗而取銷今年假期旅行之計劃若覺得飲食環境變遷而發生不良影響立即吞服一劑韋廉士紅色清導丸便可無往不利優游自在矣因爲此丸爲平肝導滯妙品能迅速而平和地調和君之胃臟使與新異之食物適合而保君康樂也清導丸係純用植物質製成性和效大功力天然無絞痛成癮諸弊善能防治便祕等痛胆疾肝火食滯腹脹以及其他因腸胃失序而起之各症所以君必須攜帶此精美導滯平肝清導丸於君之行篋俾今年假期成爲君最無憂之假期也可

清導丸各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋七角六瓶三元五角郵費免收

韋廉士紅色清導丸 TRADE MARK PINKETTES REGISTERED

新光大戲院

今天三場 俱加歌唱 (開)(時) 二點半 五點半 九點一刻
今天正式開幕
特別獻映 明星影片公司 有聲對白鉅片
價目 五角 七角 一元 照舊
張石川導演
上午十點開始售票 以免臨時擁擠

大家庭

今天三場繼續懇請 明星公司全體女星 登台歌唱
胡蝶 嚴月嫺 朱秋痕 徐來 葉秋心 顧蘭君 黃耐霜 諸女士
二十明星合演

法言

新刑法評價（二十八）

弘之

墮胎罪之章次

新刑法分則分章之次序，仍與舊刑法相同，第一章至第十章，規定侵害國家法益之罪，第十一章至第二十一章，規定侵害社會法益之罪，第二十二章至第三十五章，規定侵害個人法益之罪。墮胎罪規定於傷害罪之次，不得不以侵害個人法益視之。

惟墮胎之被害法益，依前法刑律之理由，謂係『戾人道，害秩序，損公益。』是當時之立法者，初亦視爲侵害社會法益之罪，乃歷次刑法，均置諸侵害個人法益各章之中，實難索解。

墮胎果爲侵害個人法益之罪，則被害者爲懷胎之婦女乎？抑爲胎兒乎？若從前說，則懷胎婦女之自己墮胎及聽從他人墮胎，均須負刑事責任，本身卽係加害人，自不能同時爲被害人。若從後說，則胎兒未出生以前，本屬母體之一部，似又無獨立保護之必要。與其視爲侵害個人法益，毋甯視爲侵害社會法益之爲愈也。

墮胎罪之被害法益，關係國家之人口政策，社會之公秩良俗，前已屢言之，故在刑法上規定之地位，應改置於妨害風化罪章之次，以闡明其本質焉。

律師公會昨開執監聯席會
議決劃一文件用紙
改推俞承修孫祖基出席司法會
公斷審查兩委員會決中止設立
通過新會員四人謝絕俄人入會

上海律師公會、昨晚八時、在會所召集第二〇六次執監委員聯席會議、出席委員潘浙、徐佐良、吳國昌、朱亞揆、金烯民、楊立、張世傑、沈鈞儒、朱鳳池、鳳昔醉、林克聰、史良、華懋生、陸鼎揆、葛之覃、施霖、殷士傑、董熾、章瀾、胡崇基、袁仰安、申應試、陳霆銳、俞承修、孫祖基、查人偉、王黼裳、錢中道、嚴蔭武、黃曾杰、郞鵬、章士釗、江一平、鄂森、王友林、馬君碩等、朱鳳池主席、戴繼先紀錄、

司法會議提案八件……㈠張耀曾會員函報因有要事、不能代表出席全國司法會議、請另選代表案、「議決」改推孫祖基委員爲代表、㈡會員中對於全國司法議所提議案、計有下列各件、請核議案、甲、徐仁達會員提議律師依法得執行之職務不能加以限制案、乙、莊承彝會員提議上海各法院對於衆據訴訟辦理失當、及併請修正破產法案、丙、姚建會員提議修改民法條文、必合夥人而任重要職務者、始負連帶淸償責任案、丁、姚建會員提議、請部製表發交各級法院刑庭推事、塡報每月承辦特殊刑事案件之防止意見、以爲消滅刑案根據案、戊、劉相會員提議、修改刑事訴訟法第三六八條及民事案件、如上訴所得受之利益、不逾二百元者、亦得上訴第三審案、己、徐佐良會員提議法院發行訴狀、應照成本出售案、庚、申應試會員提議監獄人滿、應准許納贖以疏監獄、辛、查人偉會員提議、力爭律師公會有呈請解釋法律疑義權案、「議決」推舉出席司法會議代表審查後提出、如有續提議案者、由常委併交代表審查、

律師營業南甯徵稅……㈢上海第二特區地方法院令知、所請因刑事當事人候訊費時、注意改善一節、已轉各推事注意改善案、「議決」存查、㈣吳縣律師公會函知律師王培源詐騙財物嫌疑、已呈請法院嚴行擬究、檢同報紙、請查照案、「議決」俟判決確定後、再行核辦、㈤廣西南甯律師公會函知南甯區捐稅稽徵局、徵收律師營業稅、請一致抗爭案、「議決」轉請全國律師協會核辦、㈥沈鈞儒委員報告建築委員會開會議決情形及擬修改簡章第六條請核議案、「議決」建築委員會簡章、無庸修改、惟關於建築上根本事項、應提交執監會通過施行、其普通事項、得商承常務委員辦理、㈦應否登報徵求會所基地案、「議決」應予登報、如有地產限十四天以內投報、

公斷審查不另設會……㈧章士釗委員報告已代表上海法政學院出席全國司法會議、對於本會推選之代表一席、不能應選、請予改推案、「議決」改推俞承修委員爲代表、㈨公斷委員會簡章脫稿、請核議案、「議決」公斷委員會不設立、㈩吳國昌委員提議本會公斷事件應否有公斷簡章、請討論案「議決」通過、應有簡章、推吳國昌委員起草、（十一）審查委員會簡章已脫稿請核議案、「議決」不設立、（十二）……（十三）華商益中公證拍賣行、函詢前報告律師李厚璉不理估價費一案、辦理情形案、「議決」催李厚璉會員函復、

文件用紙議決劃一……（十四）徐佐良會員提議劃一本會會員用紙式樣案、「議決」通過、（用紙格式推徐佐良委員擬具用紙格式交會核議、（十五）顧肯夫會員報告當事人受流氓威脅、當庭翻供、危及律師執行職務、請核議救濟方法案、「議決」函復顧會員、請自行依法救濟、（十六）許之森會員函報秉任交通銀行職務、與律務無礙、請准許可案、「議決」函復該會員詳報秉任職務名稱性質再行核議、（十七）上海市第六區教育會函報律師楊紹志受任上海市立德新小學校長、照章應辭退職務之一、請核議案、「議決」轉楊紹志會員答復、（十八）嘉城縣看守所、因犯孫子華函請辦釋處刑無判決書、及不予大赦之疑義案「議決」存查、

俄籍律師謝絕入會……（十九）領有外籍律師證書之俄籍律師、聲請入會、應否准許案、「議決」依照法令謝絕入會、（二十）江一平委員提議、關於民事案件上訴、因欠缺要件、而被駁回、及補正欠缺後、仍遭駁回、對於補交之訴訟費用、亦不發還、予訴訟當事人之不利益頗鉅、請核議案、「議決」應由江委員提出議案、轉提司法會議、（二十一）應否通知各執監委員、以後不得無故不出席執監會議、就使有事不能出席亦須請假、不得請人代表案、「議決」通過、應予通知、（二十二）殷士傑委員等對於前否決湯應嵩會員等提議在上海市設立高等法院分院一案、提請覆議案、「議決」待下屆會議再議、（二十三）律師劉素俠、蔡疏影、潘光熹、孫德基聲請入會案、「議決」通過、

大夏法學院推孫浩烜出席司法會

全國司法會議、定於本月十五日在首都開會、本埠大夏大學業經派定該校法學院院長孫浩烜博士爲出席代表、該校對於法律教育、素具熱心、認爲國家法治之推進、司法制度固甚關重要、而法律人才之造就尤不容忽視、聞將於此次會議中、對於改進法律教育、將有所提議云、

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
同温行與中國製油廠貨欵上訴審理	下二
上海綢業銀行與通和公司等欠租上訴審理	下二
俞頤卿等與謝錫文假扣押抗告訊問	上九

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
楊有弟等因徐士銀妨害風化上訴宣判	下二
王阿根因竊盜上訴審理	下二
李延祚因詐欺上訴審理	下二
秦根福因鴉片上訴審理	下三
鮑成發等因僞造文書上訴審理	下三

▼高等第三分院（民事案件）

案由	時刻
邊嘉祿與周定福等因遷讓上訴審理	下二
上海銀行與陶雪生因遷讓上訴審理	二、半
勤裕號與孫藝卿因貨欵上訴審理	下三
馬祿森等與馬祿山因確認身份上訴審理	下四

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
田中信三與上海紡織印刷公司等貨欵	六	上八、半
務福生與陸鴻業欠租遷讓	六	下二、半
通商銀行南市分行與劉希明等借欵	六	九、十五
通和洋行與孫國榮欠租	四	上八、半
張耀璋等與集成駢房存欵	四	上九
謝葉湘如與謝靜江離婚	四	上九、半
合衆營業公司與金德卿等欠租	四	上十
程麗泉與嚇郞姆新借欵上訴	六	下二
上海銀行與顧禹臣等欠欵	四	下二
莊堯聲與天章染坊欠租	四	下二、半
盧芝拉嘉與陸少卿等賠償	四	下三、半
哈同洋行與孔耀庭欠租	四	下四、十
柴仁生與刁一芝等借欵	四	三、五〇
恆業公司與張阿明等欠租	四	下三、半
哈同洋行與茂記公司等欠租	四	下四、念
豬龍根等與樊紹良等存欵	七	下二
黃斐如與李德馨借欵	十	下二、半
永康經租賬房與周作霖欠租	十	二、四〇
立達公司與胡鴻兆等欠租	十	二、五〇
陳正林與仇正良等借欵	十	三、十五
朱玉英與朱鵬齡侵占民訴	十	三、四五
大拉生與王道福賠償	十	下四
郝嫦生與曹金生等借欵	十	下四、十
華昌祥號賠償	十	下三
義品銀行與和興號欠租	十	下二、念
姜大生與楊正芳等借欵	十	下三、半
馬海洋行與別本飛爾特租金	七	九、四五
陸少山與東方亭貨欵	七	十一、十
葛信生與鄧貴祥等借欵	七	上九、半
孔士洋行與王裕堂票欵	七	八、二五
白若皿生與江餓平等借欵	七	十一、三五
甲能生與李福貴等借欵	七	上十、廿
趙金榜與宋玉仁等借欵及保證	七	十一、十
新沙遜洋行與張祥和租金	七	十一、五〇
愛姆葛西殺與勃韋色巴林貨欵	七	上九
葛申生與沈阿邦等借欵	七	八、四〇
源康水菓行與天天土產公司貨欵	四	下二
阿木生與郭永祥等借欵	十	九、十五
顧名成與朱煥振等押欵	十	九、四五
陳月清與東堯生墊欵	十	十、〇五
衛廣輪與董維康等借欵	十	十、三五
永成銀公司與朱升勛等借欵	十	十一、〇五
錦興地產公司與聚廠保證債務	十	十一、念五
嚴金海與鄒順發借欵	十	上十、十
特外拉生與卡祈約等借欵	十	十、五〇
徐以桐等欠租遷讓	十	上九、半
萬茂號欠租	十	上九
香港嘉華銀行上海分行與上海鹽業銀行存欵	十	八、四五
工部局與麗新裝店欠租	十	十一、四〇
王友連與徐玉章等傷害民訴	十一	三、四〇
徐幼樵與朱家才等賬欵	十一	下四、念
郭宗泰與慶豐五金號執行異議	十一	下三、十
郭成孝與周善森等貨欵	十一	二、五五
勒郎生與沈欽和借欵	十一	二、三五
黑友拉生與張文生等借欵	十一	二、三五
色鑑生與包錫周等借欵	十一	二、四五
五和洋行與益泰號等欠租	十一	下四
毛金記等貨欵	十一	下一、半
愛理思經租賬房與德華駢房欠租	十二	四、十五
拉德能生與王福生等借欵	十二	下一、半
吳景高與應良均等欠租	十二	下四、半
香鳳記與大申印刷所貨欵	十二	四、十五
汪德善與張春根等欠欵	十二	三、五五
阿木生與唐鳳山等借欵	十二	三、三五
益興生與朱福根等借欵	十二	下三、念
史鴻勳等與宋妙生等貨欵	十二	下二
同信昌號與楊開浩賬欵	十二	一、四五
洪仲煌等聲請淸理	十三	下三
陳元泉與金春泉票欵	十三	上九
李松泉與張維生欠租	十三	上九、十
于士元與平安康貨欵	十三	上九、念
鄭光川與鮑真德返還存摺	十三	上九、半
錢文記與傳興記保證	十三	上十
凌鈞庭與嚴仲華等貨欵	十三	九、四五
赫米拉生與鄧木生借欵	十三	下二
禾豐米號與袁能熊票欵	十三	二、一刻
祥豐公司與汪志源等欠租	十三	下二、半
耀記植燈廠與金一鳴欠租	十三	二、四五
唐連生與喻金華票欵	十三	下三
泰利公司與金家元欠租	十三	三、十五
德興祥銅錫號與震華銀號貨欵	十三	下三、半
王寶林與榮漢良等欠租	十三	下二
耀良號與聯中行貨欵	十三	三、十五
周元慶與邱以成借欵	十三	下四
義品銀行與應善繼等保證債務	十三	下一、半
信源五金號與金少梅貨欵	十四	上九、半
阿木生與姚鳳岐等借欵	十四	上十一
利達洋行與民亨印刷公司貨欵	十四	上十
中國旅行社與利寶公司欠欵	十四	上十、念
馬正貴等與張馬氏等押欵	十四	上九
董親桐與錢聯青等賠償	十四	三、四〇
陳元璋與利寶貿易公司欠租遷讓	十四	下二
向友蘭與孫于雲票欵	十四	下二、念
神州旅社與梅園酒家等欠租	十四	二、四〇
居孔氏與居信才離婚	十四	下三、念
馬子榮與柴傳貴存欵	十四	下二

▼第一特區法院（調解案件）

案由	法庭	時刻
合興經租賬房與穆志清欠欵	十三	下四
周景賡與徐琦仲借欵	十三	下四
皮古爾紅斯基與奇古爾仁斯離婚	十三	下四
備修堂經租處與大成織廠欠租	十三	下四
大陸商場事務所與羅穀孫等欠租	十三	下四
堀井膽寫堂與實康電料行	十三	下四
亞環盛工廠與天生家庭綢廠借欵	十三	下四
俞阿根與俞坤泉欠欵	十三	下四
廣泰米號與廣東兄弟樹膠公司欠欵	十三	下四
永康經租處與張善和等欠租	十三	下四
馬樂與達利屆欠租遷讓	十三	下四
康際興與潘阿德等借欵	十三	下四
上海房產租賃信託社與黃劍英等欠租	十三	下四
沙市紡織公司與恆隆錢莊租息	十三	下四
龍福記汽車公司與大來冰廠	十三	下四
鴻利公司與香檳跑舞場貨欵	十三	下四

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
董小梅等強盜	一	上九、半
姚連生等行使僞幣	一	上九、半
俞忠元竊盜	一	上九、半
勞漢潮訴黃裕生詐欺背信	一	上十一
范世常等訴丁紹康等詐欺	二	上十一
嚴阿根訴忻印世濫發支票	二	十、二〇
孫恆生訴楊春學詐欺	二	十、三〇
阿爾勃脫意列亞斯蒙訴周廷旭詐欺	二	十一、一〇
戴少臣等自訴盧家法侵占背信	二	下二
陸文中自訴姚恭蓮等侵占背信	二	一、三〇
姚盛氏訴姚芝仁傷害詐欺	五	下二
孫錫品訴吳恆成等傷害	五	二、一刻
毛宗臣訴王湘葆毀損等罪	五	二、三〇
沈嘉泉訴曹祥濫發支票	五	二、四〇
趙伯英訴周夢榮濫發支票	五	下三
楊永慶等擄人勒贖	八	上九
王光時竊盜	八	上九
匡阿菊竊盜	八	上九
顧朱氏訴韓志成恐嚇	八	上十一
張世堯訴翁海青等僞證	八	十一、二〇
吳午達訴王麗生侵占	八	十一、四〇
胡壽彭訴李宣彭妨害家庭	八	下二
張調梅訴李傳紅老大妨害家庭	八	二、三〇
洪顧氏訴嚴鑫慈等傷害	八	下三

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
陳友三與譚中華等欠租	七	上九
黃光明與巴凌云欠租	七	九、二〇
陳灝泉等與劉大年等執行異議	七	九、四〇
國華廣告印刷社與泰鑫水電公司保證債務	七	十、一〇
譚伯信等與中發公司不當得利	七	十、三〇
達理與劉仲銘欠租	七	二、一〇
劉富祥與薛榮林借欵	七	二、二〇
周挹農與吳凱聲抵欵	七	二、三〇

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴卒安康傷害	八	上九
警務處訴茆正榮等毀損	八	上九
警務處訴朱林郎等賭博	八	上九
警務處訴張阿生竊盜	八	上九
警務處訴陳瑞亭竊盜	八	上九
警務處訴張阿毛竊盜	八	上九
警務處訴周和和竊盜	八	上九
警務處訴李阿小竊盜	八	上九
警務處訴劉和尚竊盜	八	上九
陳瑞德訴姜金桂濫發支票	二	上九
王阿登訴王咏梅濫發支票	二	上九
王樂庭訴郞挺生濫發支票	二	上九
王宏業訴李子雲等濫發支票	二	上九
宋芝卿訴何德祥等濫發支票及詐欺	二	上九
董桂生訴陳應總傷害	二	上九
警務處訴張三竊盜	一	上九
警務處訴董炳高竊盜	一	上九
警務處訴徐柳大竊盜	一	上九
警務處訴王阿民竊盜	一	上九
警務處訴張小弟竊盜未遂	一	上九
警務處訴葉阿大搶奪	一	上九
警務處訴費口郎背信宣判	一	上九
警務處訴黃濟海殺人未遂	一	下二
都利司金訴巴石開維赤詐欺	二	下二
胡孫氏訴胡彰林遺棄	二	下二、半
胡阿福訴邵二寶誣告	二	下三
楊芝清訴沈桂林竊盜上訴	二	下三

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
戚承培與王耀良租屋	一	上九
章蔭椿與同福經理賬房欠租	一	上十
吳耕先與宏祖廠欠欵	一	上十一
謝甫卿與蔣芝庭租屋	一	下一
談傑星與李鴻公借欵	一	下二
莫豐馨園與朱介純欠欵	一	下二、半
方仁彥與徐在章欠租	一	下三
葉土林與馬萬順賠償	一	下三、半
喬炎囝與繆金韻通行	一	下一、半
王和尚與王阿關經界	二	下二
胡耀新與茅鳳妹異議	二	下二、半
利喊洋行與宏昌號票欵	二	下三
同泰順記莊與廣泰木行欠租	二	三、一〇
黃文生與朱炳松經界	二	三、一〇
王洞明與顧兆貴欠租	二	三、四〇
嘉泰豬行與顧浩清貨欵	二	三、五〇
大德合記號與朱金全欠租	二	下四
徐志和與正興館借欵	二	四、二〇
徐正路與杜振海欠租	四	九、三〇
倪少庭與嚴鶴珊欠租	四	九、三〇
陳復元與俞長發會欵	四	九、三〇
裘芳林與馮瑤松欠欵	四	九、五〇
包波倫生與諸劉保借欵	四	九、五〇
歐雲與何海金等租屋	四	上十
歐雲與馮榮生等租屋	四	十、〇五
陳凱與盈豐印花廠票欵	四	十、一〇
喬志明與喬全南交單	四	十、一〇
許岳秋與黃萬興等欠欵	四	十、一五
沈燮嘉與董福生等租屋	四	十、二〇
沈燮嘉與李文彬等租屋	四	十、二五
顧茂興與吳秋生抵欵	四	十、三〇
王定九與許友琴貨欵	四	十、三五
朱顯貴與丁宏生等會欵	四	十、三五
陳麟生與朱根福欠租	四	十、四〇
陳覺僧與奚純忠等借欵	四	十、四五
沈林福與潘性華欠租	四	十、五〇
蔡福貴與蔡文良貨欵	四	十、五五
張金大等與湯漢銀租屋	六	上十一
呂寅生與張如峯抵欵	六	上九、半
馬福記與金國安欠租	六	上九、半
協記賬房與豐慶記欠租	六	上十
萬豐顯行與陳廣才貨欵	六	上十
倪純孝與陸劉根抵欵	六	上十、半
惠中銀行與人餘廠押欵	六	下二
王月記與丁德豐號借欵	六	下二、半
徐春榮與施春年欠租	六	下三
何菊耐與嚴國華離婚	六	下三、半
趙三囝與馬協和抵欵	六	下四
畢良才與柯裕源欠欵	六	下四、半
宋永康與管德春債務	六	下一、半
英商祥泰木行與王衍慶貨欵	十	上十
泰信洋行與大康祥貨欵	十	上十一
趙雲根與何桂堂土地權	十	上十一、半
金桂馥與楊長泉賬欵	十	下二
錢紀千與陸國珊欠欵	十	下二
梁卓記與嚴正寶欠租	十	二、二〇
麥克生與陳春林借欵	十	二、二〇
宋廷山與沈恩儉租屋	十	二、四〇
萬泰保險公司與萬迭青票欵	十四	上十
徐彼亭與承業公司欠租	十四	十、二〇
西公茂行與陳阿弟貨欵	十四	十、四〇
勸益廠與方鎮耀貨欵	十四	上十一
裕德公司與張根記租屋	十四	下二
陳道連與汪禮明借欵	十四	下二、半
陳昌記與苗澄清租屋	十四	下三
沈林福與孟忠仁欠租	十四	下三、半
張有智與殷維誠借欵	十四	下四

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
陳富卿等竊盜	三	上九
陳芝富等竊盜	三	上九
許占巴等竊盜	三	上九
黃祝封妨害家庭詐欺	三	下一
蔣大生和誘	三	下一
康永德傷害	三	下一
蔣阿四過失致死	三	下一
孫靜山竊盜	三	下一
劉永發傷害	三	下一
范金聲竊盜	三	下一
黃杜氏等妨害家庭	三	下一
葛瑞龍妨害家庭	五	上九、半
倪忠心傷害致死	五	上十
徐步睦訴趙林寶傷害	五	上十
唐元奎等竊盜	五	下二、半
熊阿四妨害婚姻	十一	下三
黃愛金等傷害	十一	[illegible]
李陳氏等傷害	十一	[illegible]
熊美玉訴張慕瑞殺人	十二	[illegible]
張寶初等詐欺	十二	下三
錢天喜妨害家庭	十二	下三
顧秉成訴顧吉生等竊盜	十二	上九
洪錫耕訴張和尚和誘	十二	上十
孫幹泉殺人	十二	上十
王陸氏和誘	十二	上十、半
李克庭遺棄	十二	下一
戴強氏等鑑定子彈	十二	下一、半
談根寶等傷害	十二	下二
屠徐氏等妨害自由	十二	下二、半
潘學晔等僞造詐欺	十二	下二
周長柑傷害	十二	下三、半
范廣玉等傷害致人死	十三	上九
馬張氏等和姦	十三	上九
蔡江山妨害家庭	十三	上十
過岩明等強盜	十三	上十
蕭啓泉竊盜	十三	上十
毛石狗竊盜	十三	下二
李張咸毀損	十三	下二
李萬生訴劉致中和姦	十三	二、二〇
金杏生等訴金雲廷等竊盜傷害	十三	二、三〇
陳汪氏訴陳恆泰傷人	十三	二、四〇
魏鏞樹訴居炳耀侵占	十三	下三
倪劉氏訴倪棣氏等竊盜	十三	三、二〇

佈　告　二

□第一特院

▲拍賣動產　▲九月十六日下午二時拍賣甯國槐山港關路四弄三號內貨器六箱最低價一百念五元九角七分　▲九月十六日下午二時拍賣徐泰小沙渡路實靈庵一二六號內動產最低價二十三元六角七分　▲九月十六日下午二時拍賣葉竹岩天潼路西華德路一一八號汽車三輛及在本院內零件七件最低價七百八十七元三角二分

▲拍賣不動產　九月四日在本院投標九月二十日上午十時開標拍賣奚桃口蘭路北高新路祥泰木行後石灰浜基地四分二厘平房二間半最低價地價二千四百八十元零六分房價六十五元六角一分　▲九月四日在本院投標九月二十日上午十時開標拍賣王寶森一沙渡路八九五弄三合式本地平房一所（係租地造屋租期尚有三年）最低價一千零三十一元　▲九月四日在本院投標九月二十日開標拍賣陸志洵愛而近路明德里英冊一三一〇號道契一畝四分六厘八毫連同地上廣式樓房十七幢市房三幢最低價五萬三千六百七十九元七角七分

▲拍賣股票　▲本月十二日下午三時拍賣莊浩然在本院內新世界飯店額面洋一萬元股票最低價四千五百元

□第二特院

▲拍賣動產　▲九月念一日下午二時拍賣愛格羅夫福照路一〇〇九號內動產最低價四十九元七角

□地方法院

▲拍賣股票　九月五日在本院投標九月十日開標拍賣楊家葢在本院內上海大康銀行第一二零八號第一二零九號第一二一〇號第一二一一號胡翼華戶一千元股票各一紙最低價四千元

判　決　二

□第一特院

▲民事判決（五日）▲廖運生訴羅鑑泉會欵案（主文）被告應償還原告銀三百二十元及自民國二十四年六月十四日起至執行終了日止週年五厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負擔　▲泰利公司訴彭黃毛等欠租案（主文）被告彭黃毛應向原告支付租金一百四十三元五角此項租金應自本年九月起至十二月止每月底向原告付銀三十五元八角七分五厘被告趙金記應向原告支付租金九十元零九角如就其財產執行而無效果時應由被告潘幼峯代負履行責任前項命被告趙金記支付租金之判決應予假執行訴訟費用除和解部分外由被告彭黃毛趙金記比例負擔　▲張寅軒訴李金城貨欵案（主文）被告應支付原告銀四十九元九角三分前項判決應予假執行訴訟費用由被告負担　▲阿木生訴陸成貴等借欵案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担　▲斯文洋行訴奚福桃等欠租遷讓案（主文）被告奚福桃應償還原告房租銀四百六十元並遷讓新聞路第六三八弄門牌第四一號第四三房屋被告陳志新應償還原告房租銀五百零四元並遷讓大通路門牌第四五一號第四五三號房屋被告王國良應償還原告房租銀二百九十七元並遷讓大通路第五五三弄門牌第一二號房屋訟費由被告等比例負担　▲斯文洋行訴趙范行支付租金案（主文）被告應支付原告銀一百二十元訴訟費用由被告負担　▲尹思康訴浙江興業銀行等賠償存欵案（主文）被告浙江興業銀行應向原告給付尹夢麟戶之存欵洋三千五百元及自起訴日起至執行終了日止照存單約定利率之利息被告廖裕財應向原告交還尹夢麟存欵圖章並給付已領之存欵洋三千元及自起訴日起至執行終了日止照存單約定利率之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之二餘由被告等比例負担　▲東方綢號訴章品江貨欵案（主文）被告應淸償原告銀三千零二十四元一角五分訴訟費用由被告負担本件准予假執行　▲陳益三訴張鴻孫借欵案（主文）被告應向原告淸償洋一千九百元並自二十三年二月十日起至執行終了日止按月一分之利息訴訟費用由被告負担　▲老正興館訴南盛記漆作欠租遷讓案（主文）被告應償還原告租銀九十元並將新租住之九江路三百號房屋遷讓訟費由被告負担本件關於欠租部分之判決假執行之原告對於遷讓部分所爲假執行之聲請駁回　▲瑞典洋行訴太平洋行請求返還保證金案（主文）被告應返還原告銀二百八十元並支付自民國二十四年七月二十四日起至執行終結日止週年一分之利息訴訟費用由被告負担　▲大昌盛米行訴朱友生貨欵案（主文）被告應支付原告銀九十三元五角一分本件應於假執行訴訟費用由被告負担　▲斯文洋行訴趙范行租金案（主文）被告應支付原告銀一百二十元訴訟費用由被告負担　▲陳韻聲訴應予雲請求確認租賃權恢復裝修及返還傢具案（主文）確認原告承租被告所有白克路第三百三十四號第三百三十六號房屋之租賃關係並未終止原告其餘之訴駁回訴訟費用由兩造平均負担　▲萬里國利夫洋行訴乞爾屋瓦等貨欵案（主文）被告乞爾屋瓦應支付原告銀二十元零七角五分被告施脫利仁夫司基應支付原告銀五十五元被告施土芹應支付原告銀十三元零五分被告李赫鐵爾應支付原告銀一百八十八元五角七分被告油疊列瓦應支付原告銀四十四元六角又均自民國二十四年六月二十一日起至淸償日止週年五厘之利息右除陳赫鐵爾部分外應予假執行訴訟費用由被告等比例負担　▲升大呢號等訴金泳記洋服號等貨欵案（主文）被告金泳記洋服號應淸償原告升大呢號銀一千三百三十元五角八分又應淸償原告義昌泰號銀四百二十二元六角二分又應淸償原告源昌興號銀四百零四元七角三分九厘又應淸償原告大大康協記綢緞局銀三百六十六元二角二分又應淸償原告聯興呢號銀三百六十二元七角四分又應淸償原告益興呢號銀一百四十三元零三分又應淸償原告老順昌祥號銀一百三十八元八角二分又應淸償原告蕃洋復記號銀一百三十八元二角六分又應淸償原告美豐洋行銀九十八元二角六分由其法定代理人金蓮明負淸理償還之責如財產不足淸償時由被告金劉氏與金茂康連帶負淸償責任訴訟費用由被告金泳記洋服號負担　▲王光

質疑

▲離婚再嫁　甲男與乙女、結婚不久、因乙聞意氣而離異、詎乙女於離後不滿三月、卽與丙男另行結合、甲憤不能平、但有感於離異據上明載男婚女嫁、各聽自由等字樣、以致無法予以制裁、現乙丙同居猶未匝月、而甲已因憤遘致疾、鄙人受甲囑託、代爲質詢、此事在法律上有何制裁辦法、希速賜答、（劉劍心）

▲答　來稿所稱結合兩字、涵義不明、如僅雙方同居而止、則甲方絕無制裁辦法、倘已實行結婚、則依民法九八七條及九九四條規定、其結婚應屬無效、除非乙於與甲離異後之三個月內業已分娩、或乙丙方面能證明乙已在再婚後懷胎者、甲得向法院請求撤消其婚姻也、（昔醉）

▲清償遺債　某甲於去年首、與乙女結婚、迄今十八個月、不料甲於上月間病故、身後負有債務、及欠會欵三百餘元、借據及會簿上、均由甲父具名、緣甲服務於郵局、死後應有撫邮及公積金等洋七百餘元、當時料理喪事等、用去三百餘元、餘者悉被乙女取去、甲父爲料理債務及會欵計、向乙女索取、但乙女堅決不允、而債務及會欵均爲甲乙結婚時所負者、請問（一）乙所執之欵、於法律上甲父能否追索、（二）可否囑債權人向乙追索、（三）該欵可否移撥賣地安葬費用、以上三點、懇爲指示是感、（陸森）

▲答（一）乙爲甲之繼承人、甲應得之撫恤金及公積金、應由乙承受、甲父不能向其追索、（二）遺債自應由乙淸償、惟借據上及會簿上既由甲父具名、不能認爲甲之遺債、（三）可以、（昔醉）

▲執行疑問　聲請強制執行後、債務人所有動產、已抵押與另一債權人、（非原法院管轄地）、但抵押物依照市價、除還押欵外、尚有多數可找、當此場合、可否聲請原法院轉託動產所在地法院執行、抑或另有他法、（葉千之）

▲答　動產祇能爲質權之担保品、而不能爲抵押權之担保品、卽爲質權之担保品、亦非移轉占有不生效力、如曾移轉占有、則質物之賣得價金、除抵償質權人之債權外、如有剩餘、自應歸其他債權人受償、剩餘之欵、不在原法院者、得聲請原法院囑託保管餘欵之法院協助執行、將欵匯交原法院給領、（昔醉）

聲明類

律師陳忠鎔代表李樹楠、益記湯寶成債務訴訟案告金

推受盤聲明

退保聲明

推受盤聲明

推盤聲明

退保聲明　永泰木號啓

讓股受股聲明

方剛律師代表興發棧緊要聲明

丁成雪琴動議協議離婚啓事

方傑律師代表吳媛明與鄒根榮三聲協議離異

王張律師恆周頤才長梅祥才文郎業證議協議離婚啓事

母子脫離啓事

土頤律師代表何先南顧啓事

信豐仁記染織廠啓事

孫基師代表經記賬簿戶籍房租告王氏租額

許生穆聲明

蔡曉白律師代表陸氏生與譚林議協離婚啓事

陳英秀脫離姚瑞生同居啓事

楊清源律師代表木號泰源器緊要啓事

出盤聲明

退保聲明

退保聲明

聲明

遺失類

遺失存單摺印鑑

遺失聲明

廢作章圖失遺

遺失支票聲明作廢

遺失存摺聲明

遺失聲明

遺失聲明　陳海洪啓

遺失作廢

遺失聲明

遺失田單

遺失田單

遺失田單

遺失田單聲明

遺失田單

遺失田單

遺失田單　張祥宗啓

遺失提單聲明

遺失聲明　樊綱夫啓

遺失作廢啓事　許楫欽啓

遺失印章

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失本票聲明作廢

遺失聲明

遺失田單

遺失田單

遺失田單

第二特院

▼刑事判決

▼民事上訴判決

▼刑事判決

地方法院

▼民事判決

▼刑事判決

高二分院

裁定

▼民事裁定

▼刑事裁定

第一特院

批示

▼刑事批示

▼民事批示

地方法院

▼刑事批示

公債與金市

公債市過程盤旋

交易清淡參差微末　結果略漲五分一角

昨日華商證券交易所各債券市況、過程依然盤旋、市價參差微末、各方交易、僅多埠明、市場人心、鑒於環象之陰霾不展、咸不願有所問津、致進出清淡、拍板時間、無形中減縮……

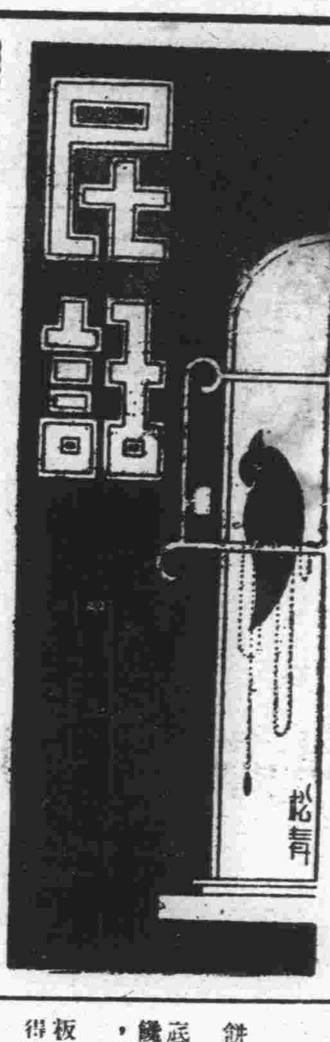
美銀趨跌　標金漲風加烈

二次出八九零元關　全日又漲八元四角

昨五日標金繼漲頗勁、同業買意濃厚、人心平穩異常、中途無過大風浪……

票據所昨交換總數

上海聯合準備委員會票據交換所九月五日票據交換總數如下……



夏天吃凍魚

栞廬

自從夏天有了冰窖冰箱以來，吃凍魚凍肉，眞是太尋常的事了●然而在古代竟有一位皇后，因爲在夏天吃不着凍魚而殺人，在今日的我們看起來，不但那被殺的人寃極了，便連那位皇后也太可憐了●

大熱天閒居無事，讀讀資治通鑑，見有一段記載：「燕王熙之后苻氏，嘗季夏思凍魚，下有司切責不得而斬之●」

這一件事，似乎比楊貴妃要吃荔枝，唐明皇便傳驛至海南求取之的那一段佳話，還要動聽些●誦杜牧之「一騎紅塵妃子笑，無人知是荔枝來●」的句子，不禁技癢，特地打油一絕：

「勢落時移夢醒來，殺人求食事堪哀●凍魚最是尋常物，燕后如今安在哉！」

猫

張三

對於動物，我是無所謂好惡的●我不曾愛過一個動物，我也不曾恨過一個動物，生活在現在連自己幾幾乎也顧不周全的時候，那兒有優裕的閒暇，去管動物的好惡呢？家裏從前縱然養過什麼動物，於我是毫不發生關係，對於家中所養的小動物們，向來我是很漠視的●可是有一層，我也不曾傷害過什麼動物●

漠視動物的心情，這次囘家却給一匹玲瓏的小貓奪去了●囘家的第二天晚上●由外邊囘來以後，很奇怪的，是好像有誰在跟着我一陣走，我走到東，彷彿他也跟到東；我走到西，彷彿他也跟到西；一步一步跟着我走，像我的影子跟着我走一樣●要是我坐下來，他也坐下來●他正坐在我的兩隻腳中間，悠然地坐着，那種神情就如陶醉在愛人的懷抱裏一樣的溫柔，一樣的馴服，箭直比綿羊還要馴服●那軟軟的細毛緊貼在我的足邊，我在家裏是常把襪子脫去的，他的毛就輕輕地依在我的足壓旁邊，怪癢的●我低下頭來出神地一看：就是我所猜想的那匹黑白色的小貓●

他一身有着雪似的白毛，在雪似的白毛中間，夾着數塊墨色的細毛，黑白相間，白的就越白，而黑的當然就更黑了●身上只有三塊稍圓形的墨色；臉是一半兒白，一半兒黑，像是臉上照了一個鬼臉似的，在黑白各半的臉中間閃着兩顆小電燈泡似的眼睛，見我低下頭去望他，他也一個勁地盯着我●躺在地上的一條全黑尾巴，悠然自得地搖擺着，嘴張得很大，露出幾顆嫩白的小齒，像刀尖似的；咪咪地叫賊着，那幾鼇細魚骨頓似的白鬍髭，微微地動着●

從椅其上我立了起來，然後蹲下去，他仍然不動地在我的足脛旁，任我盡情地撫弄，從他的頭上，我一直按撫到他的尾巴，一聲不聲地仍舊坐在地下，迷途羔羊似地掉轉過頭來望着我●驀地給他那細魚骨頭似的白鬍髭碰了我的腿，我怒惱地，殘酷地揣起他的頭皮，他的臉對着我的臉，好像他也曉得他自己的錯，憂鬱地望着我，看那樣子有如是在希望我原宥他的行爲一樣●饑悔我的惡行，他是一個很小的動物，那裏能知道那細魚骨頭似的白鬍髭，刺了我的腿呢？揣上兩皮來責罰他，似乎是太不應該了●而他恰也像一個無告的孤兒似的，那麼可憐地望着我，意思我知道是在望我憐宥我後悔我不應該那憐殘酷●難道說我揣着他的頭皮●他不像我們被人打了一記一樣地痛嗎？爲了這一點小事，爲什麼我有了這樣的惡行呢？

連忙我鬆了手，憐惜地撫着會被我揣着的頭皮，按着他的頭不讓他走，在他面前，我饑悔；欺一個弱小無助的小貓，行爲的殘忍，其個是不忍想像了●

一鬆手，他一溜烟地跑掉了●跑得那麼輕快，那麼歡樂，似是一隻剛開出籠子的小鳥，離開了我的手，他遨遊在無涯的天空快樂着●跑了沒多遠，又停了下來，身子伏在地上，遠遠地望着我，又有點兒怕我，可是又不忍就離開我，遠遠地望着我，可是在他看來，離我還很近的呢●

伏在地上沒一會，一個勁地，又跑到我的面前來，比前次距離是略爲遠了一些●兩腳抵住前頭，身子住前頭衝，尾巴在後面翹了起來，一根棒子似的目不轉瞬地瞅着我●咪喔！咪喔！一聲又一聲地叫着●——像是一員披着全副武裝的戰士，抖擻精神地向我挑釁●

我默默地望着他●忽然他又跑到我的面前來，還沒等到我去抓着他●他又咪喔咪喔地跑走了；一忽兒跑來，一忽兒跑去●慢慢地我知道了，他並不是如我所猜料那麼來報復，而實在是天眞地逗着我陪他玩●慢慢地又立在我，旁邊了，毫不畏懼地站在我的旁邊●

在我看書的時候，脚邊他又來了●貫注在書本上的精神，爲他而四散了，一股怒氣●望着他那麼天眞可愛的神情，我一股怒氣，無影無形地溜走了●低下頭去，我又撫摩着他，他依在母親懷裏般地讓我撫摩●

會罵他打他的，所以在家裏，我是他最知己的朋友●

沒事同家裏人談到這小貓，後來才知道他是一個有家不能歸的流浪兒，剛生下來沒多久就給我母親從他母親的懷抱裏帶到家裏來●在我母親看來，以爲對他是很好了；然而他在我們家裏，不管我們待他如何如何的好，在他總以爲沒有多少愉快，反而多一些煩惱●如果他能夠卽道我家人過得和和好好，他不曉得更要如何地抑鬱哩●

在一個人生逢不幸的時候，是最能博得人們的同情的，是最能使人愛護的；而他自己也會常常依着人們的●一步不離地他跟着我，拳我當他流浪在外面的一個知己，可是我也時常度着他現在所度着的生活，所以他的情境我是最明白的，比任何人了解他還要來得多●

他現在還很小，上屋子自然談不上，就是爬上桌子，也感到困難●只要我在家，他是常常靠在我的足邊●對於動物，尤其是貓，如今引起了我同情的注意了，偶爾坐在窗前看一點書，聽見屋子上一聲咪喔，下意識地仰起頭來，我以爲小貓能上屋子了；然而不是的，是另外一隻貍花貓●我的小貓，卻在我的脚邊睡熟了●

黑與白

（三）

Len Zinberg著　張亦菴譯

從此之後，他每天總是跟那姑娘廝混着●她的名字，叫茂梨，她給許多小書給却雷看，什麼黑人和白人要聯合起來的話，聳動了，每次見了我，總是說得我的耳朶要掉下來●他釘住了那個姑娘，這是很明白的事，於是大家又談起他來了●這囘大家常眞的痛惡了他，因爲他對於城中的白種姑娘，不怎麼鄭重，却去爲一個北方的黑姑娘傾倒●後來有一夜，巴律，巴克，老湯姆，和着一班人等，同到華泰夫人那裏，叫她趕快打發她的孫女兒囘去，以免發生事端●華泰夫人是個上了年紀的人，給他們號住了，一口答應，於是第二天茂梨果然走了●

那天却雷便向他的老頭子要盤纏到北方去，老頭子不答應，後來大約是他正在去籌措這筆錢的時候，便撞到了那大個子哀德巴克，便給槍到監獄來了●

二

我整個下午，跟却雷談着，那當然是隔着一重鐵柵，他說如果是他的一生，最末了的一件事，也要到北方去同她結婚●大約五點鐘光景，老湯姆把我的晚餐送進來，他說有好些人喝得醉了，聲勢泅泅，說道要用刑●他交給我一把手提機關槍，說在他的執行官任內，斷了不容把非刑加在白人身上●

錫姆走了，却雷瞪着我說：「喬琪，這樣吧，我要你把那機關槍給我●我要叫那班雜種最後一次受用受用●我儲蓄着正要買這麼一件傢伙●喬琪，你得把這機關槍給我●」

我說：「咳，幹嗎！你瘋了嗎？我不能把機關槍給你，我是代理執行官哪●」

「我不能讓那班傢伙用非刑來處治我●喬琪，難道你不明白麼？我得要抵抗他們哪●我不能束手讓他們甘心了我●哪，喬琪，你是我的老友，你肯讓人家來殺害我嗎？你肯不？你雖說是代理執行官，但是你仍然不能向羣衆開槍呀●你要是開了槍，你會知道結果是怎樣●可是他們在圖謀着我，我卻有自衞的權利，如果你能把那槍給我一分鐘，我就把他們安排得好好了●每一個雜種都給安排好●」

那時，他的眼睛，恰像那囘給大個子打倒時一樣，我給他號死了●我說：「可是如果我把槍給了你，我就得丟掉這份事，還得給判罪●」

却雷說：「讓我打你的腦袋，那末你可以說我打昏了你之後逃走出來的，這不能判你的罪了●喬琪●我不會將你打得難受的●這是──你得這樣幹，我要給人謀害，受人殺死呢●而你呢，只是腦袋給打一下●喬琪，給你的老友幹一下吧●」

他的眼睛，亮得像貓眼般，我不知怎樣好●末了我說：「我在這裏管理着，誰也不能把一個白人私自欺負的，我意思是說你●要我把他們打倒自然不容易辦到●但是，倘若他們要強來搜捉你時，我卻可以把槍交給你；只是他們要強來搜捉時●」

（未完）

從月餅說起

祖棨

翻開報紙來看，劈頭就瞧見『月餅上市』的大廣告，『月餅上市，』怪有香味的字眼兒，好容易印進我的腦裏去●小時候在鄉下，未到中秋，月餅的味道兒，早就在舌底下打滾，一直到現在，現在還是那麼的，人笑我嘴饞，其實我的嘴雖不能強辯我不饞，但月餅的廣告的誘惑，眞實在可以●

從小到現在，月餅年年喫，不吹牛，喫喫都是十個銅板一個，甚至於一角大洋一個的也喫過，是的，味兒是甜得會使人牙齒痛●

但是我彷彿一直在做着八月桂花夢，現在纔醒來，原來是月餅也有一百元頭的；不，再貴點的還有，並且這並不是單在櫥窗裏擺擺樣，及開開展覽會（？）的，的確有人買，這實在使我驚奇，雖然我還不肯承認我是如何樣子的一個窮小子，鄉下人●

不過，我想這麼貴的月餅，大概買喫的少，用來送禮的多●送禮，中國人眞是要面子的大好老，大好老頂要闊的闊，然而闊的命運，大多就定在「送禮」中，因而送禮的東西就非闊不可了●

這個年頭，破產，潰崩的洪流還衝不破大好老的「闊」夢，可見大好老之「大，」大得著實麻木●不然的話，我以爲這種「闊法，」反而要爲人譏笑的●

我眞不見世面，一向我不會在端陽中秋等節送過禮，然第幸虧得不送，因爲我一向看一角大洋的月餅就了不得的，要是照我的局面送了禮，豈不好看？笑煞？

今年，中秋又相近，月餅的廣告是那末誘人，我想買一個貴一點的月餅來領教，可是袋裏清爽得不大討好，除非剝下大衫暫時上一上當●

唐人絕句

陳旣川

初唐詩人，提倡「格律」，於是律詩始有「定型，」但同時復有「絕」詩流布，都爲後代詩人所取法●絕詩原不始於唐，——當初本爲一句一絕，如「春水滿四澤，夏雲多奇峯，秋月揚明暉，冬嶺秀孤松●」相傳此詩爲陶淵明所作，但未由徵信●大約是屬隋詩代作品，較爲靠得住●因與薛道衡「人日詩」體裁，有些相近，後來杜甫有「兩個黃鸝鳴翠柳，一行白鷺上青天，牕含西嶺千秋雪，門泊東吳萬里船●」就是祖述此體●

絕詩一句一絕，在唐人爲別裁●唐代通行絕句，有截上截，中截下分割；他是就律詩八句，截去一半，稱爲絕詩，所以唐人絕句，也有時稱爲律●

截上是上兩句不排，下兩句則偶；如杜詩，「黃四娘家花滿蹊，千朶萬朶壓枝低●流連戲蝶時時舞，自在嬌鶯恰恰啼●」

截中則四句皆排偶，如杜詩，「任轉江淮粟，休添苑囿兵●由來貔虎士，不滿鳳凰城●」

截下卻與截上相反，如杜詩，「岐王宅裏尋常見，崔九堂前幾度聞●最是江南好風景，落花時節又逢君●」

這是唐人所說絕句，不管七言五言，他的「格律，」都是一般●

依照杜詩，說明唐人絕句體裁，狠爲明白●但唐人所作七絕，可以歌唱，題爲「樂府」的創作，却昇去排調對偶，而側重音調節奏●如王翰涼州詞，「葡萄美酒夜光杯，欲飲琵琶馬上催●醉臥沙場君莫笑，古來征戰幾人回！」

王翰此詩，在唐人萬首絕句中，推爲絕唱●雖李白『朝辭白帝彩雲間，千里江陵一日還●兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山』●蔑以勝他●

前人說老杜絕詩，不如李白，依我看起來，豈祇不如李白，而且不及王維王之渙王昌齡一輩●但杜詩好處，在「組織嚴密，正負相生，」和「首尾呼應，堅守定型●」予後人一條『步尋門徑●』所以唐詩以杜爲『正宗●』

大舞臺　康記
地址　二馬路英華街
電話　九〇二〇〇（上樓）　九二〇一〇（下樓）
今夜開演全滬觀衆渴望已久的
三本　西遊記
座價平民化
日戲價目　三樓　二樓　正廳　一角　二角　四角　三角　五角
夜戲價目　三樓　二樓　正廳　一角　二角　三角　六角　二角　四角　八角

黃金大戲院
地址　八仙橋　冷氣開放
電話　八五〇六八　八四二〇四
夜戲　二角　四角　六角　八角　日戲　三角　五角　八角　一元二角
今天夜戲
劉斌崑　王文蘭　劉芳魁　金少山　麒麟童　華慧麟　富雲霞　張德祿　劉韻芳　韓金奎
連環套
討魚稅　趙家樓　掃松　下成　戰皖城　斬經堂　盜御馬

共舞臺　榮記
地址　愛多亞路大世界東
電話　八四七一〇　八六八〇八
今天初次開演
汪雪艷　王椿柏　高雪樵　張艷芬　國桐華　蓋雲霆　胡月珊
頭本　江湖奇俠傳

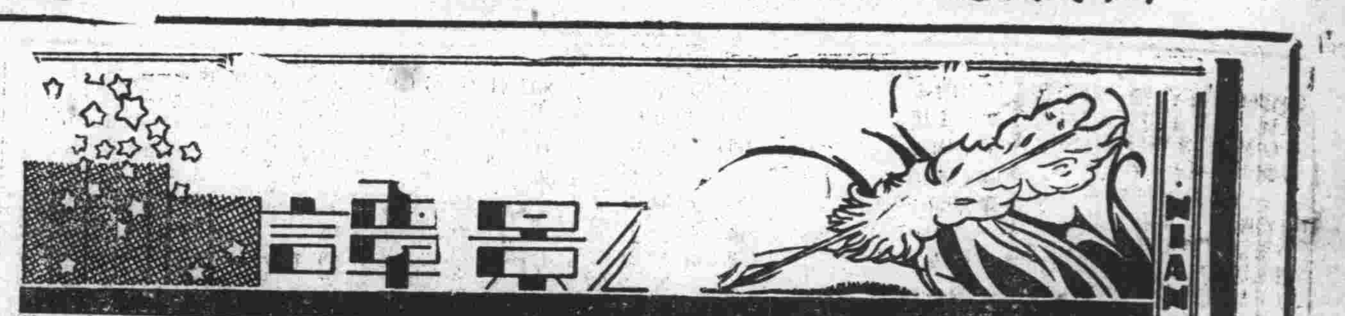
回力球　中央運動場
每晚八時起賽　星期日午后加演日場
霞飛路亞爾培路口

（一）依甲蘇	（二）杜拉地	（三）拉來	（四）歐禮沙	（五）羅沙拉	（六）爾地兒
（一）卡禮加	（二）賈多	（三）古禮地	（四）杜樂仙	（五）沙特浪谷	（六）爾魁地

本場香檳每張二元　九月三十當衆開獎　頭獎獨得一萬五千
代售處　天主堂街一號中央運動場事務處　亞爾培路本場

大世界　榮記
中國最偉大遊戲場　門票每位小洋二角
整頓內部大加革新新增遊藝另翻花樣
乾坤大劇場　日戲　風鐵拿燭打寶送戰　雲弓高影嚴　會綠登記嵩蟾酒皖城　夜戲　頭本西遊記
羣芳會唱　南北維劇
戲法大觀　紅寶石　准演名著影戲　有聲片
徽州　燄火　著名　舞獅
南北滑稽文武雜耍奇技異能應有盡有

南京大戲院　時間　今日　二時半　五時半　九時一刻　開映　塔士夫人
明星大戲院　時間　今天　二時　四時一刻　七時　九時一刻　開映　姊妹花
西海大戲院　時間　今天　三時　八時　開映　兩大巨片　座價一律小洋二角　一剪梅　都會的早晨
大上海大戲院　時間　今天　二時半　五時半　九時一刻　開映　人魔
恩派亞大戲院　時間　今日　三時　五時半　七時　九時一刻　公演　蹦蹦戲
華德大戲院　時間　今日　三時　八時　開映　華山艷史　展覽會
國泰大戲院　時間　今天　三時（日）　五時半　九時（夜）一刻　開映　白鸚鵡
東海大戲院　時間　今日　下午三時　七時　九時一刻　開映　婦人心
九星大戲院　時間　今日　三時（日）　五時半　七時（夜）　九時一刻　開映　相思曲
融光大戲院　時間　今天　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　開映　美人心
卡德大戲院　時間　今天　三時　八時　開映　桃花湖
東南大戲院　時間　今天　二時　四時半　九時半　開映　鄉愁
巴黎大戲院　時間　今天　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　開映　復活
榮金大戲院　時間　一時半至五時半　七時半至十二時止　高尚維揚大班　座價　一角　兩角
金城大戲院　時間　今日　二時半　五時半　九時一刻　開映　娥眉山下　海甯路北山西路口
麗都大戲院　時間　今日　二時半　五時半　九時一刻　開映　魔窟情絲
萬國大戲院　時間　今日　三時　七時　九時　開映　鐵鳥
山西大戲院　時間　今天　三時　七時　九時一刻　開映　福斯公司鉅片　情潮
中央大戲院　時間　今天　三時　九時半　開映　鄉愁
蓬萊大戲院　時間　今天　日場二時半　夜場八時半　開映兩大巨片　女俠琴舜　大人國
威利大戲院　時間　今天　三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　開映　鸞嬉鳳
光華大戲院　時間　今天　三時　五時半　九時一刻　開映　一大名片　科學魔王
浙江大戲院　時間　今天　三時一刻　五時一刻　七時一刻　九時一刻　開映　虎鮫
百老匯大戲院　今日　三時一刻　五時一刻　七時一刻　九時一刻　開映　看護情史
新中央大戲院　時間　今天　三時　九時一刻　開映　有聲空谷蘭
辣斐大戲院　時間　今日　三時起　十一時止　開映　寃獄
虹口大戲院　每日時間三點起十一點止　今日開映　黑夜偵探



電影讀本

第二章　電影事業（五）

木島雪夫著　思白譯

五、日本

日本的電影事業，雖有松竹（松竹キネマ株式會社）的系統與日活（日本活動寫眞株式會社）的系統，作着長時間的競爭，遺憾的是，作爲產業與商業來看，還只具着極幼稚的機構·這個國家的電影業，到底不能說是時代尖端的現代的產業·雖似仔以京都爲中心的國產活動寫眞協會與以東京爲中心的大日本活動寫眞協會，但決不算得是國內的電影業的統制與管理的指導機關·事實上，這兩個系統的電影公司，都互在製作·發行·開演的各部門，造成封建主義的（確切說是家族主義的）連鎖，如電影館則分設「直營館」「步合館」（訂佣錢契約者），「特約館」，幾乎不讓獨立的電影館有存在的餘地·在電影製作方面，處於聲片時代的今日，也還一些沒有改良非科學的手工業制度，只是吒咤瘦馬似的笨拙的從業員，要使製作賺錢的影片，·多少被認爲電影之熟練的職工Craftsman，成爲明星，成爲名導演

的時候，當局便利用現代之社會道德有缺陷，實行所謂「抽拔策動」（招聘人材之策）·「松竹第一主義」或「全勝日活主義」這些電影業上的切口，便是恰好露骨道破此中情形的·昭和八年（一九三三年）內務省警保局擬定的所謂映畫國策案，在內務·文部·鐵道各省之準備協議會核准了·依那方案，是先猶布隸屬內閣總理大臣的電影統制委員會的官制，以各官廳的電影行政及電影事業之聯絡統制，國產電影業之指導統制與保護獎勵，教育電影之製作上映的助成，爲其主要的審議事項·又，爲援助政府的電影國策的遂行，決議創設民間機關大日本電影協會·在這裏面，設置經營電影研究所，電影演員學校，電影技術學校等·這，要之是極合時宜的方案，但當其實施之，何處安放國產電影之指導精神，又，既成的電影公司有否自己積極將經營合理化，自動參加此種改進的用心，尙有考慮的必要·但總之，日本電影業界的無收府狀態，早晚要逢到非以何種方式被統制不可的運命，是確實的·

又，在外國電影的發行·開演上，也有待加某種改革·在開演方面，爲松竹大Konzern（指各種產業之橫的結合，由生產費的減低，而獲得莫大的利潤的企業統一聯合體·）的中心的松竹興行株式會社，分設松竹洋畫興行社（S·Y），在自由上映契約（free booking）之下，爭營着東京，大阪，京都，神戶等地的大劇場，像這樣的獨占開演，是有帶着種種弊害的危險的·現在，株式會社寶塚劇場的總理小林一三，據東電社總理的實力，背景，以東寶劇場爲日比谷劇場跨進電影開演業界，最近，接管日本劇場，有欲與S·Y對抗，於本城的一角造成娛樂中心

★大家庭中之一幕★

兩者自由競爭吧·至於外片的開演界，暫時恐怕不外乎任這外片發行方面，日本的外國電影觀客，經常在支持的限度內繼續，惟受外國語的障礙，外片觀客水準的向上，與自由上映政策的影響，愈益提高外片之精鍊了·

最近的日本，受通貨澎漲政策的影響，工商業頓時興旺，國產貨物的輸出有蘇生之狀，獨只日本的電影業界，還在貪戀安眠，接連製作低下的作品，要達到國際的水準，令人起道遠之感·所謂非常時以來，歐美，特別是英美德法蘇聯的日本研究熱達至沸點，各地發表錯誤的不值一笑的議論，成爲一種流行的風氣，日本電影界的大人物究竟知道沒有呢？圓價在低落，國際文化的聯絡，通過外交而在頻繁地延展，集納主義在興奮·若放過這絕好的機會，日本電影的海外輸出，怕就無望了·沒有像日本電影界那樣人多的，也沒有像日本電影界那樣缺少人物的·日本電影業界的大人物，雖可舉出松竹之大谷竹次郎，·日活之松方乙彥，其實，蒲地攝影所長城戶四郎，似是日本電影界的代表者·

開麥拉的表現（四）

顧昆譯

整個的開麥拉的運動，就是接近或離開所攝取的物體，常被稱跟鏡頭·

對於跟鏡頭的應用，導演者是應特別注意的，因爲那運動常使觀衆意識着開麥拉的存在，這是絕對不需要的·鏡頭應常在開麥拉一直在移動着（不應在開麥拉首先停留着後來運動着）的情形中被看見於銀幕上·這種運動的開始（或結尾）立刻使觀客意識到那開麥拉·

開麥拉（如卓別林主張的那樣）是要作爲是一種不自覺的觀察者，一種隱藏的眼而被應用嗎，抑或要在主題中的一個人物的觀點上來攝取？當開麥拉穿過那房間而結束於牆上的一幅圖畫的特寫上時，觀衆是以爲它（觀衆）自己穿過了那房間而正觀看着那圖畫嗎；或是開麥拉正被扮成一個人物走過那房間嗎；抑或開麥拉可以跟隨了一個演員走過那房間，從他肩頭觀看着嗎？對於這樣的問題每個導演者都有（或許是應有）他自己的或別人的理論·實際上，它只能以那場面的戲劇的內容來解決·開麥拉人格化是要被應用於這樣的鏡頭上的：就是在那裏的戲劇的內容（依據導演者）需要在使觀衆不意識着開麥拉的情形中應用它·比如，在銀幕上正展示着一個人物的思想以解釋他的動作時，這是正當的·不過，在許多情形上的，當願採取那種隱藏着的眼之理論，因而認定開麥拉是能無阻礙地在任何地方看見任何事物的·（完）

孫師毅新作完成

孫師毅在炎熱的暑天裏，繁瑣的事務中，完成了他的新作「街頭巷尾」·這劇本題材的豐富，有趣，深刻，我們顧名思義，不難想像得到·中國現社會的生活，本充滿着戲劇的資料：滑稽的，諷刺的，喜樂的，和悲慘的，在演進中的一切事實，待戲劇家們去蒐集整理·孫氏便利用他深沉的頭腦，精確的觀察，從這廣大遼闊的社會圈內，各階層裏生活的人們中探討得來，寫着各式各樣被人們忘却的人們，可謂中國近代一個典型的寫實劇，現社會生活的大觀園·

好萊塢情報

▼福斯和二十世紀合併底結果，改名爲二十世紀福斯電影公司，福斯底名字取消了·新公司底基本金共有四千萬元，董事長是喬賽甫·施根克，總經理是希陀尼·肯特，副經理是達麗爾·柴納克·

▼派拉蒙已脫離了財產管理委員會底羈絆，而從前月起改組了，但新的總經理約翰·奧達遜（舊的總經理亞陀爾甫·治卡已升爲董事長）和愛爾斯特，劉別謙已訂立了合同，且已決定劉別謙担任派拉蒙製作部長了·劉別謙在合同訂立好後，立刻坐飛機囘到好萊塢，着手下季（一九三五——三六年）底製作計劃·補缺劉別謙的，是叫做亨利·黑爾勃，他是由美國一沖洗片子公司總經理渥達遜，洛柴加推薦給新派拉蒙的，還有導演方面，補缺劉別謙的是李斯，馬爾斯頓和金維多·

▼脫離了聯藝轉入哥倫比亞後的安娜史丹底一部片子已經攝製完竣，據說她又將要轉入倫敦影片公司，在亞歷山大·柯爾泰導演之下主演一部片子·

▼還有福斯特哈格巴在哥倫比亞開始導演修爾巴格編劇的·陀斯妥愛夫斯基底「罪與罰」，主演者爲彼得·洛萊，據說他從前曾和安娜史丹一起合演過「呢」·

▼愛德華·羅賓遜已進聯藝，決定導演「紅行燈」，是由彌麥讀霍波金斯和喬爾·麥凱利主演·

▼瑪瑪希拉最近主演「瑪麗·安陀納特」·還有主演「亞維格賽」·

▼爾伏加製作的「洛米和喬利特」；但有一說是由美國第一名的却絲琳，珂納爾主演·

▼馬克斯三兄弟在米高梅已開始攝製新作「歌舞之夜」，導演是薩謨·烏特·

▼珍妮·蓋諾在福斯主演「向東往的道路」，配角爲海琳·福泰，導演爲海琳金格·

▼瓊·克勞馥主演的「你愛我」，已開始攝製了，配角爲勒郎安，愛哈，導演爲W·S·魏達克·

▶…藝華電影與音樂月刊第三期已於前日出版，圖畫方面有胡蝶之吃瓜，黎莉莉徐來等水中生活，兩高的素描，及中西漫畫十餘幅，文字有胡蝶之回國散記，家威之銀壇六大導演，聶耳最後遺墨，安娥之電影音樂，李樹化之名奏演說·

「電影生活」秋季特大號出版

夏明義，何佐明合編的「電影生活」第三期秋季特大號已於前日出版了·本期因爲是特大號，內容更較前充實，篇幅也增厚了許多·封面用精美絕倫之三色銅版精印·文字要目有：徐來的「秋天隨筆」，黎灼灼的「日記片斷」，張翼的：「我的童年」，梁賽珊的「怎樣寫文章？」梁賽珠的「我做攝影記者了」，卜萬蒼的「水」，陳魯思的「給唐·吉訶德先生」，夏明義的「四大文學明星談」，何佐明「記陳燕燕」，以及夜鶯的「銀壇五好漢」，等等，都是不可多得的名作，銅圖百餘幅，皆出於攝影家梁賽珠，嚴月閒，何佐明，陳耀庭諸君之手，均極精心傑作·同時夏何二君更爲顧及讀者們的購買力起見，本期特價仍售二角，並贈送張翼黎灼灼以及高占非與高倩蘋合攝之原底五吋親筆簽名照相一大幅·由上海雜誌公司總經售，各大書局均有代售·

線·景·風·色·銀

▼…念三年至念四年度之聯華新年鑑，全書共附銅圖十二全版，計厚一百念餘頁，內容包括一年來聯華之種種動態，一年來之中國影壇，與一年來之世界影壇，此外尙有「中國歷來電影出版物調查」「一九三四年世界電影院統計」「各國電影統制」等，可稱本年度最有價值電影出版物中之一種，其優待購者辦法錄後：一每册訂價大洋一元，訂閱聯華畫報一年者，再加購年鑑得按四折收費之優待，每册四角·聯華畫報舊訂戶再續訂一年者，購年鑑按三折收費，每册三角·個人或機關團體單購者，按六折每册六角，郵費另加五分，掛號一角三分·欲購該書者，可直向上海香港路七十二號聯華公司營業部接洽·

▶…千秋劇社，係高梨痕，應雲衛，冷波，黃惶等所創辦，社址在古拔路成泰坊二號，第一次已決定排演「梅蘿香」一劇，導演一職由黃惶担任·

▶…桃花扇中拍攝胡萍入尼庵，自願立關一幕，其他尼姑爲求逼眞起見，悉用眞尼，當雇尼時，尼以爲做得佛事，不料至攝影院，乃知上鏡頭爲影中人，堅不應允，卒酬以倍值，始唯命是從·

▶…玉成公司一年餘來，全力進行攝製完成的有聲巨片「梨花夫人」，將在最近作一個大規模的試映·

瑚

聯華公司　歌唱巨片

羅明佑　監製　楊小仲　編導

梁賽珍　梁賽珠　梁賽珊　梁賽瑚

劉繼羣　蔣君超　費柏青　洪警鈴　龔智華　韓蘭根　尚冠武　顧夢鶴　殷秀岑　邢少梅　全體明星合作

小餘興　請剪存此圓形瑚字　例贈

此項圓形字共分珍珠珊瑚四字，分登四天。積存全套四張，附本院一四姊妹一戲票票根一張，可向本院掉換聯華巨片之王天倫美術小照一套

鉅片之標記

銀幕的韻事！影壇的佳話！

實生活中的四姊妹　演銀幕上的四姊妹　巧之又巧！奇中有奇！

梁賽瑚在四姊妹中是玲瓏透剔　天眞未鑿，不知憂愁，用她的純潔，聯繫了姊妹間破裂的感情。

莊國鈞　攝影

四姊妹

張漢臣　佈景

梁賽珍是苦心孤詣　寒梅吐艷　傲骨孤芳

梁賽珠是珠圍翠繞　滿園春色　紅杏出牆

梁賽珊是荊釵布裙　空谷幽蘭　一片痴情

梁賽瑚是玲瓏透剔　翩翾舞影　雛鳳新聲

姊妹間的綺情艷事……　玉笑珠香，婉轉沉痛　社會中的光怪陸離……　魑魅魍魎，鑄鼎燃犀

贈送　四姊妹　歌譜　漁光曲作者　安娥任光合作　附郵一分·寄香港路聯華公司即寄

金城大戲院　明日開映